

# Arriba

Madrid, miércoles 26 diciembre de 1962

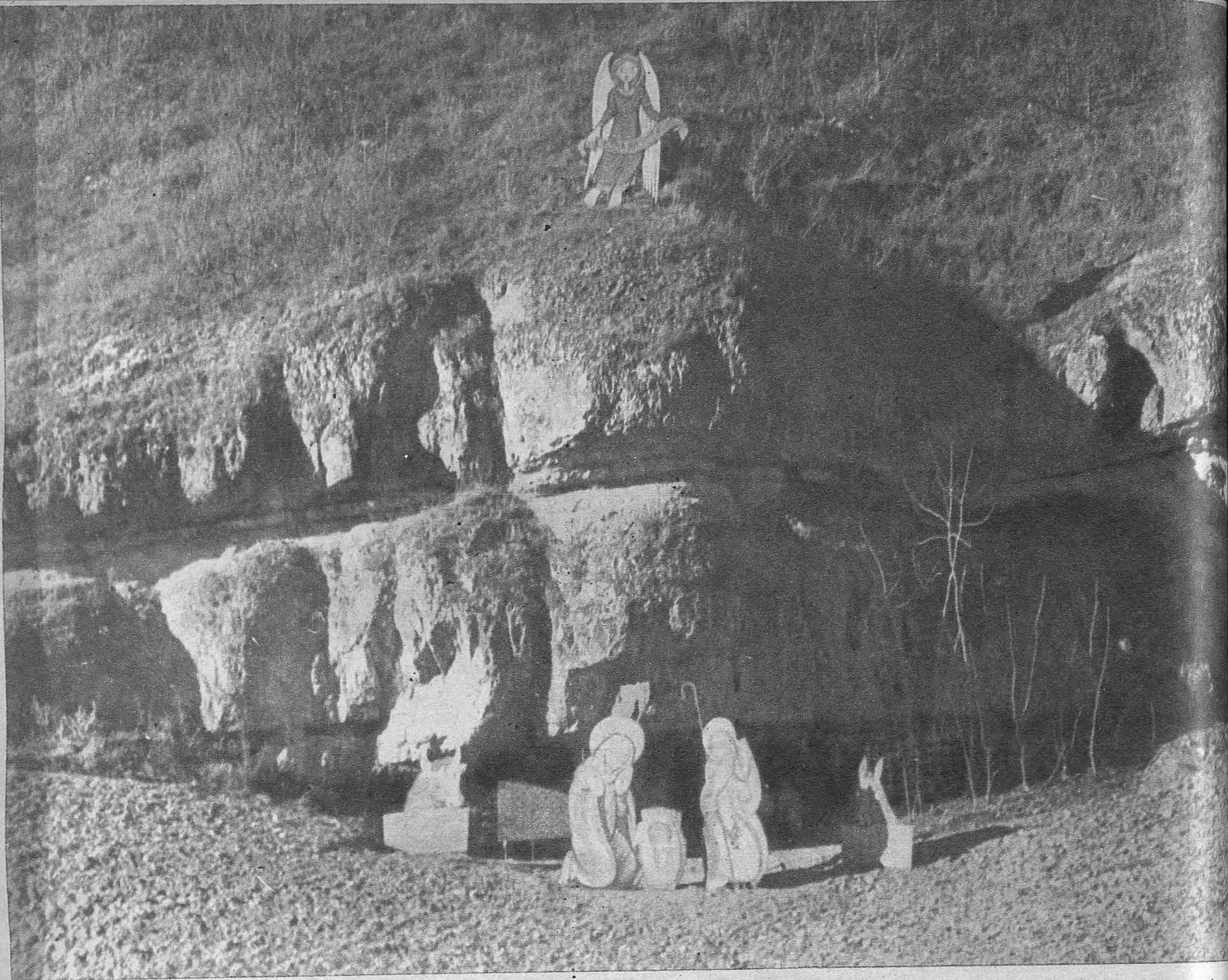


## «CHRISTMAS» DE MADRID

Madrid pasó la Nochebuena y el día de Navidad a diez grados bajo cero. El signo de esta Navidad 1962 ha sido el frío, que ha caído como una coraza sobre la ciudad. Pero la fiesta se ha celebrado con el fervor y el júbilo de siempre. A la hora de ir a la Misa del Gallo, nevaba. La ciudad manda su mejor felicitación en este Christmas monumental de la Puerta de Alcalá, inaugurado el día 24, que expresa los deseos de felicidad y buena voluntad de Madrid. (Contreras.)

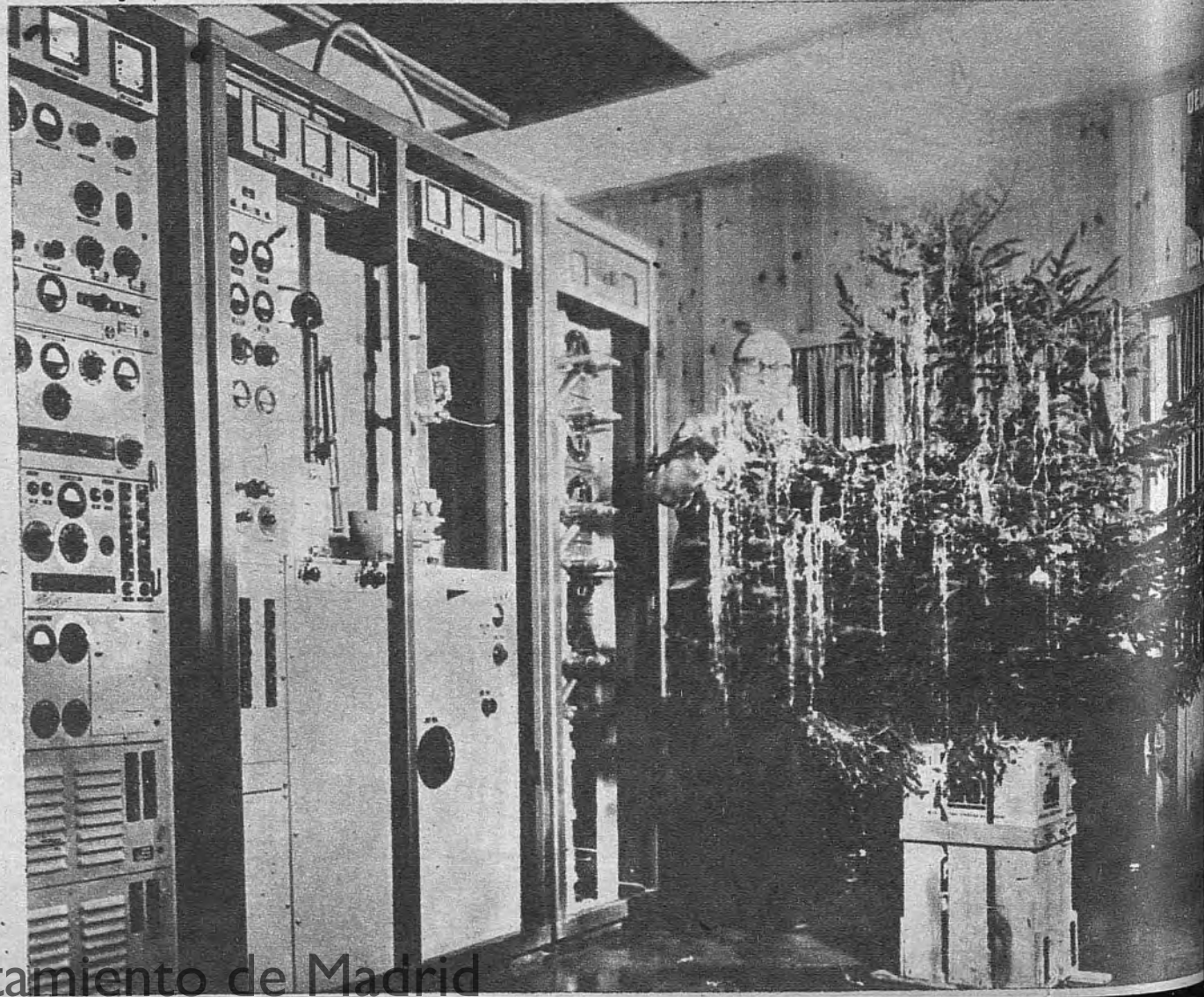
Ayuntamiento de Madrid



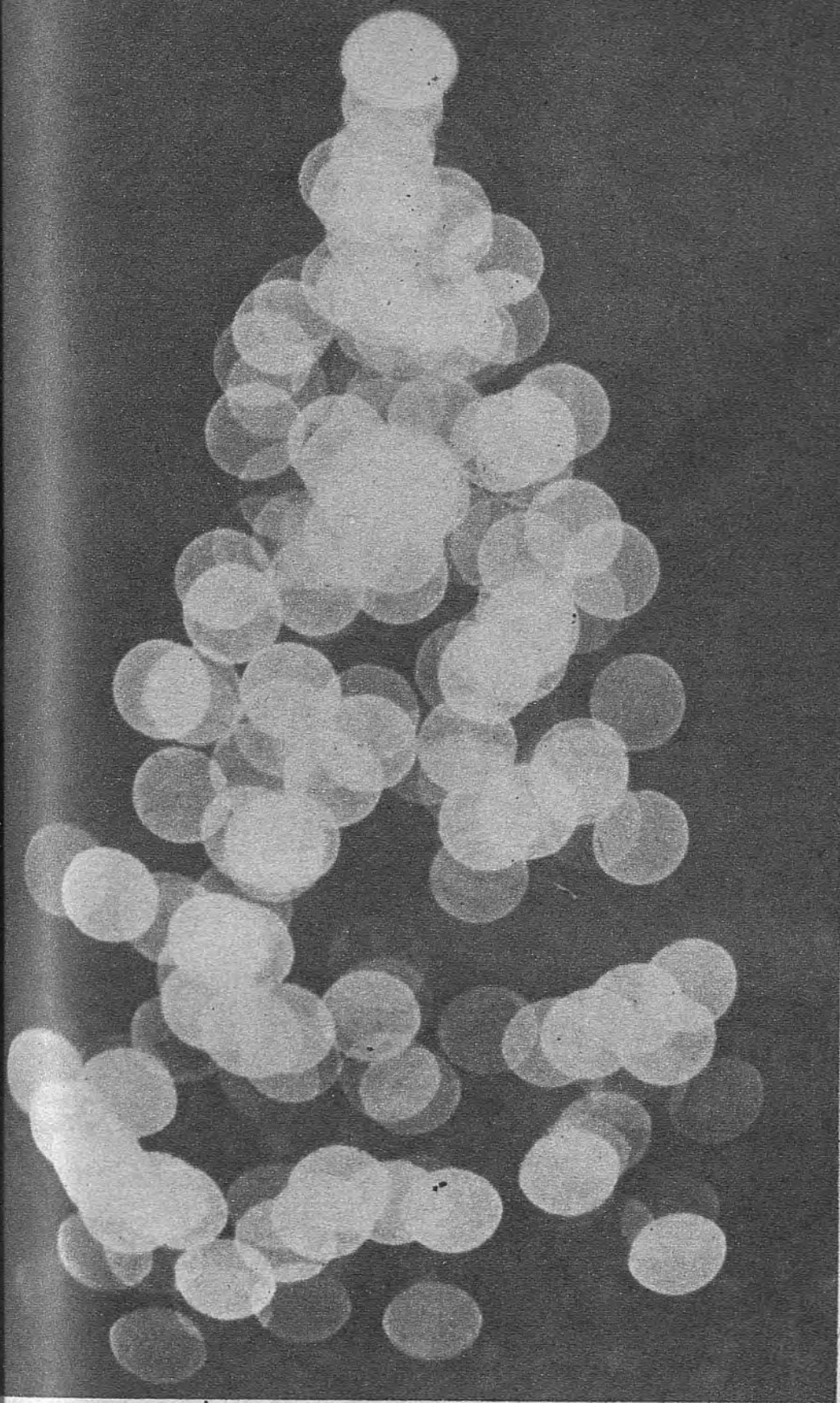


## NAVIDAD POR LAS CUATRO ESQUINAS

No hay más cera en estos días que la Navidad. Es el tema, es la noticia, es la vida del mundo cristiano. En Cuenca, donde se ha instalado en la hoz del Huécar un Nacimiento; en







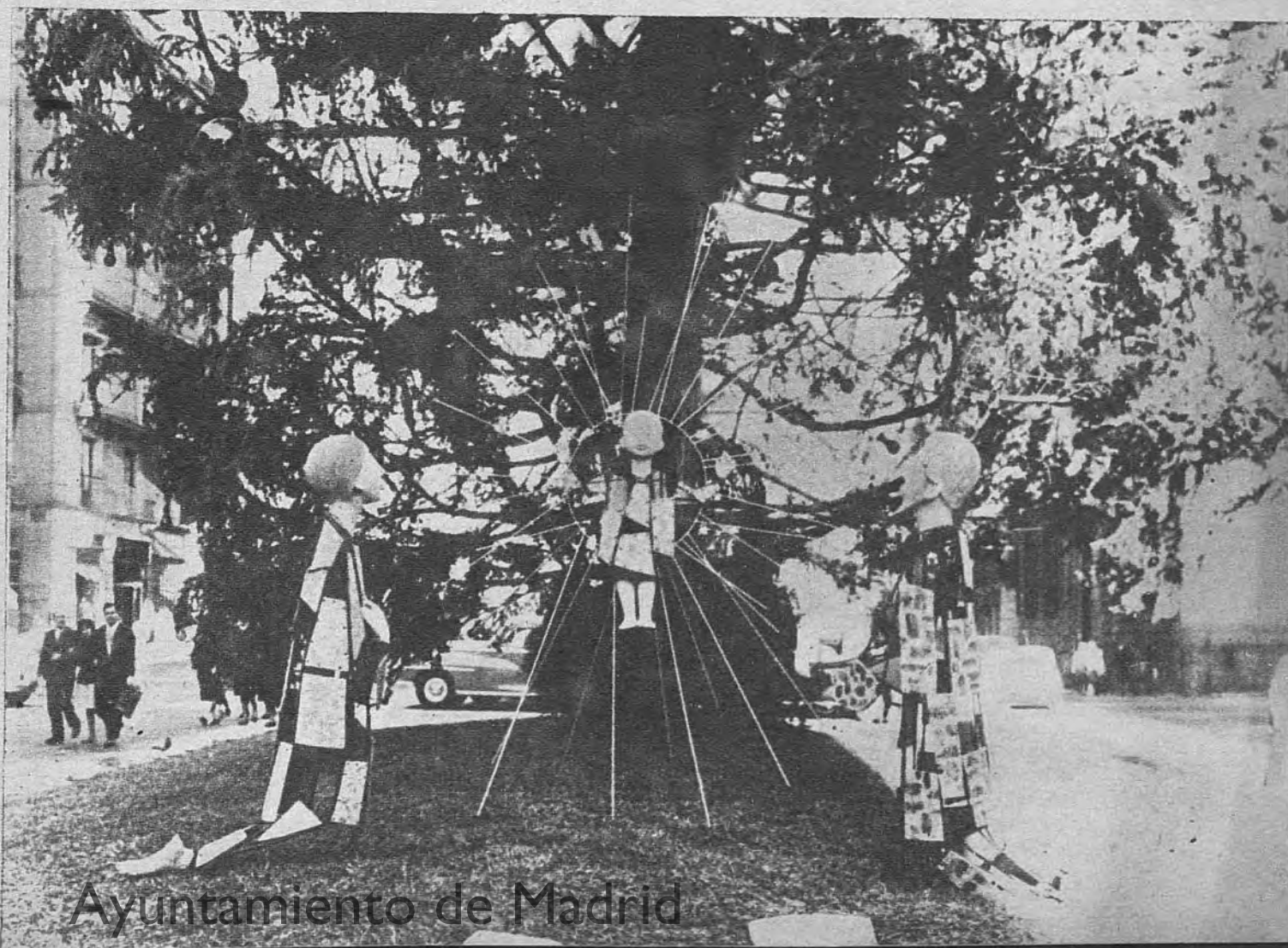
que la  
cia, es  
o. En  
en la  
o; en

el capricho de un fotógrafo que man-  
tuvo abierto el objetivo durante vein-  
te segundos para obtener esa extraña  
estampa de árbol; o en ese otro ár-  
bol, de Londres, en las ventanas de

un rascacielos. Navidad son los vi-  
llancicos de ese quinteto de niñas, y  
Navidad ese otro árbol, junto a las  
instalaciones de una emisora de ra-  
dio alemana, lleno de perifollos y

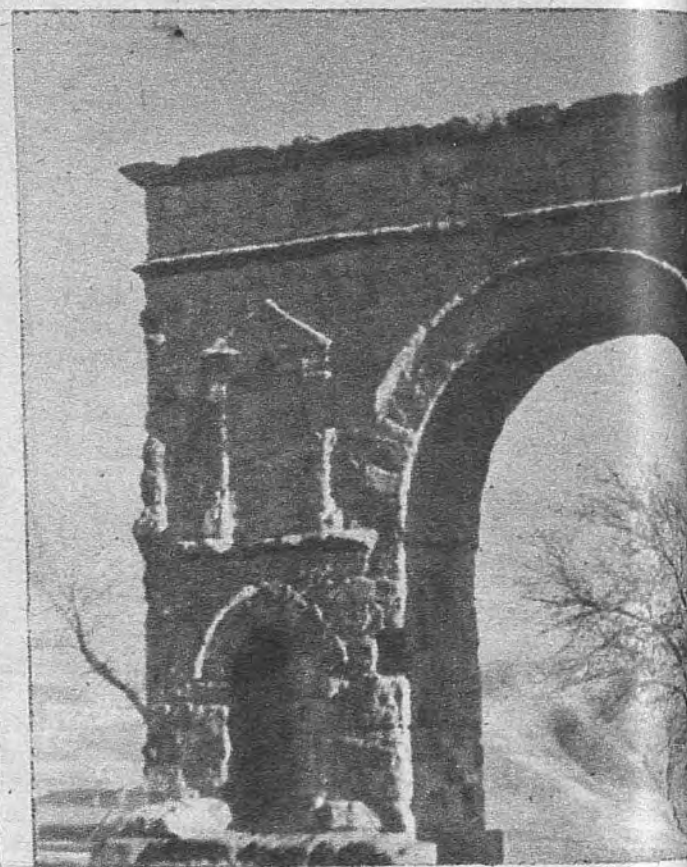
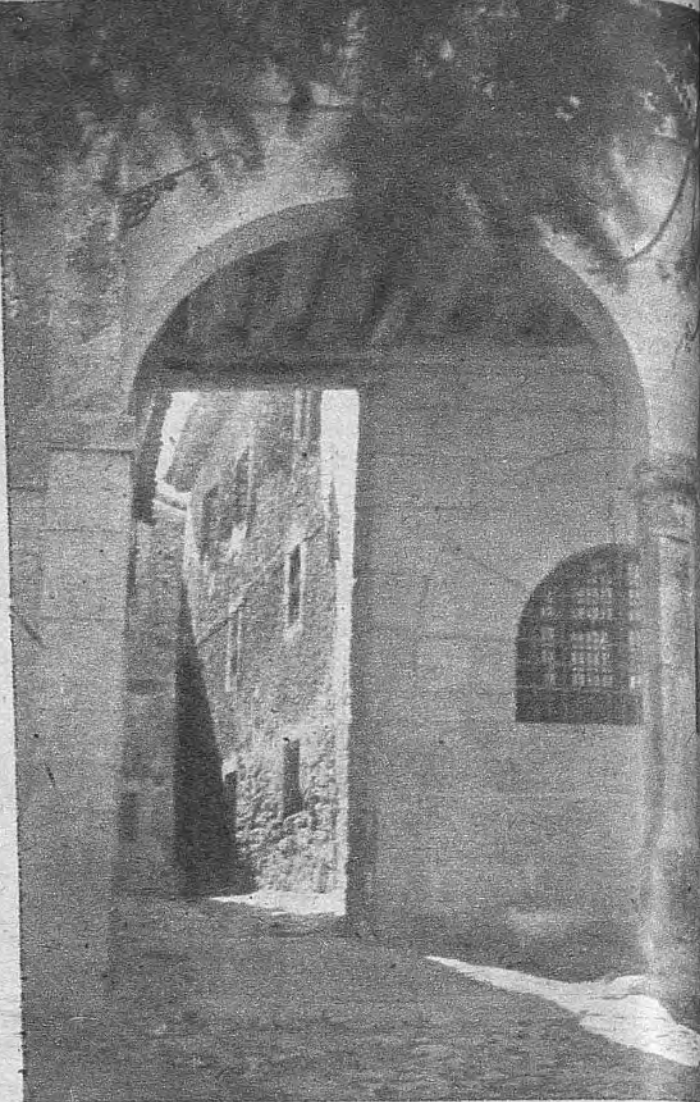
adornos relucientes. Los «zampog-  
nari» romanos, que bajan todos los  
años de las montañas a la ciudad pa-  
ra dar una serenata de villancicos  
por las calles de Roma, son también

Navidad, y también hasta ese belén  
sintético que ha sido instalado en la  
plaza de San Jaime, de Barcelona.  
Todos motivos que señalan y expli-  
can qué estamos en la Navidad



Ayuntamiento de Madrid





El Instituto del Sindicato Nacional del Olivo, con motivo de las Fiestas de Navidad, hace entrega al Presidente de la Real Academia de la Lengua Española, don Ramón Menéndez Pidal, gran aficionado al aceite de oliva, de un ánfora conteniendo aceite virgen de la mejor calidad de España



## FESTIVAL DE NAVIDAD

La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañada de sus nietas, a su llegada al teatro Calderón, donde el domingo se celebró el Festival a beneficio de la Campaña de Navidad pro Vivienda del Necesitado. (Contreras.)



# MEDINACELI, CONJUNTO HISTORICO ARTISTICO

El porvenir, la pervivencia y el derecho a que los que nos precedan puedan recrearse, más espiritual que materialmente, de una de las parcelas pentamilenarias de mayor solera, tradición, tipismo y de una historia pocas veces igualable, está jugándose en estos momentos con un signo tan favorable que puede darse ya como seguro el objetivo propuesto. Medinaceli, la pequeña «ciudad celestial», acapara la atención de la Real Academia de Bellas Artes, que estudia la declaración de «Conjunto histórico-artístico» en favor del mínimo contorno, cruce de civilizaciones que conforman nuestro carácter —la celtibérica, romana, visigótica, árabe y judía—; propuesta y solicitada, con el encabezamiento de don Ramón Menéndez Pidal, por 203 personalidades, y con ello la permanente protección de todos sus recuerdos perdurables. De lo que fue reducto de nuestros primeros pobladores; atalaya en la romanización de España, presente en el maravilloso arco triunfal, único en su traza en todo el país; cuartel general de Almanzor, el victorioso de Alá, en terrado bajo esta áspera tierra, de cierzos y celliscas, semejante al paisaje lunar; cuna del Cantar del Mio Cid, primer monumento literario de nuestra lengua; distinguido por Isabel y Fernando como sede del Ducado de su nombre; dulce solar de poetas y grato refugio de hombres de letras, con su colegiata catedralicia gótica y el rincón de sabor judío, el monasterio renacentista de las clarisas, que detrás de sus dulces salmodias han tenido tiempo para el trabajo rudo de cualquier bracero, como albañiles de su propia reconstrucción; el portón medieval de San Román, antiguo monasterio jerónimo; la puerta árabe, por donde es tradición que los capitanes de Almanzor pasaran su cadáver rumbo al cerrillo de su enterramiento, y, en fin, la bellísima plaza mayor, la más luminosa durante la fiesta del «Toro júbilo», reminiscencia de las prehistóricas ofrendas jubilares; el campo de San Nicolás, donde un insuficiente y desprotegido Albergue de Turismo, que sirvió de fúgar Cuartel General a Francisco Franco, se asienta, para que desde su amplísimo mirador puedan contemplar cada año más de 60.000 turistas todo el anterior encanto y el inédito paisaje cidiano del Valle del Arbujuelo, aquél que miraron los ojos nostálgicos de doña Gimena, doña Elvira y doña Sol, guardadas por Alvar Fáñez de Minaya, el Cabañero del Sol, que hoy le protege desde su noble escudo. La revalorización de todo esto ya se toca con la mano y se cumple el augurio del poeta: «Ciudad del cielo, Medina — diamantina — inviolable a las mesnadas — y a los ángeles abierta. — Ciudad dormida, despierta y abre tus alas plegadas — que tienes ancha la puerta.» (Texto de Francisco CACHO DALDA. Fotografías de Dauder.)



**ELECCIONES EN SANTO DOMINGO**

Los dominicanos se alinean en las escalerillas de un mercado, convertido en colegio electoral, para elegir Presidente. Son las primeras elecciones que se celebran en la República Dominicana desde hace cuarenta años. (Cifra.)



**OTRA VEZ LA BANDERA INGLESA**

En Brunei, una vez totalmente aplastada la rebelión, comandos británicos conducen en un bote a un grupo de prisioneros revolucionarios. La bandera inglesa, desplegada, ha vuelto a imponer la calma en el territorio. (Keystone.)

Ayuntamiento de Madrid



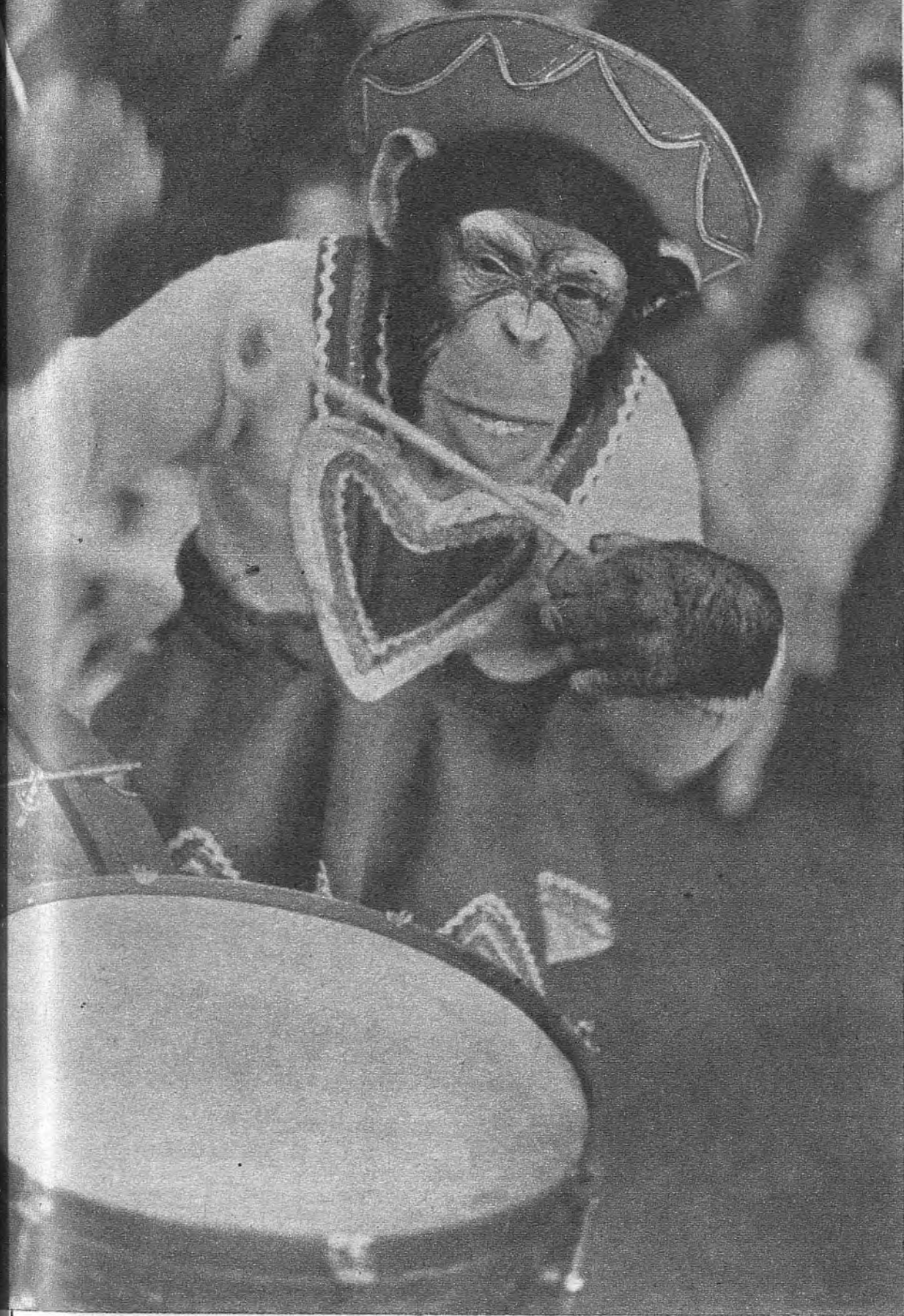


## LA «NIÑA II», A PUNTO DE LLEGAR

Esta es la última fotografía de la «Niña II», océano adelante, tomada desde un avión norteamericano. Un bote arriado para recoger la sonoboya lanzada desde el avión y los tripulantes encaramados en los palos para seguir la operación. La carabela de Etayo y sus hombres sigue rumbo a San Salvador. Puede que cuando ustedes lean el periódico ya haya tocado la deseada tierra. Se la esperaba para Navidad. En la fotografía inferior, nuestro enviado especial, Emilio González Navarro, con otros periodistas españoles que esperan en Puerto Rico la llegada de la «Niña II», conversan con el Gobernador. Muñoz Marín, sobre el recibimiento que se prepara a la carabela que ha cruzado el Atlántico a vela durante tanto tiempo. (Fotos Fiel y Pyresa.)

Ayuntamiento de Madrid





## MONO TAMBORILERO

El mono, ataviado caprichosamente mitad mejicano, mitad tirolés, mitad ama de casa, se apoderó de la batería de una orquesta y se puso loco de contento tocando el tambor. El lo pasó muy bien y los niños que contemplaron el espectáculo le aplaudieron a rabiar. El señor mono en plena entusiástica faena. (Foto Cifra.)

## EXPOSICION DE PERROS

El señor que se echa la siesta, con el sombrero tapándole la cara, es el dueño de esos dos galgos rusos que esperan el momento de la competición canina que se celebra todos los años en Richmond; pero el hombre estaba cansado de esperar y se le ocurrió que podía ser un buen refugio la cabina de los canes



## HOGAR, DULCE HOGAR

Las cuatro muchachas salieron al campo a buscar un buen tronco para la chimenea que caldease el comedor durante la cena de Navidad. Encontraron este hermoso gajo de árbol y entre las cuatro se dispusieron a trasladarlo hasta la casa. En pleno esfuerzo las vemos arrastrando la leña hacia su hogar. (Fotografía Cifra.)

## UNA SONRISA, POR FAVOR



Ayuntamiento de Madrid



# BARRIO *del* PILAR

PISOS MAGNIFICOS

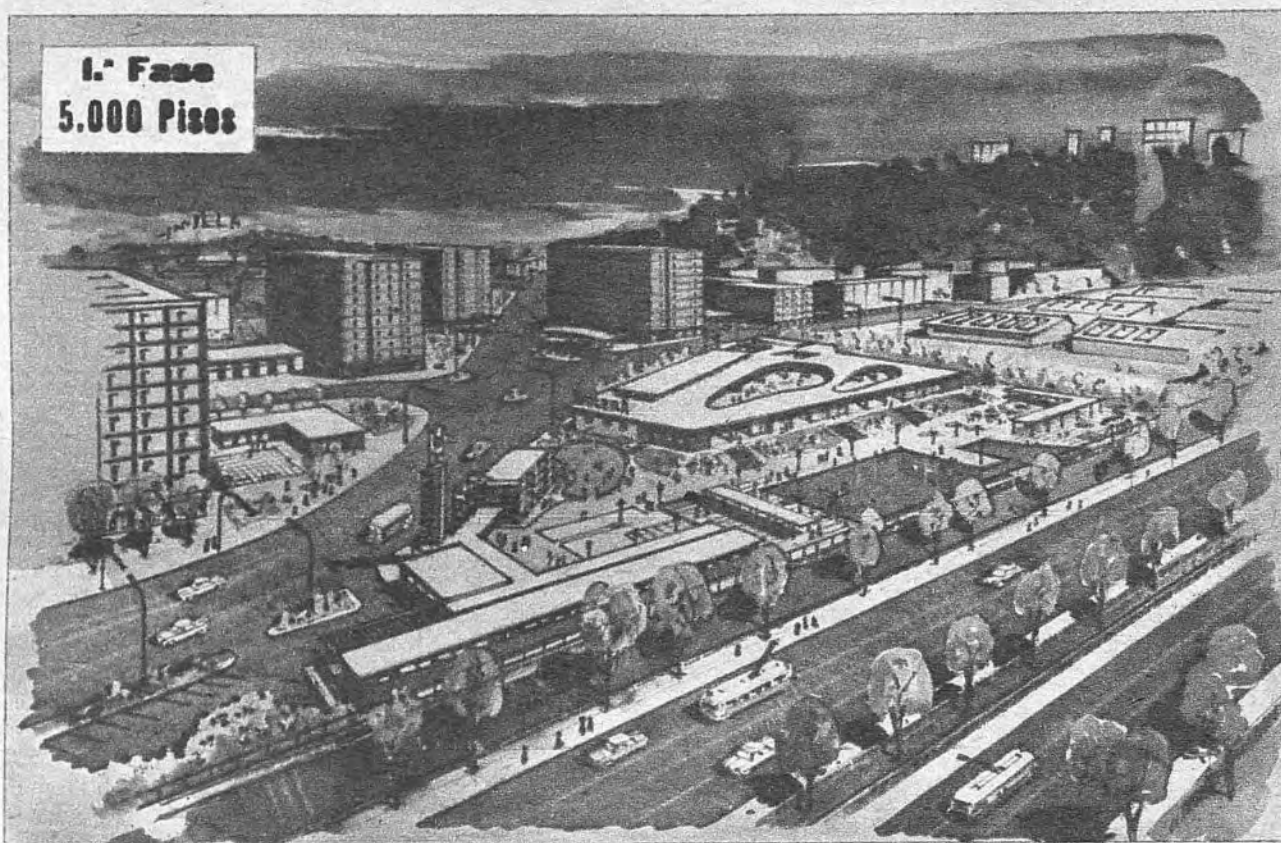
3-4-5-6

HABITACIONES

MAS SERVICIO

Propietario: JOSE BANUS

1.ª Fase  
5.000 Pisos



... a 700 metros del metro  
de VALDEACEDERAS

## PISOS POR

**10.000** pts. de ENTRADA UNICA  
+ **9.000** pts. aplazadas. RESTO A  
PAGAR **740** pts. al mes durante 10  
años.

**TIENDAS** de todas super  
ficies desde **46.000** pts.  
desembolso.

COMUNICACIONES RAPIDAS Y  
CONTINUAS: METRO Y TRAN-  
VIAS. AUTOBUSES desde la esta-  
ción del Metro de Valdeacederas,  
al BARRIO del PILAR.

## Visite la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION...

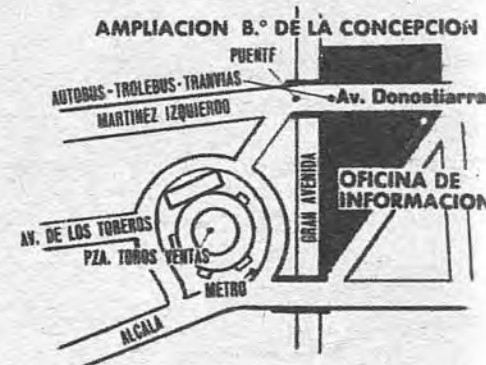
Propietario: JOSE BANUS

(EL BARRIO DE N.ªVA CONSTRUCCION MEJOR SITUADO DE MADRID)

*...y hallará el piso o tienda deseada!*

**PISOS 37.000** pts. de ENTRADA UNICA  
+ **29.000** pts. aplazadas  
Resto a pagar **946** pts. al mes durante 10 años

**TIENDAS** DESEMBOLSO INICIAL: desde  
**77.000** y **52.000** pts.  
Mensualidad desde **1.200** pts. durante 10 años



RESOLVERA SU  
PROBLEMA DE PISO  
Y DE INVERSION

100.000 m.<sup>2</sup> de parques y jardines  
Gas en todos los pisos  
Sólida y esmerada construcción, a base  
de estructuras de **hormigón armado** y  
materiales de calidad  
Magnífica inversión de capital (14 % NETO)  
alquilando los pisos adquiridos a su  
RENTA LEGAL  
Exención total derechos reales en la  
escritura de compra y 90% contribuciones.

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CON-  
TINUAS: 3 líneas de autobuses - 2 lí-  
neas de trolebuses - 2 líneas de  
tranvías y metro.

- **AUTOBUSES:** Desde CIBELES (Correos fa-  
chada calle Montalbán) - n.º 28 desde  
CIBELES (fachada principal de Correos).  
Desde GOYA (Nerváez-Felipe II).
- **TROLEBUSES:** n.º 103 desde el PALACIO  
DE ORIENTE (Mayor-Bailén) n.º 108 des-  
de PUERTA DEL SOL (entre la calle de  
Alcalá y Carrera de San Jerónimo).
- **TRANVIAS:** n.º 5-12 desde PLAZA TO-  
ROS DE VENTAS.
- **METRO:** metro de VENTAS.



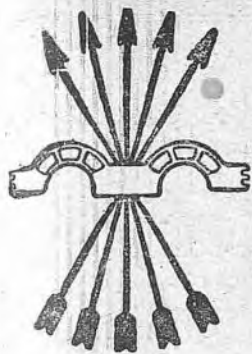
FONTAN-218

**INFORMACION** ■ OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche. ■ EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA  
CONCEPCION: Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 9 mañana a 7 tarde. ■ EN EL  
BARRIO DEL PILAR: Final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al número 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de  
9 mañana a 7 tarde. SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

**SE VENDE EL PRIMER COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR (PARA 800 ALUMNOS)**

Ayuntamiento de Madrid





# Arriba

Núm. 9.390.—II época.—Madrid, miércoles 26 de diciembre de 1962

## ALQUILAMOS A DOMICILIO MAQUINAS



de escribir nuevas a particulares y Empresas. Mecanografía al tacto. Taquigrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de oficina. Preparación para ingreso en la Guardia Civil.

PROXIMAS OPOSICIONES.—Secretarios de Ayuntamiento de 3.ª y Policía Armada. Programa gratis. Franqueo, dos pesetas por cada programa. Dirijase hoy mismo a la

## ACADEMIA CABALLERO

CALLE SANTA BARBARA, 4 (junto Fuencarral, 57). Metro Tribunal  
Teléfono 2 21 07 17 MADRID (10)

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. I. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14, MADRID (4).—Teléf. 2 23 26 10.—DEPOS. L.: M. 17 1958.—1,50 PTAS

# INTENSA OLA DE FRIO SOBRE LA PENINSULA

## COMLOT DESCUBIERTO EN TUNEZ PARA ASESINAR A BURGUIBA

EN LA "RAZZIA" LLEVADA A CABO POR LA POLICIA HAN SIDO DETENIDAS DE "TREINTA A CIEN" PERSONAS, ENTRE JOVENES OFICIALES Y ESTUDIANTES PROGRESISTAS

TUNEZ (Tunisia).—Un grupo de jóvenes oficiales del Ejército tunecino y de estudiantes «progresistas»—todos ellos miembros del Movimiento de la oposición de Salah Ben Youssef—se habían conjurado para asesinar al Presidente de la República de Tunisia, Habib Bourguiba, según se ha anunciado de fuente fidedigna.

En la víspera de Navidad la Policía ha hecho una «razzia» de personas comprometidas en el complot, que en número de «treinta a cien» han sido detenidas. Por otra parte, las autoridades buscan a otras 30 personas directamente complicadas en la conjura, que el Gobierno ha calificado de «complot contra la seguridad del Estado».

En el comunicado facilitado a este respecto se dice que el grupo de conspiradores había sido formado hace ya algunas semanas por parte de elementos «no conformistas», alguno de los cuales ha recibido directrices procedentes del extranjero.

Se dice asimismo—aunque a título extraoficial—que entre los conjurados había algunos miembros de la Administración y de las Fuerzas Armadas.

En los círculos habitualmente bien informados se ha dicho también que los conjurados, a quienes les faltaba un plan sólido que les respaldase políticamente, proyectaban dar muerte al Jefe del Estado tunecino, Bourguiba, lanzando después a esta nación norteafricana al caos.

Estos mismos círculos agregan que los «jóvenes oficiales del Ejército y los estudiantes que se habían adherido al movimiento de la oposición eran seguidores de Salah Ben Youssef, que dirigió esta agitación y que murió misteriosamente asesinado en Francfort del Main (Alemania occidental) en 1961.

### Movimiento respaldado por Egipto

Se dice asimismo que el Movimiento de Youssef estaba respaldado por el Presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, lo cual contribuirá a enlazar las ya rígidas relaciones entre Tunisia y Egipto.

Igualmente en dichos círculos se ha dicho que la Policía ha detenido al mayor Salah Ben Said, al jefe de Fuerzas Acorazadas teniente Moncef Materi—oficial tunecino que ha sido educado en la Academia Militar francesa de Saint-Cyr y a Mahmoud Materi, sobrino del ex ministro de Sanidad Pública.

Por otra parte, ha cundido el rumor de que un sargento del Ejército, que en principio estaba com-

plicado en el complot, desertó del grupo revolucionario e informó a las autoridades de lo que se tramaba.

La cuestión salió a la luz hace algunos días, al aparecer en las calles de Túnez, pintados con tinta grasa, letreros en los que se leía: «¡Abajo Bourguiba!»

Mañana el Presidente tunecino tiene fijado un discurso que pronunciará ante un Congreso de Mujeres de la Unión Nacional reunido en Kef, pequeña población ubicada en la zona montañosa del Noroeste, cercana a la frontera entre Túnez y Argelia.

Bourguiba está pasando las vacaciones de fin de año en compañía de su mujer, en la zona de Kef. (Efe.)

## En la mayor parte de España las temperaturas máximas fueron ayer inferiores a los cero grados

### TIEMPO DE NIEVE

La invasión de aire frío que se inició el sábado, y de la cual dimos cuenta a ustedes en nuestro comentario del pasado domingo, se intensificó notablemente en los dos últimos días y produjo ayer temperaturas bajísimas en toda España. La festividad del día nos impidió consultar datos sobre anteriores olas de frío que hayan podido producirse en los días de Navidad en lo que va de siglo. No obstante, podemos anticipar a ustedes, y sin mucho riesgo de equivocarnos, que no recordamos una Navidad tan fría en los últimos veinte años. Para encontrar otra análoga quizá tendríamos que remontarnos a la de 1937, en los días de la batalla de Teruel.

Las temperaturas bajísimas que se registraron ayer en la mayor parte de la Península no se habían vuelto a conocer desde las famosas heladas del mes de febrero de 1956. Tanto entonces como ahora el gran descenso térmico ha sido ocasionado por una pujante corriente de aire frío procedente de las heladas estepas de Siberia que, empujada por un potente anticiclón centrado en el centro de Europa, ha entrado en España por el Nordeste. No es, ni más ni menos, que la situación clásica con que se producen las grandes olas de frío que de cuando en cuando azotan la Península y de las cuales no se libran ni siquiera las regiones más templadas.

Ayer las temperaturas mínimas fueron inferiores a los cero grados en casi toda la Península, con excepción de algunos puntos de la costa gallega y de la Costa del Sol. Teruel señaló la mínima nacional de capitales de provincia,

(Continúa en la página 5.)

### Gran parte de Europa, bloqueada por la nieve

QUINCE GRADOS BAJO CERO EN PARIS

Numerosos muertos por el frío en Italia y Holanda

LONDRES. — Vientos helados procedentes de Siberia han barrido toda Europa, haciendo bajar las temperaturas sensiblemente y obligando a millones de turistas navideños a quedarse en sus casas durante las fiestas.

Gran parte del Continente europeo está blanqueado por la nieve. La parte norte de Italia y de España; la mayoría del territorio francés, alemán, suizo, austriaco, yugoslavo y los países escandinavos han sufrido fuertes nevadas.

Noticias procedentes de la mayor parte de los países europeos dan cuenta de que el tráfico automovilístico ha quedado reducido al mínimo.

Londres ha tenido el día de Navidad más frío desde el año 1944, con una temperatura desacombrada de tres grados bajo cero.

En París la temperatura ha descendido a 15 grados bajo cero, lo que representa el día de Navidad más frío en los últimos ochenta y tres años.

En Inglaterra se han registrado ochenta y siete muertos a consecuencia de accidentes de tráfico en estos días de fiesta.

Por su parte, en Italia se han registrado 15 muertos a consecuencia del frío.

Holanda comunica que los canales están cubiertos de hielo y se han registrado nueve muertos, entre los que se encuentran tres personas ahogadas.

## LOS MIL CIENTO TRECE PRISIONEROS CUBANOS DE BAHIA COCHINOS HAN SIDO LIBERADOS EN NAVIDAD

Fidel Castro ha autorizado también la salida de mil familiares de aquéllos

MIAMI (Florida). — A las 0,6 de la madrugada del día de Nochebuena llegó a la base aérea de Homestead, unos 30 kilómetros al sur de Miami, el primer avión procedente de Cuba con 107 prisioneros, puestos en libertad por el castismo a cambio de medicinas y alimentos por valor de 53 millones de dólares. Veinte minutos después llegaron otros 107 liberados a bordo de otro avión, y más tarde fueron llegando otros aparatos, hasta poner en tierra norteamericana al último de los 1.113 prisioneros hechos en la bahía de Cochinos en abril de 1961.

Con los últimos liberados llegó el abogado norteamericano Donovan, que ha negociado el canje.

Emisoras locales de televisión difundieron escenas de la llegada de los prisioneros a tierra norteamericana.

Un sacerdote cubano ha relatado cómo celebraba misa silenciosamente en la celda que ocupaba en la prisión, gracias a una cápsula de vino que diariamente le hacían llegar familiares de otro prisionero.

El mercante «African Pilot», fletado por la Cruz Roja Norteamericana para llevar los alimentos y medicinas, pago del rescate a Cuba, fue visitado por Fidel Castro, que declaró una tregua de veinticuatro horas, concediendo «liber-

tad del puerto de La Habana» al barco y sus tripulantes, algunos de los cuales acompañó personalmente a hacer un recorrido por la ciudad.

El jefe del Gobierno cubano ha autorizado la partida de los parientes de los prisioneros liberados para que puedan unirse a aquéllos, y a tal fin será empleado un barco que sacará de Cuba unos mil familiares de prisioneros. (Resumen de Efe.)

### Negociaciones ruso-norteamericanas sobre Cuba

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—Los negociadores norteamericanos y soviéticos han estado reunidos durante dos horas y media para tratar del problema cubano,

### Línea aérea Moscú-La Habana

LA HABANA. — La proyectada ruta aérea La Habana-Moscú, anunciada el 11 de julio último, será inaugurada, según fuentes diplomáticas locales, en fecha inmediata.

### Avión soviético interceptado por aparatos norteamericanos

MIAMI (Florida). — Aviones de caza de los Estados Unidos tipo «F-102», de la base aérea de Homestead, han interceptado un apa-

rato soviético «TU-11» a unos 80 kilómetros al este de Palm Beach, según ha revelado un portavoz de la Defensa Aérea norteamericana.

Los cazas despegaron al captar se por radar la presencia de un objeto no identificado.

El avión soviético se dirigía hacia La Habana.

## LA SITUACION

La existencia sin historias que llevaba la República de Tunisia desde su independencia quedó rota en las vísperas de Navidad al descubrirse un complot contra el Presidente Bourguiba. Los autores, jóvenes oficiales del Ejército y estudiantes progresistas, se proponían asesinar al Presidente de la República.

El complot se relaciona con el grupo de oposición, dirigido durante algún tiempo por uno de los principales colaboradores de Bourguiba en las luchas por la independencia, Salah Ben Youssef. Este se separó del Neo Destour poco tiempo después de proclamada la República y se exiló en El Cairo, donde pretendió desencadenar la lucha clandestina contra Bourguiba con un programa muy radical. Condenado a muerte en rebelión, Youssef, que también se había indisputado con las autoridades de la RAU, marchó a Alemania, muriendo en circunstancias no aclaradas en Francfort el año pasado. Los conspiradores de Navidad en Túnez son seguidores de esta política, que reprochaba a Bourguiba en particular su orientación pro-occidental y el carácter moderado de su política interna.



## Criterios

## Puntos de vista

CUANDO NO HAY MAS  
REMEDIO, PUBLICIDAD

Los lectores del "Daily Express" se han tenido que quedar sorprendidos. Los lectores ingleses y no ingleses de este poderoso periódico de Londres han visto dos páginas enteras llenas de texto. Las ocupaba el discurso que Nikita Krustchev, primer ministro de la URSS y dirigente máximo del comunismo mundial, había pronunciado ante el Comité Central del Soviet Supremo. Pero el "Daily Express", tan circunspecto y no deseoso de recibir cartas de protesta, de mantener su postura de anticomunista fácil y al uso (y esto hay que decirlo entre comillas y entre paréntesis), ha querido justificarse y paliar el efecto que la doble página de propaganda comunista haya podido causar entre sus habituales lectores con un recuadro en un lugar visible y destacado de su primera página para decir que el discurso de Krustchev se publicaba en concepto de publicidad pagada por el Gobierno ruso, y que "dentro de los límites impuestos por la decencia y el deseo de evitar difamaciones, las columnas del periódico están abiertas a todos aquellos que abonen las tarifas publicitarias". Para información de nuestros lectores tenemos que decir que las páginas del "Daily Express" en concepto de publicidad cuestan de 7.000 a 10.000 libras esterlinas. Es decir, que la publicación del discurso de Krustchev en el "Daily Express", cuya tirada oscila entre los 2.500.000 y los 2.600.000 ejemplares diarios, le ha costado al Gobierno ruso unos tres millones de pesetas.

La postura de Krustchev y del Gobierno ruso, y no lo decimos por sistema ni por anticomunismo fácil, es absolutamente reprochable, ridícula y digna de todas las consideraciones. Primero, por introducir la propaganda comunista de este modo. Segundo, por la pobreza mental, la falta de imaginación y el ridículo tan espantoso de un gobernante que para que el mundo se acuerde de lo que él dice tiene que pagar sus palabras a tanto la línea o el milímetro, igual que el fabricante anuncia sus combinaciones para señora, los concentrados de tomate, las pastillas para la jaqueca o los automóviles recién salidos de la factoría. Pero a la táctica del comunismo, tan acostumbrada a pagar a escritores, periodistas, guionistas, directores y productores de cine para que trabajen como a los dirigentes comunistas les interesa, que se publique un discurso de Krustchev como publicidad descarada es lo de menos.

Lo más grave, lo más reprochable es lo que ha hecho el "Daily Express", acción que el semanario francés "L'Express" ha imitado, igualmente en concepto de publicidad. Es decir, algunos órganos de información se autoproclaman anticomunistas, reniegan del comunismo en todas sus formas, siguen las consignas de un Gobierno anticomunista, pero cuando se trata de introducir una buena cantidad en contaduría no tienen reparos en publicar lo que sea. Su ética moral, anticomunista y periodística se salva con un recuadro de media docena de líneas para decir que las páginas están abiertas a todo aquel que pague las elevadas tarifas de publicidad. Con ese maquiavélico sistema no hay que extrañarse del dominio del mundo informativo por el comunismo. Primero, pagando solapadamente a intelectuales, escritores y gentes del cine para que digan lo que conviene. Y cuando más no se puede hacer, abonando estrictamente unas tarifas de publicidad. Con esto se demuestra una vez más la idea eje del capitalismo: ganar es lo que interesa, pero no importa cómo.

## LA «NINA II», HOY

Si los vientos son favorables, hoy arribará a puerto americano la carabela "Niña II", en la que Carlos Etayo y sus hombres han vuelto a América por el camino que hiciera hace cuatro siglos y medio Cristóbal Colón y sus hombres. Colón tuvo que luchar contra muchos elementos antes de salir y cuando ya estaba en la mar. Fue a descubrir una tierra ignorada y se encontró con otra. Dio definitiva redondez a la tierra en la mente de los hombres. Carlos Etayo también ha tenido sus dificultades antes de partir de puerto vasco y cuando ya andaba por aguas oceánicas. Pero no iba a descubrir lo no sabido, sino a decir a los hombres que frente a la máquina el valor del hombre sigue igual.

Ha caído bien en el mundo el viaje de la "Niña II", y por eso ha levantado oleadas de simpatía y publicidad, de interés y santa inquietud en los momentos en que nada se sabía acerca del paradero de la carabela. En el gesto de Etayo y sus hombres hay una base de heroísmo indudable, una afirmación de tantas y tantas virtudes que el hombre desprecia, olvida o no tiene en consideración. Pero que aprecia cuando las ve en los demás, quizá para curarse en salud y poder dormir tranquilo porque ciertas cosas que siempre le serán necesarias al hombre aún siguen existiendo.

TURISMO, TRANSPORTES  
Y COMUNICACIONES

La segunda gran exigencia del turismo —puesto que la primera, ya examinada en un trabajo anterior, consiste en la capacidad de recepción de la industria hotelera— se refiere a los transportes y las comunicaciones. No debemos olvidar que el turista es, en esencia, un viajero, pero con la particularidad, sin duda notable, de que sus desplazamientos no se realizan por necesidad, sino por gusto. Admitido esto, tenemos que llegar a la conclusión de que unas redes y medios de comunicación eficientes son de absoluta necesidad para alcanzar el crecimiento turístico que se propugna.

Sobre donde recae de modo más destacado esa necesidad nos lo dice el siguiente dato: más de la mitad de los turistas que llegan a España lo hacen por carretera. El resto lo hace empleando, por el orden que se indica, la vía marítima, el ferrocarril y la vía aérea.

En consecuencia, y prescindiendo por ahora de otros aspectos también importantes para nuestra economía, la red turística por excelencia es la de carreteras. En este año de 1962, la llegada de extranjeros a España se calcula en unos ocho millones. De ellos, 4,5 millones han utilizado la carretera, no sólo para entrar en nuestro país, sino para moverse dentro de él.

Nuestra red de carreteras alcanza los 130.000 kilómetros, de los que 80.000 son carreteras nacionales. La extensión de caminos ordinarios ha sido considerada como suficiente por cuantos estudios se han llevado a cabo, y así lo ha reconocido también el Informe del Banco Mundial. Por consiguiente, no es necesario ampliar la red, sino mejorar la que existe. Por excepción, el citado Informe señala como de construcción necesaria una autopista que enlace todas las regiones turísticas de Levante.

Lo de verdadera urgencia es efectuar en la actual red de carreteras una reparación a fondo, y que consista no sólo en mejorar los firmes, sino en perfeccionar los trazados en todos los tramos donde sea susceptible hacerlo, y en completar la señalización. Precisamente el ya iniciado Plan General de Carreteras mantiene esta orientación con unos resultados que ya han comenzado a apreciarse.

Por lo que se refiere a puertos y aeropuertos, las necesidades de mejora que se presentan, singularmente en los primeros, no se refieren tanto al tráfico de viajeros como al de mercancías. Por consiguiente, y con referencia al turismo, su evolución no aparece como de excesiva exigencia.

En cuanto al ferrocarril, no puede decirse lo que del tráfico marítimo y aéreo, y es indudable que, a efectos turísticos, que son los únicos que por ahora nos interesa destacar, la perfección de la red ferroviaria tiene indudable importancia en la recepción de extranjeros.

El ferrocarril, que es utilizado ya en la actualidad por un 20 por 100, al menos, de los turistas que a España llegan, está llamado a alcanzar un porcentaje cada día mayor a medida que se desarrolle ese «turismo social» constituido por grupos de personas en general de no fuertes ingresos y que eligen para sus desplazamientos el medio más económico.

Así, y por lo que al turismo se refiere, la mejora de los transportes ferroviarios constituye una evidente necesidad, la que cabe con-

trar en la mayor velocidad de los trenes y en buscar horarios adecuados a la comodidad de las personas que eligen este medio de desplazamiento.

Nuestra red ferroviaria de vía ancha abarca una extensión de 13.500 kilómetros. En mayor o menor grado, un 75 por 100 de estas líneas tiene interés turístico, y será necesario hacer circular por ellas unos trenes más rápidos que los actuales. Parece, sin embargo, que la deficiencia no estriba en la potencia de tracción, sino en el estado de las vías. Atendiendo a eso, es sobre la renovación de las mismas sobre la que habrá que centrar los mayores esfuerzos. Sería óptimo alcanzar un ritmo de renovación de 2.000 kilómetros por año, con lo que en el decurso de un quinquenio podía llegarse a la modernización de la vía en todos los trayectos de más intenso tráfico.

En cuanto a la tracción, se argumenta ahora mucho en favor de la locomotora Diesel, señalándose que la electrificación exige unos mayores gastos de primer establecimiento y que, por otro lado, se trata de una modificación que exige mucho más tiempo. Sin embargo, al pensar en este problema no debe dejarse de tener en cuenta que, por ahora, la única fuente de energía de la que España dispone como creada en su propio suelo, es la energía eléctrica, y que tal situación habrá de mejorarse con el empleo de la energía nuclear. Por el contrario, los combustibles líquidos necesitan ser adquiridos en el exterior. No ya pensando en imposibles autarquías, sino sencillamente en el peso que la adquisición de petróleo supone en nuestra balanza de

pagos, cabe señalar como necesaria la continuidad en la electrificación de las líneas principales, aunque, mientras se avanza en este sentido, se pueda ir a una generalización del Diesel en todas las líneas no electrificadas.

En cuanto a los gastos de primer establecimiento que la electrificación exige, es indudable que quedan compensados con el menor costo que la electricidad entraña. Los estudios llevados a cabo por la Renfe señalan que el coste por tonelada-kilómetro, con locomotora de vapor, es de 57 céntimos de peseta; con tracción Diesel se reduce a 28, pero con locomotoras eléctricas dicho coste queda en 20 céntimos. Estos costes se refieren a los servicios de viajeros, que son los que, en relación con el turismo, nos interesa considerar. Por consiguiente, la electrificación supone una evidente economía por lo que a trenes de viajeros respecta.

Una aceleración en la renovación de la vía, la continuidad en la electrificación en las líneas de más intenso tráfico y el empleo de la tracción Diesel en todos los demás es la contribución que el ferrocarril puede aportar al turismo, teniendo en cuenta que la corriente de viajeros procedentes del exterior ha de continuar incrementándose, por lo que los servicios tienen que ser pensados con la suficiente elasticidad de crecimiento.

Por último, y con referencia a los medios de transporte, conviene indicar que, por lo que se refiere a las líneas de navegación, la necesidad mayor reside en el incremento del servicio entre la Península y los archipiélagos de Baleares y Canarias.

## SALUDO DE ESPERANZA

Hemos pasado nuestra Nochebuena envuelta como siempre en un reconfortante clima religioso y humano. Los más, la inmensa mayoría, hemos asistido con alborozo a la investidura de los nuevos millonarios que la mano pródiga de la Lotería ha hecho este año en el umbral de la fiesta más alegre, amable y deliciosa de todo el calendario: la Natividad del Señor.

Si el frío exterior contrasta con la tibieza del hogar, ahora que la naturaleza carga contra nosotros con el arma blanca de las nieves, las escarchas y los hielos, más acentuado se hace el contraste entre los que disfrutan de libertad y los que carecen de ella. Y el recuerdo se va sin quererlo hacia aquellos lugares del mundo en que la justicia, la paz y la caridad golpea incansablemente contra un muro. No es una imagen literaria. En Berlín, por ejemplo, existe un muro; un muro que divide dos mundos, dos posiciones ideológicas polarmente opuestas; un muro que es como un cuchillo que ha cortado en dos a millares de familias alemanas. En Berlín hay un muro que no se derrite con la alta temperatura cordial de estas fechas inolvidables, en que desde todos los rincones del universo se elevan al cielo cánticos de paz y de alegría. Este año, las gestiones para "permeabilizar" el muro afrentoso han fracasado. Esto quiere decir que muchos berlineses no han podido reunirse con los suyos y que, por ello, han tenido que pasar una triste noche que Dios hizo buena y alegre para todos los hombres. Las autoridades comunistas se han negado a dar este pequeño aguinaldo a los que lo imploraban con la mano tendida. Hemos asistido, pues, a la consumación de otra tremenda injusticia. Pocos la han advertido desde el interior de sus casas cerradas, desde el interior de sus corazones cerrados a la inmensa desgracia que merodea por todas partes. La paz humana no ha llegado a todos los hombres de buena voluntad. Para ellos, para cuantos han debido tomar esta Nochebuena una copa doble de amargura, un saludo de esperanza. Y la paz de Cristo.



# CONTRAPUNTO

## ESUELA DE ESPIAS

En rigor se llama Instituto de Protección Industrial. Se acaba de inaugurar en la capital del Japón, dirigido por Kurihara, un antiguo jefe de espionaje japonés. El cuadro de profesores también lo forman antiguos espías de los tiempos de la guerra mundial última, que es cuando los espías florecen de forma más exuberante. El Instituto, con su director, secretario, profesores, disciplinas académicas, prácticas y hasta viajes fin de carrera y otras zarzandajas escolares —es de suponer que tengan su club, su equipo deportivo, su teatro de cámara y con el tiempo su Asociación de Antiguos Alumnos—, se titula en argot familiar Escuela de Espías Industriales. Parece ser que los fabricantes y grandes empresarios japoneses se han dado cuenta de la cantidad fabulosa de millones de dólares que se pierden al año porque cuando un producto está en período de experimentación los espías de la competencia roban los secretos y acaban con las ganancias que el inventor pensaba atesorar. En vista de eso, el remedio no ha sido proteger los hombres y la fábrica de la mirada indiscreta de los soplones, sino crear un contraespionaje.

—Si tú me espías, yo también lo haré, y aun más.

Un poco, o un mucho, como los niños. Desde ahora, en las nóminas de las Empresas habrá que poner una partida más, bajo nombre disimulado, como corresponde a las reglas del espionaje, para el espía de la fábrica, pero que su trabajo lo realiza en otra. Eso es una verdadera ganga. Cobrar dos sueldos por un trabajo sólo lo tienen los espías.

Pero los resultados de las enseñanzas en esta Escuela de Espías son un poco difíciles de prever. Una Escuela iguala a todos en la recepción de enseñanzas, y lo mismo van a saber los de una fábrica que los de otra. Es fácil que el director se haya reservado algunas disciplinas escolares que dará en exclusiva.

Las dos cosas más importantes del espionaje no aparecen en el sistema de enseñanza de esta Escuela japonesa, que puede arreglar tantas cosas a las legiones de fabricantes que no se molestan lo más mínimo por mejorar sus productos y que con espías lo tienen todo resuelto. Estas dos cosas son las aventuras emocionantes con rubias en los cabarets. Y la muerte secreta, todo en el espionaje es secreto, cuando son descubiertos. Por lo menos esto es lo que se ven en esas películas sombrías y de "suspense", de misterio y de intriga, de tormentos y persecuciones, de mujeres estupidas y estancias prolongadas en Shangai y Lucerna, donde el espía lo mismo es un señor bajito, gordo y medio tonto que un galán guapito.

Pedro PASCUAL

# PSICOLOGIA MUDEJAR

Por Antonio Manuel CAMPOY

Los mahometanos que quedaban en tierra cristiana como vasallos coexistentes, además de legarnos un arte llamativo y delicado, cuyo bello ejemplo es Santa María la Blanca, en Toledo, dejaron también en el espíritu minoritario ciertos posos de Oriente. La historia del arte se iluminaría si, al par que los estilos, se estudiara la sutil proyección espiritual de los periodos históricos, y así, lo mismo que clasificamos la cita de órdenes arquitectónicos de la catedral de Burgos, podríamos clasificar también la suma de estilos sociales que fueron conformándonos el carácter. Sería curioso, oyendo hablar a alguien, percibir qué proporciones de greco-romanismo, goticismo, arabismo, etcétera, acusaba su alma. Porque yo creo que lo mudéjar es algo más hondo y perdurable que unos arcos de herradura o que unas bóvedas de lacería, y que lo mismo que en la confitería andaluza hay sabrosos elementos mudéjares, pueden localizarse en la cabeza y en el corazón inconfundibles azulejos del Andalus, aunque el esquema constructivo general de nuestra psicología ya sea esencialmente cristiano y sólo correspondan a lo mudéjar los que llamaríamos excesos decorativos.

Leyendo a los poetas del Califato, viendo las arquitecturas que levantaron los imaginativos alarifes, saboreando unas natillas en Moguer, nos hacemos una idea de lo que pudo ser la sociedad árabe-española. Debía ser tan atractiva en ciertas cosas, que se comprende que hasta nuestros reyes se contagiaron de mudéjarismo, sobre todo en algunos estilos de lujo y abundancia. En esta línea podríamos rastrear también la que llamamos «psicología de harén», cuyas flores siguen abriéndose en las riberas del Mediterráneo y tierra adentro, por supuesto. Lo mudéjar, psicológicamente, hay que sospecharlo allí donde la elegancia se entiende como ostentación y derroche, estilo de media luna al que hay que oponer el de la elegancia hispánica, que es una hidalga pureza. Y aunque parezca extraño, también podría localizarse lo mudéjar en la antítesis del boato, en la austeridad intransigente, que es agria y áspera, severa y rígida como un santón del desierto. Lo contrario de esa austeridad mudéjar debe ser la sobriedad ibérica, hecha como está de templanzas y moderaciones.

Pero la psicología mudéjar tiende más bien al lujo, es decir: al lujo extemporáneo e injusto, que siempre es de malísimo gusto también. A un mudéjar actual le gustaría convidarnos a banquetes infinitos, usa automóviles impropios y dispendia caudales que se allegan mediante millares de pobreza oscuras. Esa es la fruición mudéjar, y un buen ejemplo de lo que era y es —ahí están las fabulosas historias de los imanes contemporáneos— el espíritu oriental del lujo lo tenemos en el Ejemplo XXX del Infante Don

Juan Manuel, donde se cuenta que el rey poeta Almotamid, para satisfacer un capricho de la reina Romaquíu (que vio a unas mujeres hacer adobes en la orilla del Guadalquivir y ella entró en ganas de hacerlos), mandó echar en una alberca palos de canela y caña de azúcar, y muchas finas especias, para que su reina «se descalzase et follase aquel lodo et ficiese adobes del cuantos quisiese». Mientras tanto, como era natural, en los alrededores del alcázar de Almotamid no había más que familias hambrientas. Pues el que llamamos lujo mudéjar siempre fue igual: derroche de unos pocos frente a la escasez de los más. Injusticia social, vanidad flatulenta, paletismo.

Hoy, ya se comprende, no hay Romaquíus que hagan adobes de azúcar y canela, y lo cierto es que los españoles comemos dulces. Pero en España, como en otras naciones del mundo, hay abnegadas mayorías que viven muy modestamente, mayorías que corren el peligro de mudéjarse de la peor manera, que es la austera: agriamente, ásperamente, y no por inclinación ascética, sino como resentida reacción frente al mudéjarismo del lujo y del derroche. Quien conozca algo España sabe de qué sobriedades hace su vida de cada día. Este no es un país millonario, y aunque su porvenir pueda ser mejor —en virtud de cuanto ahora se cimenta—, la verdad es que aquí no hay posibilidades de lujo. Cosas que los bienaventurados madrileños consideramos normales, en tantísimos pueblos españoles son una fantasía. A la hora del desayuno, la madre española vigila a los chicos para que no pongan demasiada azúcar al café... de achicoria. Da respeto asomarse a esos hogares aparentemente normales en los que la penuria no se chilla ni se lloriquea; hogares antimudéjares, tan dignamente elegantes.

Los que somos de pueblo y no hemos envilecido la memoria, cada vez que vemos un alarde estúpido de lujo recordamos las elementales alegrías que todavía proporcionan cien pesetas, y lo difícil que es tenerlas sobradas. Por familiarizados que estemos con el mudéjarismo minoritario, nunca conseguimos mirarlo con indiferencia; siempre nos crispa los puños, se nos entristece el alma. Y como somos imaginativos nos representamos al derrochador de turno vistiendo una chilaba de seda, tocado con un turbante esmeraldado y, en su casa, haciendo lo que el mudéjarizado don Pedro el Cruel hacía en la suya. Creemos, además, que entre el mudéjarismo austero y el mudéjarismo ostentoso y ridículo hay una tercera posición señorialmente española: la moderada, sabio estilo de vida que es un término medio occidental entre los dos excesos de Oriente. Llamemos, pues, mudéjar a todo estéril lujo que este país no pueda ni deba costear.

## Presencia de FAUSTINO RAMOS



En Faustino Ramos, Jefe de la Sección Central de Trabajo del Frente de Juventudes, personalizamos hoy a esos millares de aprendices españoles para los que la obra bien hecha es la aspiración de cada día; también a esas Empresas que los alientan y al Frente de Juventudes, que ha sabido crear el impulso y canalizarlo a través de sus Concursos Nacionales de Formación Profesional, Industrial y Artesana.

La ciudad de Valencia ha sido el escenario de la última de esas Olimpiadas Juveniles de Trabajo, las más bellas de las Olimpiadas, porque en ellas no solamente cuentan las virtudes tradicionales, sino también las de la inteligencia.

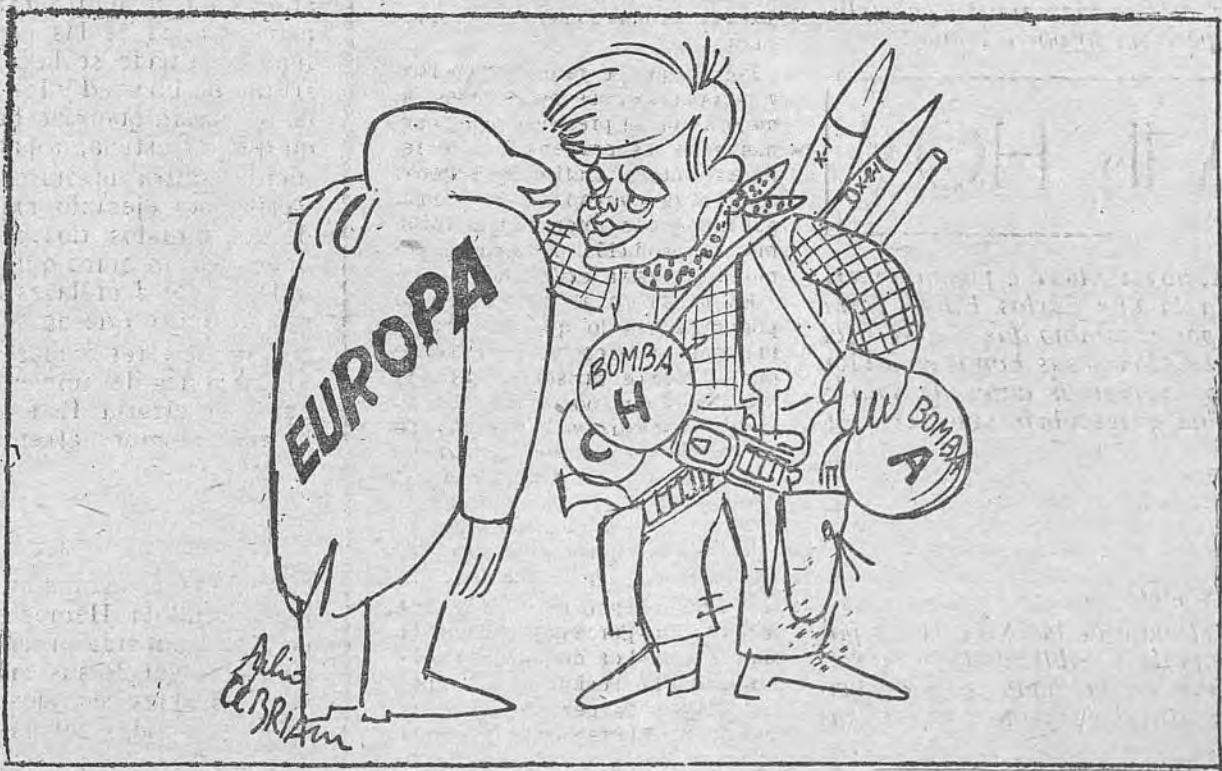
Este XVI Concurso que ahora se ha clausurado es algo más que una cifra o un nombre: es la victoria de la España renacida.

## EN EL MUNDO

### JUAN BOSCH



El presidente del partido revolucionario lleva una ventaja de casi el doble de votos sobre su inmediato seguidor en las elecciones presidenciales de Santo Domingo. Son las primeras elecciones que se celebran en la isla desde hace treinta y ocho años. Juan Bosch es considerado como un reformista, frente al doctor Viriato A. Fiallo, conservador, de la Unión Cívica Nacional. En caso de victoria, Bosch reemplazará a don Rafael F. Bonnelly, presidente de la Junta de Gobierno, que se hizo cargo del poder después de los disturbios que siguieron a la caída de Trujillo. El último Presidente por el sistema de elecciones fue Horacio Vázquez, depuesto en 1930 a causa de la inestable situación de la isla, que hizo necesario el golpe de Estado de Trujillo.



—Conviene que esté usted desarmado. Así se evitan conflictos

Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION NACIONAL

## NAVIDADES BLANCAS EN BARCELONA

UNA INTENSA NEVADA, QUE EN ALGUNOS PUNTOS LLEGA AL MEDIO METRO DE ESPESOR, HA DADO UN ASPECTO FANTASTICO A LA CIUDAD CONDAL

EL TEMPORAL DE NIEVE ES GENERAL EN TODA CATALUÑA, DONDE GRAN NUMERO DE SERVICIOS FERROVIARIOS Y DE CARRETERA HAN SIDO SUSPENDIDOS

**A pesar de que se han producido derrumbamientos de viviendas, no ha habido que lamentar desgracias personales**

El descenso apreciado en la temperatura a primeras horas de la noche del día 23, en Barcelona, se hizo más agudo en la madrugada, en que cayó una fuerte helada, hecho poco frecuente en esta ciudad. A consecuencia de la misma, el rocío matutino quedó helado, y las capotas de los coches estacionados en las calles aparecieron cubiertas de una capa blanca. La temperatura que llegó a registrar el Observatorio del Servicio Meteorológico fue de dos grados bajo cero a la altura de la cabina de observación, lo que significa que a nivel del suelo era más baja aún. A las diez de la mañana se registró 0,8 grados sobre cero.

La zona del Prat ha aparecido completamente nevada.

La ciudad ha vivido en la Nochebuena la ilusión de la nieve. Los vecinos, al levantarse, advirtieron sobre los tejados y en las techumbres de ciertos edificios una ligera capa blanca, producto, en realidad, de la escarcha de la noche.

En los veinticinco años últimos se recuerdan solamente dos nevadas de importancia en la ciudad.

En la provincia y en la región las temperaturas han sido muy bajas, alcanzando en Vich los 11 grados bajo cero, aunque con cielo despejado.

A la una y media de la tarde de ayer continúa nevando con gran intensidad sobre Barcelona y su comarca, donde el espesor de la nieve es de unos 15 centímetros. En las zonas altas del Tibidabo y Montjuich la nieve acumulada llega en algunos lugares a medio metro. Son muy pocos los automóviles que circulan por las calles y lo hacen con grandes precauciones, ya que el pavimento está muy resbaladizo. Ello ha obligado a suspender los servicios de autobuses por el peligro que representa su circulación. En cambio, los tranvías, aunque con algunas restricciones, siguen funcionando en sus principales líneas de la ciudad.

### Intervienen los bomberos

Los bomberos han recibido cerca de 30 llamadas relacionadas con la nevada. Tuvieron que ir a rescatar a los ocupantes de un coche, entre ellos tres niños, que habían quedado bloqueados por la nieve a la salida de la ciudad. En la calle Pubilla Casas, núm. 14, se hundió parcialmente un piso a consecuencia del peso de la nieve, pero afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales. También han acudido a distintos puntos de la capital donde algunas viviendas han quedado bloqueadas. No obstante hasta el momento no se tienen noticias de haberse producido víctimas.

### Nieva en toda Cataluña

El Servicio Meteorológico informa que el temporal de nieve afecta a toda la región catalana, ex-

cepto las comarcas del sur de Lérida. Las precipitaciones son muy variables, habiéndose medido hasta las diez de esta mañana 40 centímetros en Sabadell, 35 en Manresa y La Molina, 30 en Nuria, 16 en Talar y Puebla de Segur, 12 en Igualada y cantidades inferiores en otros lugares. Las temperaturas han descendido notablemente, llegando la mínima de 22 grados bajo cero en Restanca. La máxima fue de 8 grados sobre cero en Flix. En Barcelona la mínima actual es de 1,8 bajo cero.

### Treinta y cinco centímetros de nieve en Barcelona

Una intensa nevada ha caído sobre la ciudad. La nieve alcanza en algunas calles el espesor de treinta y cinco centímetros. No se tienen noticias de que haya ocurrido desgracias personales, aunque los bomberos han efectuado unas setecientas salidas. En la avenida de José Antonio se derrumbó una techumbre en un garaje, pero no hubo que lamentar desgracias. Los trenes de Lérida, Blanes y Tordera no llegan a Barcelona a causa de la nieve, y el expreso de Madrid tiene prevista su salida del paseo de Gracia por la gran cantidad de nieve habida en la estación terminal. Los servicios públicos de superficie funcionan con irregularidad.

### En Granollers

En Granollers, según noticias que se reciben, la nieve alcanza en las calles una altura de ochenta centímetros.

Ciento ochenta taxis de la Cooperativa correspondiente se hallan en servicio para resolver las situaciones de emergencia.

Sigue nevando y no se tiene conocimiento de que hayan ocurrido accidentes graves. Un auto de servicio público, cuando circulaba por la avenida del Generalísimo, junto a la calle de Caldet, patinó y chocó contra un semáforo, sin que sus ocupantes sufrieran daños. (Cifra.)

### Nieva en Sitges

En Sitges cayó una leve precipitación durante la pasada noche, apareciendo la villa completamente blanca. A media mañana volvió a iniciarse la nevada, pero no con mucha intensidad.

En otros puntos de la comarca las temperaturas registradas son muy bajas. En Sabadell y Tarrasa, donde el cielo está completamente cubierto, se registran temperaturas de dos grados bajo cero, y en Manresa ha reinado la noche más fría del año. A primera hora de la mañana del lunes había cuatro grados bajo cero, pero salió después el sol e hizo un día realmente brillante.

Otros datos que van llegando de distintos puntos de la comarca indican que el frío es intenso

## ESQUIADORES EN LAS RAMBLAS DE BARCELONA

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal.) Hacía muchísimos años que sobre Barcelona no había caído una nevada de las proporciones de la que estamos viendo en este día de Navidad, pues se ha llegado hasta el extremo de que en algunos puntos del centro de la ciudad hay más de medio metro de nieve y más del doble en el Tibidabo y demás montañas cercanas.

A las diez de la noche llevaba nevando diecisiete horas sin interrupción, o sea desde las cinco de la madrugada. La circulación rodada está prácticamente reducida a cero en la ciudad.

Se ha dado el caso curioso de que se han organizado animadas reuniones de esquiadores para practicar su deporte favorito en la parte alta de las calles Mayor de Gracia y Balmes, aprovechando el declive de estas vías, por donde hoy no circula ningún vehículo, por lo cual los esquiadores tienen pistas a sus anchas.

Sucede además que por debajo de la calle Mayor

### Aspecto fantástico de la ciudad

Al llegar la noche, la ciudad presenta un aspecto fantástico, con la combinación del efecto que produce la nieve y las calles artísticamente iluminadas con motivo de las fiestas de Navidad.

En el suministro de energía eléctrica sólo ha habido un fallo, hacia las siete de la tarde, pero fue rápidamente subsanado gracias a la prontitud con que actuaron los Servicios Técnicos de las Fuerzas Eléctricas de Cataluña.

Como en numerosas azoteas el espesor alcanzado por la nieve amenaza la seguridad de los pisos altos o, por lo menos, hace temer la posibilidad de que se produzcan las consabidas goteras, han sido numerosísimos los casos en que todos los vecinos de una escalera han trabajado en equipo para eliminar la nieve y evitar estos peligros.

Desde las primeras horas de la jornada, tanto el Gobernador Civil, como el Alcalde, Presidente de la Diputación Provincial y demás autoridades se han ocupado de organizar los servicios necesarios para hacer frente a un acontecimiento que en esta ciudad y en esta parte de España se da con poquísima frecuencia.

Especialmente en Barcelona, los servicios municipales han trabajado con su eficacia acostumbrada, distinguiéndose sobre todos los servicios prestados por los bomberos, que ante la dificultad para circular de los medios de transporte ordinarios, han empleado para el traslado de algunos enfermos y otros casos análogos, los vehículos que ellos utilizan para su servicio, que en algunos casos han provisto de cadenas.

Afortunadamente, esta nevada copiosísima ha sobrevenido en una jornada en la que es tradicional en toda Cataluña la costumbre de no salir de casa en toda la tarde, pues hasta primeras horas de la noche se prolonga la alegre sobremesa de la comida de Navidad. Además, hay que tener en cuenta que hoy, día 26, fiesta de San Esteban, sigue también en toda Cataluña el descanso absoluto, lo que sin duda alguna reduce los inconvenientes que produce la nevada, en orden a la dificultad de comunicaciones.

### Servicios aéreos suspendidos

Han sido suspendidos los servicios aéreos Barcelona-Ibiza y Barcelona-Bilbao. El primero, por mal tiempo en la isla, y el segundo, por la fuerte nevada que ha caído sobre el aeropuerto bilbaíno,

de Gracia va la línea del Gran Metro y por debajo de la calle de Balmes la línea que va a la avenida del Tibidabo, con lo cual los esquiadores disponen de unos improvisados telesquíes subterráneos, que son las líneas de referencia, para subir por ellas hasta la plaza de Lesseps y al punto donde comienza la avenida del Tibidabo, respectivamente. Por las correspondientes estaciones terminales salen a la superficie, para luego deslizarse por las calles citadas abajo, en un trayecto que se acerca a los dos kilómetros.

Así podemos decir que si una nevada como ésta hacía muchos años que no se veía en Barcelona, desde luego lo que es completamente nuevo son estas reuniones de esquiadores practicando su deporte favorito dentro del casco urbano de la ciudad.

Se tienen noticias de que varios autocares que habían llevado a numerosas personas a la misa del Gallo en Montserrat se han visto bloqueados por la nieve a su regreso, debiendo permanecer en las cercanías del santuario.

## Tiempo de primavera en Las Palmas

LA PLAYA DE LAS CANTERAS, LLENA DE BAÑISTAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. — Las fiestas de Navidad transcurren con un tiempo primaveral que hace recordar los mejores días del suave verano canario. La playa de Las Canteras, llena de bañistas extranjeros, ofrece una bella estampa.

Todos los hoteles, residencias y alojamientos particulares están estos días completamente llenos de turistas. El número de los que llegaron estos días pasa de diez mil, principalmente suecos y de otros países nórdicos. Más de un millar de turistas ingleses llegaron a bordo del buque griego «Arkadia», que realiza un cruceiro.

## Pésame del Capitán General Muñoz Grandes al Rey de Marruecos

TÁNGER.—La Prensa marroquí publica hoy el texto del telegrama que ha dirigido el Capitán General Muñoz Grandes, Vicepresidente del Gobierno español, al Rey Hassan II de Marruecos, con ocasión del fallecimiento del príncipe Mulay Idriss, hermano del Monarca marroquí recientemente fallecido, Mohamed V, y tío del actual Soberano.

El telegrama está redactado en términos de la más expresiva condolencia.

Hassán II ha respondido con otro telegrama agradeciendo al Vicepresidente del Gobierno español «la condolencia al ilustre hombre de Estado español y expresando su más viva emoción». (Efe.)

En estos días de finales de año son esperados en Las Palmas otros buques con turistas, como el inglés «Andes», de 27.000 toneladas, y el lujoso trasatlántico «Leonardo de Vinci», de 34.000. (Cifra.)

## ESTADO DE LAS CARRETERAS

La Dirección General de Carreteras nos informa sobre los puertos de montaña y carreteras nacionales que se encuentran afectados por el temporal de nieve. La situación es la siguiente:

Carretera Nacional núm. 611. Palencia a Santander, desde Aguilar de Campoo al límite de la provincia de Palencia, es obligatorio el uso de cadenas. Se encuentran cerrados los siguientes puertos de montaña: Ordal, en la carretera de Valencia a Barcelona. Orduña, en la carretera de Burgos a Bilbao. Pozazal, en la carretera de Valencia a Santander. Urquiola, en la carretera de Vitoria a Durango. Envalira, en Andorra la Vieja.

Es obligatorio el uso de cadenas en los puertos de Arletio, (Bilbao a San Sebastián), Azpiró (Pamplona a San Sebastián), Barazar (Vitoria a Bilbao), los de Cabero, El Fresno, La Muela, Morata y Panadella (Madrid a Francia), El Perdón (Logroño a Pamplona), Echegarate (Madrid a Irún), El Escudo, Páramo de Masa y zona de Corrales (Burgos a Santander), La Pedraja (Logroño a Vigo), Loiti (Huesca a Pamplona), Navacerrada (Madrid a León, por Segovia), Pajares (Gijón a León), Piqueras (Soria a Logroño), Tossa (Barcelona a Puigcerdá) y Velate (Pamplona a Francia).



# INTENSA OLA DE FRIO EN TODA ESPAÑA

(Continuación de la página 1.)

con 15 grados bajo cero; le anduvieron cerca, con 14 también bajo cero, Soria, Avila y Pamplona. En las Baleares las mínimas fueron de uno a tres positivos en las costas, pero es bien probable que en helara en otros puntos del interior. La zona privilegiada y respetada por los aires helados ha sido la llamada Costa del Sol: las mínimas fueron de 7 grados en Almería y 9 en Málaga, ambos sobre cero.

En la zona fueron más espectaculares las temperaturas máximas. En toda la meseta, Aragón, Cataluña, región cantábrica y en algunos puntos de Andalucía han sido inferiores a los cero grados. La temperatura máxima de Segovia fue de 7 grados bajo cero, y en Burgos, Soria y Avila no se pasó de los 5, también bajo cero. En Madrid tuvimos ayer —1 grado de máxima y —8 de mínima.

Como noticia importante hemos de registrar la intensa nevada ocurrida en Barcelona y sus alrededores, hasta el punto de no recordarse otra igual en lo que va de siglo. En el Observatorio de la capital se recogieron 15 litros por metro cuadrado de agua fundida y 22 en el aeropuerto del Prat. También se registraron nevadas, aunque en menor cuantía, en la región cantábrica, cuenca del Ebro, Levante y en algunos puntos de la meseta. Y, por supuesto, en los sistemas montañosos de la mitad septentrional de España y en algunos de la meridional.

Pero, con todo, no han sido las nevadas el principal acontecimiento meteorológico, ya que, salvo las de Cataluña, las otras registradas en España fueron de poca importancia. Lo verdaderamente notable es el brutal descenso de la temperatura, de escasos precedentes.

## POSIBILIDADES DE NEVADAS GENERALES

No es fácil hacer un buen pronóstico sobre lo que va a suceder en los dos próximos días. Por de pronto hoy continuará el frío, aunque con ligera tendencia a disminuir por haber girado los vientos hacia el Sudeste. Pero hay una borrasca cercana al golfo de Cádiz que puede enviar aire templado que entraría por el suroeste de la Península. En ese caso el encuentro entre las dos masas de aire, la fría actual y la cálida que llegue, obligaría a esta última a remontarse sobre el primero, formando las nubes, que darían lugar a nevadas generales. Y esta la situación meteorológica favorable para que éstas se produzcan. Es posible que así suceda, pero todavía es prematuro para asegurarlo. La borrasca tiene la palabra. Puede nevar mañana; no es seguro, pero sí probable. Y conviene estar preparados.

José María CASALS

\* \* \*

CASTRO URDIALES. — Un violento temporal de viento del Norte y nieve descarga sobre la zona de Castro Urdiales. La temperatura ha descendido considerablemente. A las tres y media de la tarde era de dos grados bajo cero. La nieve alcanza en las calles un espesor de treinta centímetros, y brigadas de obreros municipales proceden a la limpieza de las mismas utilizando para ello las mangueras del servicio de bomberos.

El temporal ha sorprendido en el mar a la flota pesquera, que ha regresado a puerto sin que se haya registrado accidente alguno. Desde hace muchos años no había

## En el Norte, a las bajas temperaturas se han unido algunas nevadas en Asturias, León, Aragón, Navarra y Rioja

### NIEVA TAMBIEN CON RELATIVA INTENSIDAD EN ALICANTE, EN MURCIA Y OTRAS ZONAS DE LEVANTE

circulación por la carretera geneveada con tanta intensidad. La ral entre Santander y Bilbao se lleva a cabo con muchísimas dificultades a causa del temporal. (Cifra.)

#### Ocho grados bajo cero en León

LEON. — Tras una intensísima helada que cayó en la madrugada última, el termómetro llegó a marcar ocho grados bajo cero. En la montaña nieve desde primeras horas de la mañana. A mediodía continuaban las precipitaciones.

En la capital, donde lució el sol hasta las once de la mañana, el cielo se cubrió después y el frío es muy intenso. (Cifra.)

#### Nieva en Oviedo

OVIEDO. — La ciudad amaneció cubierta de una ligera capa de nieve y se vio interrumpida la circulación por algunas calles debido a lo resbaladizo del suelo, lo que ha ocasionado algunos accidentes de motocicletas. En la Casa de Socorro han recibido asistencia Luciano González Villanueva, de treinta y nueve años, de fractura de la pierna izquierda; Fernando Palacios Pintado, de treinta y seis, de contusiones varias, y Roberto Durante Alvarez, de veintinueve, de lesiones pronóstico reservado. A las once de la mañana el termómetro señalaba cuatro grados bajo cero. (Cifra.)

#### Once bajo cero en Reinosa

REINOSA (Santander). — El temporal de nieves va decreciendo. La nieve caída en las calles de la ciudad alcanza en algunos puntos, 50 centímetros de altura. La temperatura mínima registrada por la Estación Meteorológica ha sido de 11,2 grados bajo cero, y la máxima de ayer ha sido de cuatro grados, también bajo cero. Algunas carreteras de la comarca están interceptadas por la nieve, pero la

circulación de los trenes es normal. (Efe.)

#### Y a doce en Barco de Avila

BARCO DE AVILA. — A causa del intenso frío, que hizo descender el termómetro a 12 grados bajo cero, el río Tormes se ha helado en la mayoría de su superficie a su paso por esta población. Centenares de gaviotas, posándose en el hielo y en la corriente del agua, dan al paisaje un marcado signo navideño. (Cifra.)

#### Intensa nevada en Valladolid

VALLADOLID. — En las últimas horas de la tarde de anteayer se inició una intensa nevada, que persistió durante toda la noche, alcanzando varios centímetros de espesor. Sobre la nieve cayó una fuerte helada, que al endurecer la

nieve hacía peligrosísima la circulación humana y casi imposible la rodada. Se han reventado muchas cañerías al helarse el agua y han amanecido heladas las fuentes públicas y amplias extensiones del río. Pisuerga. Numerosas brigadas de obreros municipales, con gran diligencia, al iniciarse el día han esparcido varias toneladas de sal por las calles para facilitar la circulación. No obstante estos fríos, numerosísimos fieles asistieron a la misa del Gallo. (Cifra.)

#### Fuerte helada en Pamplona

PAMPLONA. — Una ola de frío intensísimo azota toda esta zona de la provincia. A las diez de la mañana la temperatura era de cinco grados bajo cero. La helada de la madrugada anterior ha sido muy dura y en las primeras horas de la mañana negó ligeramente. (Cifra.)

#### Nieva en Zaragoza

ZARAGOZA. — Una delgada capa de nieve sobre las calles de la ciudad ha caracterizado la Nochebuena zaragozana. Poco antes de la media noche bajó el termómetro y llegó casi a rozar los diez grados bajo cero. No obstante el frío, las autoridades y numerosísimos fieles asistieron a la misa del Gallo, que fue oficiada, como es tradicional, en el Hogar Pignatelli, por el arzobispo doctor Morcillo González. Ayer por la tarde ha vuelto a nevar, aunque muy ligeramente.

#### El Azuer, helado

MANZANARES. — En esta región se ha registrado temperaturas desconocidas desde hace muchos años. En la madrugada de hoy el termómetro marcó nueve grados bajo cero. El río Azuer aparece completamente helado, y sirve de pista de patinaje para la juventud.

#### Nieve y frío en Guadalajara

GUADALAJARA. — Ayer fue el día

más frío del invierno en esta provincia. En la capital el termómetro ha registrado esta mañana nueve grados bajo cero y en Molina de Aragón, 12, también bajo cero. Anoche nevó ligeramente y con mayor intensidad en las zonas montañosas de Cogolludo y Atienza. (Cifra.)

#### Nieva en Alicante

ALICANTE. — Ha comenzado a nevar sobre Alicante a las dos y media de la tarde con bastante intensidad. A los pocos momentos se veía ya sobre las palmeras la nieve cuajada.

Pese al frío que se deja sentir en la ciudad, los habituales asistentes a la playa del Postiguet, ante el frío de los espectadores, se zambulleron en el agua. Sin embargo, las playas alicantinas frecuentadas por extranjeros, se han visto ayer mañana casi desiertas.

La temperatura en Alicante ha sido bajo cero, hecho que no se registraba desde hace muchísimos años. (Cifra.)

#### Y en Murcia

MURCIA. — La mañana de ayer ha sido crudísima y a ratos han caído copos mezclados con el viento a ráfagas. Ha nevado en algunos puntos de las sierras de Aledo y del Gallo. (Cifra.)

#### Seis bajo cero en Yecla

YECLA (Murcia). — Seis grados bajo cero marcaba el termómetro anteayer mañana a las siete. Las fuentes de los parques y jardines aparecieron con más de cinco centímetros de nieve.

#### Hiela en la zona levantina

VALENCIA. — Desde la noche del lunes la provincia de Valencia sufre una temperatura bajísima. De las distintas zonas de la provincia llegan noticias alarmantes respecto a las plantaciones de naranjos, que al parecer han sufrido daños de importancia, cuya cuantía no puede calcularse de momento y será comunicada oficialmente por el Servicio Agronómico dentro de dos o tres días. En Alberique la temperatura ha llegado a tres grados bajo cero, afectando enormemente a la naranja, que se hallaba en plena campaña de recolección. Varios grupos que han salido anoche al campo para observar los daños causados calculan que éstos suponen un tanto por ciento elevadísimo de la cosecha. En Puebla Larga el termómetro ha registrado hasta cuatro grados bajo cero, afectando plenamente no sólo a la naranja, sino a las alcachofas y otras verduras. En la zona de Cárcer las temperaturas han oscilado entre los tres y los cinco grados bajo cero, temiéndose que los daños en los naranjos sean de consideración. En Corbera, Alcira y Carcagente, que constituyen la zona de naranja más importante de la provincia, las temperaturas han sido, igualmente, muy bajas y se cree que los hielos hayan producido daños cuantiosos. En algunas zonas, como Gandía, en que los naranjos se hallan más resguardados por los montes, la naranja no ha sufrido daños.

#### En Castellón

Existe gran intranquilidad en los medios naranjeros sobre la suerte que pueda correr la actual cosecha de agrios. Aunque durante todo el día ha lucido el sol, el tiempo ha permanecido bastante frío, temiéndose que las primeras horas de esta madrugada puedan ser decisivas para la suerte de las plantaciones de naranjos. A la una de la madrugada la temperatura es de dos grados bajo cero. (Cifra.)

## TEMPERATURAS MAS BAJAS OBSERVADAS AYER

	Máx.	Mín.
Oviedo ... ..	-1	-9
Santander ... ..	0	-3
Fuenterrabía ... ..	-1	-8
León ... ..	0	-12
Zamora ... ..	-2	-9
Palencia ... ..	-4	-8
Burgos ... ..	-5	-13
Valladolid ... ..	-3	-10
Soria ... ..	-5	-14
Avila ... ..	-5	-14
Segovia ... ..	-7	-13
Madrid ... ..	-1	-8
Toledo ... ..	0	-5
Cuenca ... ..	-1	-13
Ciudad Real ... ..	0	-8
Cáceres ... ..	0	-4
Albacete ... ..	0	-13
Logroño ... ..	-1	-11
Pamplona ... ..	-3	-14
Zaragoza ... ..	0	-7
Teruel ... ..	-6	-15
Barcelona ... ..	-1	-1
Jaén ... ..	0	-6

## HOMENAJE A POSADA HERRERA

El actual Alcalde de Llanes, don Aurelio Morales, que está desplegando una fecunda actividad con hechos tan positivos como la inauguración reciente del Instituto de Enseñanza Media y Escuelas de Celorio, es ahora el promotor de un homenaje a don José Posada Herrera, ilustre hijo de la villa, el centenario de cuyo nacimiento se conmemora por estas fechas. José Posada Herrera ex Ministro de la Gobernación, ha pasado a la historia del Derecho español como una de las figuras más señeras. Ahora la villa que le vio nacer va a perpetuar su rostro con un monumento digno de su talla de estadista y hombre de ciencia. Bueno es que los hombres de una ciudad honren a sus hijos preclaros; pero, al lado de las conmemoraciones que Llanes organice por Posada Herrera, sería útil ampliar el homenaje a la esfera nacional, en aquellos sectores del país en que la presencia y el ejemplo de Posada Herrera tiene más hondo significado. Rehacer mediante estudios-homenaje de su persona y su obra la vida de este asturiano es vitalizar un poco su memoria, volver a traer a este siglo el ejemplo de un español insigne cuya

doctrina jurídica sigue vigente en las aulas de estudio y cuya actuación pública al frente de la cartera de Gobernación fue fecunda como pocas en su tiempo.

El periódico "El Oriente de Asturias" escribe en su último número sobre Posada Herrera:

"Cuarenta años de diputado le dieron tan superior conocimiento de los hombres y tal tino que con justicia, se le pudo considerar como el político más hábil de su tiempo."

"Su sencillez queda patente en esta anécdota: Cánovas del Castillo, discípulo suyo aventajado, quiso nombrarle Caballero del Toisón de Oro, rehusando distinción tan honrosa, ya que nunca quiso ornar su nombre con títulos de nobleza; siempre huía de cruces y condecoraciones, y si lucían en su pecho algunas extranjeras fue porque no pudo evitarlo, aunque una vez, estando en Roma de embajador, presentándose con el modesto frac, limpio de todo adorno, sintió no tener cruces que colocarse, siquiera para no desdecir en medio de tanto caballero cruzado como allí había."



## TARRAGONA

**El 25 de enero, apertura del Año Jubilar de San Pablo**  
**SE CELEBRARÁ UN CONGRESO DE ESPIRITUALIDAD PAULINA**

TARRAGONA.—El 25 de enero se celebrará en esta ciudad la apertura del Año Jubilar de San Pablo. Los deseos del cardenal De Arriba y Castro para dar mayor realce a estas efemérides se demuestran en el hecho de la reunión que se ha celebrado inmediatamente después de su regreso de Roma. Con referencia a la apertura de un Año Jubilar en toda España el 25 de enero próximo anunció el cardenal-arzobispo de Tarragona que contaba con la aceptación del Nuncio Apostólico en España, monseñor Riberti, quien se trasladará a nuestra ciudad para oficiar aquel día un solemne pontifical. En la jornada anterior y en la catedral tarragonense, pronunciará el pregón del centenario el escritor don Blas Piñar.

Posteriormente, el cardenal De Arriba y Castro puso de relieve el favorable y extraordinario ambiente que ha encontrado en todos los cardenales y prelados con los cuales ha cambiado impresiones sobre el centenario, y de modo especial en torno al Congreso de Espiritualidad Paulina, destacando especialmente el elogioso comentario que hizo el cardenal Feltrin, de París. Por otra parte, manifestó la también extraordinaria acogida que la iniciativa del Centenario ha tenido entre los Ministros que forman la Junta de Honor, y que preside Su Excelencia el Jefe del Estado.

Otro de los temas de interés que fueron tratados en dicha reunión fue el relativo al traslado de la reliquia del Brazo de San Pablo a nuestra Patria. Afirmó el cardenal que en Roma había tenido ocasión de conversar cordialmente con el arzobispo de Malta, lugar donde se conserva y venera dicha reliquia, habiendo recibido de él nuevas pruebas de colaboración, fundamentalmente para que el deseo de todos los españoles de que la reliquia esté largo tiempo en España sea una realidad.

Daniel DE LA FUENTE TORRON

## ASAMBLEA DE LA CAMARA SINDICAL AGARIA DE PALENCIA

**PRESIDIO EL DIRECTOR GENERAL DE AGRICULTURA**

PALENCIA (De nuestro correspondiente). — En representación del Ministro de Agricultura, don Cirilo Canovas, y para imponer a los ingenieros agrónomos de esta Jefatura Provincial, don Joaquín Belmonte Bañuls y don Fernando García Castellón, las insignias de la Encomienda de la Orden del Mérito Agrícola, II.ª a Palencia el director general de Agricultura, don Antonio Moscoso, el cual, en unión del Gobernador Civil de la provincia, Vicente Asuero, asistió a la clausura de la Asamblea anual de la Cámara Sindical Agraria, esto al que asistieron todos los jefes de las Hermandades de Labradores y Ganaderos y un gran número de labradores y campesinos de la provincia.

Después de unas palabras del Gobernador Civil con las que expresó el agradecimiento de los labradores palentinos por la presencia del director general de Agricultura y de exponer los graves problemas que pesan sobre la agricultura provincial, seriamente deprimida a consecuencia de una adversa meteorología que se prolonga consecutivamente desde hace cuatro años malogrando las cosechas de trigo, comenzó su intervención el señor Moscoso, quien agradeció la oportunidad que se le proporcionaba para abrir un diálogo con los labradores y campesinos de la Tierra de Campos, la zona más afectada por la crisis agraria del momento. Ante esta situación, considerada por el Gobierno en toda su intensidad y magnitud, acaban de aprobarse una serie de medidas de protección para la agricultura de estas zonas deprimidas, ayuda que sin duda alguna —añadió el director general de Agricultura— han de contribuir poderosamente para mantener en pie y en condiciones de continuar el proceso de la producción agraria y su mejoramiento general.

El señor Moscoso hizo referencia a la creación del Banco Agrícola, la unificación de créditos, su reversión a dicha entidad bancaria con demoras para los pagos de deudas contraídas en el campo con el Servicio Nacional del Trigo y el Crédito Agrícola, así como la creación de treinta y cinco

equipos más de los que actualmente funcionan en los Servicios de Concentración Parcelaria, prestaciones para labores profundas por el Instituto Nacional de Colonización y préstamos de 2.000 pesetas por hectárea sembrada, etc.

Una vez terminado el discurso del señor Moscoso, que fue largamente aplaudido por los labradores que llenaban totalmente el amplio salón de actos de la Organización Sindical, entre el director general de Agricultura y los labradores palentinos se entabló un diálogo, con atinadas sugerencias de los asistentes, las cuales fueron recogidas por el señor Moscoso con la correspondiente explicación para cada una de ellas.

La jornada de esta Asamblea de labradores y campesinos de Palencia con la presencia del director general de Agricultura puede calificarse de un gran sentido agrario, tanto por la exposición de problemas presentados como la precisión con que el señor Moscoso recogió cada uno de los mismos.

C. KELLEX

## MURCIA

## NUEVE MODERNAS INDUSTRIAS SE MONTAN EN LA PROVINCIA

**DENTRO DE ELLA SE TRANSFORMAN LAS MATERIAS PRIMAS QUE PRODUCE SU SUELO**

MURCIA (De nuestro correspondiente). — Nueve modernas industrias se montan en la geografía murciana. Una fábrica de conservas en Mula, una de hilados de espartos y otras fibras en Alcantarilla; una industria de transformación de la madera, en Murcia; una ampliación de industria de calzado de goma, en Guadalupe, con una inversión de 9.399.000 pesetas. Una litografía y una industria de accesorios de automóviles, en la capital. Una industria de producción de cerveza, con inversión de doce millones de pesetas; una planta de industrialización de productos agrícolas, con inversión de 39.351.000 pesetas, y una planta de producción de cervezas en Espinardo, con inversión de 15 millones de pesetas.

### GAMA DE ACTIVIDADES INDUSTRIALES

Entre la variada gama de activi-

dades industriales de la provincia existen asimismo las montañas con material modernísimo y, por tanto, de altos rendimientos.

Otras se modernizan, se reestructuran y en muchos casos se agrupan en industrias, proceso que beneficia a los más importantes sectores. Porque es muy de tener en cuenta que la capacidad de creación de los murcianos ha hecho posible que se transformen dentro de la propia provincia casi todas las materias primas que produce su suelo. De ahí esta extraordinaria importancia para el futuro desenvolvimiento económico, pues las industrias se modernizan y se amplían y vienen a sumarse a éstas que, para comienzo de año, estarán en pleno funcionamiento, siendo diversas, a su vez, las peticiones formuladas en la Delegación de Industria para abrir otras con moderna maquinaria y utillaje, ocupando aún más un espléndido volumen laboral, y que llegan a constituir verdaderos modelos.

### DESARROLLO INDUSTRIAL

De esta forma casi todas las materias primas producidas por el suelo murciano se benefician o industrializan, y los recursos con posibilidades de transformación industrial son en gran medida los provenientes del incremento proyectado para los próximos cinco años en el sector agrícola con la expansión de las zonas de regadío.

Y destacarán por su mayor volumen de inversiones en este plan de desarrollo dentro del próximo quinquenio las industrias de la energía, las de bienes de equipo, las químicas, y en el grupo de bienes de consumo, las de alimentación y conservas vegetales y la industria textil.

Hoy son nueve importantes centros de trabajo que ultiman su instalación y que entrarán en funcionamiento en el período previsto. Industrias de amplia modernización y perfeccionamiento con un volumen considerable. Y sin dejar de citar además las factorías de fabricación de fertilizantes nitrogenados en Escombreras, la Petroquímica, la Térmica, la Española del Zinc, que son colosales, con la de Petróleos, en la ciudad de Cartagena.

El sector industrial de la provincia cuenta con una población activa de 63.310 personas.

Luis PENAFIEL

## España se integra en la Industria Europea de Alimentos

Se ha constituido, dentro de la Federación de Ingeniería Química, el Grupo de Trabajo de Tecnología de los Alimentos, formado por dieciocho países. Figura como delegado español el profesor don Román Casares, director de la Escuela de Bromatología de la Universidad de Madrid.

TODAS LAS NOTICIAS DE SIETE DIAS EN

**7** DIAS

¡EL SEMANARIO MÁS BARATO DE ESPAÑA!

D. M. T.

## Aclimatación en España de la 'perca americana'

En varias provincias españolas va a ser aclimatada la perca americana, especie de peces de agua dulce, cuyo nombre científico es el de «Micropterus salmoides». Es originaria de América del Norte casi exclusivamente, donde su pesca llega a constituir verdadera obsesión.

La importancia de esta especie, que por su proximidad a la de las percas hace que algunos autores traduzcan su nombre americano de «black-bass» por perca negra, ha movido al Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza a aclimatarse en aguas españolas, y a tal efecto, en diciembre de 1952, adquirió cierta cantidad de alevines y se comenzaron las arduas tareas de aclimatación. Acondicionados los alevines importados en la piscifactoría que el Servicio tiene a tal efecto en Aranjuez, se consiguió por primera vez que se reprodujeran en 1955, y de los alevines obtenidos fueron soltados 26.000 en aguas de Extremadura y Salamanca.

El «black-bass» o perca negra precisa para su reproducción de aguas con fondo de grava o arena. En lechos de estas características forma su nido para la puesta, y sólo cuando el nido realizado en el sitio elegido por el macho, que es quien lo prepara, está en condiciones, la hembra llega a él para ser expulsada de su «domicilio» una vez cumplida su misión de puesta. Ni siquiera se le permite cuidar la prole, pues el propio macho es quien protege los huevos de cualquier peligro. Con hábiles movimientos de sus aletas impide que el fango cubra y pueda perjudicar a su prole antes de que salga de sus cláustros, como antes ha hecho para preparar el nido, pues antes de que sea usado ha sido limpiado previamente y con sumo cuidado por las aletas del padre, quien completa su tarea arrancando con la boca las ramitas y detritus vegetales que pudieran quedar en el sitio elegido. Nacidos los alevines, el padre les acompaña en cortos desplazamientos fuera del nido hasta que considera que han

aprendido a vivir por su cuenta, y entonces los abandona a su suerte.

La deportividad de su pesca, comparable a la de la trucha, unida a la bondad de su carne, hace de esta especie una de las piezas más codiciadas por los pescadores, que emplean para su captura muy varios sistemas desde la pesca al lanzado, con cucharilla, hasta la mosca artificial o el pez vivo, empleando éste como cebo.

Para su pesca debe tenerse muy en cuenta su carácter defensivo y desconfiado, lo que hace muy difícil su captura. La perca negra siente especial predilección por las aguas de corriente lenta y, a ser posible, provistas de abundantes vegetaciones acuáticas, en las cuales puede hallar abrigo y protección, y, contrariamente a lo que el lucio acostumbra, suele seguir viviendo en grandes masas de agua.

El Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza, teniendo en cuenta todas estas circunstancias y características, y la especial biología de la perca negra, que le permite adaptarse a las aguas de poca corriente y de alta temperatura estival, está procediendo a la aclimatación de esta especie en distintas comarcas españolas y dirige sus operaciones en este sentido hacia las masas de agua cerrada, tal como lagunas, embalses y pantanos, cuyas condiciones no sean apropiadas para la trucha, pues si bien puede desarrollarse asimismo en aguas libres, se requiere que éstas sean bastante lentas.

Con el fin de aumentar la riqueza piscícola en las aguas españolas, el Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza lleva a cabo esta aclimatación y, a tal efecto, ha lanzado más de 400.000 ejemplares de perca negra en las provincias de Cataluña, Vizcaya, Teruel, Extremadura, Salamanca, Avila y Segovia. También en la provincia de Madrid, y concretamente en el pantano del Alberche, ha dado suelta a buen número de alevines de perca negra americana.

**NO, ASI NO...**

(comprendemos su desesperación)

**NO TEMA**

a la GRIPE... al CATARRO...  
a la SINUSITIS... al ENFRIAMIENTO



Se lo permite

**DESENFRIOL**

QUE SIEMPRE ALIVIA Y ALIVIA BIEN

TOME UNAS PASTILLAS  
FACILES DE INGERIR Y  
VD. SABRA LOS RESULTADOS!



Pídalas en  
su farmacia

Se vende en sobres  
de 6 pastillas

UNA FORMULA EXCLUSIVA. PROBADA Y... EFICAZ

Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION INTERNACIONAL

## EL PAPA RECIBIO AL COLEGIO CARDENALICIO Y AL CUERPO DIPLOMATICO

AYER VISITO JUAN XXIII UN HOSPITAL INFANTIL

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad Juan XXIII ha recibido en el salón Clementino a los miembros del Sacro Colegio Cardenalicio que acudieron a felicitarle con motivo de la Navidad y para expresarle sus deseos de un feliz año nuevo. En nombre de los cardenales presentes habló el decano del Sacro Colegio, cardenal Eugene Tisserant.

El Padre Santo respondió a las palabras del cardenal Tisserant en los siguientes términos:

Dijo que las palabras del cardenal le habían recordado que había podido, en este año del Concilio Ecuménico Vaticano II, dirigir a todos hasta un alto grado de intensidad en espera del gran acontecimiento, y habían sido también testimonio de la cooperación inteligente, cordial y activa de los venerables miembros del Sacro Colegio, primeramente en la preparación, después en el desarrollo y, finalmente, en la acción del Concilio durante sus dos primeros meses.

«Vuestro noble ejemplo—agregó—nos alienta a todos y nos mantendrá en los meses de trabajo, desde este enero hasta los primeros días de septiembre del año próximo. Es satisfactorio subrayar el singular acontecimiento que se aproxima, es decir, el término del cuarto centenario, en 1963, de la conclusión del Concilio de Trento, del que tantos bienes se derivaron para la Iglesia y para las épocas subsiguientes.»

Explicó Su Santidad que la experiencia de los primeros dos meses del II Concilio Vaticano había permitido a todos, con la ayuda de Dios, tratar clara y tranquilamente en torno a los procedimientos de la gran asamblea.

Se refirió a su reciente enfermedad, y dijo que en las pasadas semanas se había producido cierta ansiedad por su estado de salud, y añadió que constituía una gran satisfacción poder repetir personalmente su agradecimiento por los votos que para su restablecimiento le habían hecho llegar en comunidad de afectos y oraciones con toda la familia católica. «Nuestra humilde vida—dijo—, como la vida de todos nosotros, está en manos de Dios, y nos agrada mucho aquella frase de San Gregorio Nacianceno «Voluntas Dei, pax nostra» (La voluntad de Dios es nuestra paz). (Efe.)

### Recepción al Cuerpo Diplomático

Seguidamente el Vicario de Cristo recibió también a los miembros del Cuerpo Diplomático acreditados ante la Santa Sede, que también acudieron a la audiencia para expresar sus mejores deseos y felicitaciones a Juan XXIII.

Estas dos audiencias han durado en conjunto una hora y doce minutos.

Dirigiéndose a los diplomáticos extranjeros acreditados ante la Santa Sede, el Santo Padre pronunció un discurso.

«La opinión pública, en general, ha comprendido bien que la Iglesia trabaja en interés del género humano; ella quiere, en efecto, ayudarle a cumplir su primer deber, que es el de reconocer la soberanía de Dios, porque sabe que de ahí brotarán para él los bienes a los que aspiran tan ardientemente: la paz y la verdadera felicidad en este mundo y en el otro.

La Iglesia, como Nos lo hemos recordado repetidas veces, no persigue fines puramente terrenos, no aspira a ninguna clase de dominio temporal. La regla de oro que le dejó su divino fundador es el «Pater», la sublime oración que establece la verdadera jerarquía de los valores: en primer lugar el nombre, el reino, la voluntad de Dios; después, el pan de las necesidades de cada día.

Es cosa admirable y que, en el curso de los siglos, ha llamado la atención de muchos pensadores e historiadores: cuando más la Iglesia se esfuerza, a través de las vicisitudes humanas, por ser fiel a este programa, más eficazmente también trabaja con la felicidad de la humanidad y, sobre todo, por la gran causa de la paz.

Una cosa es evidentemente fundamental para el mantenimiento y confirmación de esta paz: que sea respetado siempre y por todo el Derecho internacional, fundado sobre el Derecho natural. Quienquiera que trabaje por la afirmación del Derecho en las querellas entre estados, trabaja por el bien verdadero de los hombres y realiza una acción bendecida por Dios.»

### El Papa visita un hospital infantil

ROMA.—Su Santidad Juan XXIII ha visitado ayer mañana el hospi-

tal infantil romano del Niño Jesús con motivo de la Navidad.

El Santo Padre Juan XXIII dijo a los niños que «se siente fuerte y lleno de energías» a pesar del consejo de sus médicos de que no trabaje demasiado, según ha declarado la madre superiora encargada del hospital. (Efe.)

### Navidad en Jerusalén

JERUSALEN.—Las puertas entre los sectores jordano e israelí de Jerusalén han vuelto a abrirse anteayer mañana para permitir el paso de millares de peregrinos que se dirigen a Belén.

Desde sus posiciones, centinelas armados de ambas partes han vigilado el paso por la «tierra de nadie» de unos 3.000 árabes cristianos de Israel y de más de 2.000 peregrinos llegados de todo el mundo, todos los cuales marchan hacia la pequeña ciudad judaica de Belén, escenario del nacimiento del Redentor. (Efe.)

## La situación en Corea, "sería amenaza" para la paz en Asia

advertido que la situación en Corea se está haciendo más tensa y puede suponer una «seria amenaza» para la paz en Asia.

La advertencia, en un editorial del periódico oficial «Diario Popular», de Pekín, se ha producido dos días después de que el lado chino-coreano de la Comisión militar de armisticio en Corea acusara a los Estados Unidos de enviar un avión «U-2» a realizar un vuelo de «espionaje» sobre Corea del Norte, y un día después del incidente naval entre las dos Coreas en el mar Amarillo. (Efe.)

### Combate entre dos buques de guerra surcoreano y nortecoreano

SEUL.—Un buque de guerra surcoreano y otro de Corea del Norte entablaron un combate a cañón en el mar Amarillo, frente a la costa oeste de Corea.

## TRIUNFA JUAN BOSCH EN LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES DOMINICANAS

### El nuevo Presidente visitará Estados Unidos la semana próxima

SANTO DOMINGO.—El candidato Juan Bosch, del partido revolucionario dominicano, ha vencido en las elecciones presidenciales y parlamentarias celebradas en la República Dominicana. (Efe.)

### El nuevo Presidente dominicano visitará Estados Unidos

WASHINGTON.—Juan Bosch, vencedor de las elecciones presidenciales que se han celebrado por

primera vez desde hace treinta años, visitará Washington la semana próxima para obtener una promesa firme de que la República Dominicana recibirá la ayuda del programa de Alianza para el Progreso.

El nuevo Presidente dominicano conferenciará con Kennedy y Teodoro Moscoso, coordinador norteamericano de dicho programa, con objeto de elaborar planes conjuntos encaminados a establecer en Santo Domingo un clima de seguridad política y de firme desarrollo económico. (Efe.)

### Detenciones en la zona minera peruana de La Oroya

LIMA.—La Policía de asalto, siguiendo órdenes con motivo del estado de sitio impuesto en dos provincias locales, ha detenido a 56 personas en La Oroya y a otras 22 en Huancayo, en relación con los desórdenes y actos de sabotaje cometidos en una mina de propiedad norteamericana.

Unos 13.000 obreros se hallan en huelga. (Efe.)

### Casi 130 barcos paralizados por la huelga en Brasil

RIO DE JANEIRO.—Un portavoz del Sindicato de Oficiales de la Marina Mercante ha revelado que cerca de 130 barcos permanecen paralizados como consecuencia de la huelga marítima de Brasil.

La mayoría de los barcos se hallan parados en los principales puertos del Brasil y también en puertos de Europa y Norteamérica, como Amberes, Marsella, Hamburgo, Bremen, Génova, Nueva Orleans y Nueva York. (Efe.)

### Possible crisis política en Ecuador

BOGOTA.—En círculos políticos y diplomáticos de esta ciudad se considera que se avecina una grave crisis política en la vecina República del Ecuador.

Los periódicos ecuatorianos que se reciben aquí informan que sectores de la oposición proyectan de nuevo declarar «incapaz» al Presidente Arosemena.

### Buenas relaciones brasileño-norteamericanas

RIO DE JANEIRO.—Un portavoz del jefe del Gobierno, Hermes Lima, ha manifestado, en conferencia de Prensa, que Lima cree que los Estados Unidos «han sido envenenados por informaciones de origen sospechoso».

Lima declaró previamente, en conferencia de Prensa, que las relaciones entre Brasil y Estados Unidos son tan tradicionales y tan buenas que pueden atravesar por periodos de pequeñas incomprendiones, fáciles de resolver.

El jefe del Gobierno acusó a la Prensa norteamericana de facilitar noticias tergiversadas sobre la realidad brasileña.

«Siempre hemos considerado a ese gran país, amigo y aliado—agregó—, es obvio que queremos que el pueblo norteamericano y sus medios de información comprendan con mayor lucidez nuestros problemas. Recientemente, un órgano de la Prensa norteamericana publicó algo que podría calificarse de campaña de tergiversación de los problemas brasileños, presentados con pesimismo y derrotismo. Se ponía de relieve ciertos aspectos negativos, pero se ol-

vidaba de indicar los aspectos positivos que garantizan el desarrollo brasileño y, pese a nuestras crisis, la estabilidad de nuestras instituciones políticas.»

Lima se negó a indicar el nombre del periódico. No obstante, se sabe que el Gobierno protestó hace una semana contra un artículo publicado en la revista «Time». Se refería el artículo a la situación financiera brasileña. (Efe.)

### Asalto a un depósito de armas en La Plata

LA PLATA.—Un grupo de delincentes, integrado por unos diez o quince individuos, asaltó ayer de madrugada el local del tiro federal y se apoderaron de seis fusiles y nueve carabinas que se hallaban en la armería de la institución.

La audaz acción fue consumada con toda impunidad, debido a que el local de tiro federal funciona en un lugar casi despoblado, donde los delincentes pudieron proceder

sin temor a verse sorprendidos por las autoridades.

A las tres de la madrugada los maleantes llamaron a las puertas del edificio y cuando acudió el sereno, al abrir la puerta lo maniataron y amordazaron. Después de apoderarse de las armas, los atracadores huyeron en un camión.

Las autoridades creen que se trata de elementos extremistas del ala derecha, que han estado muy activos en las últimas semanas. (Efe.)

### Presos políticos liberados en Argentina

BUENOS AIRES.—Ochenta y tres detenidos políticos mantenidos bajo arresto a disposición del poder ejecutivo han sido puestos en libertad en la noche del día 24.

La decisión ha sido tomada a petición de los partidos políticos para que los detenidos puedan celebrar la Navidad con sus familias.

## LOS DIEZ AD LANTOS MAS SÑALADOS DE LA CIENCIA EN 1962

WASHINGTON.—Los diez adelantos más señalados en ciencia, técnica y medicina durante el año 1962 han sido seleccionados por el doctor Watson Davis, director general del Servicio de Ciencia de los Estados Unidos como sigue:

- 1.º Los vuelos orbitales de los astronautas norteamericanos y soviéticos.
- 2.º La inmunización contra la malaria por la sola inyección del producto químico CI-501.
- 3.º El lanzamiento y funciona-

miento del «Telstar», el importante satélite de comunicaciones estadounidense.

4.º Las pruebas planetarias realizadas por americanos y rusos, tales como la nave sideral norteamericana «Mariner II», que pasará junto al planeta Venus, y el vehículo sideral ruso lanzado hacia el planeta Marte.

5.º La tragedia del nacimiento de niños deformes, debido—como generalmente se achaca—a la droga tranquilizante alemana para madres gestantes denominada «Thalidomide» o «Talidomida» y a otros productos similares.

6.º El descubrimiento en los núcleos atómicos de dos tipos de neutrinos, cada uno de los cuales con partículas antiparticulas.

7.º La creación de una campana artificial de radiaciones en la explosión de la bomba de hidrógeno nuclear norteamericana a gran altura.

8.º El uso a gran altura—y con perfecta fidelidad—de las fotos aéreas de reconocimiento, lo cual ha sido comprobado y puesto de relieve por la aviación militar norteamericana durante la crisis cubana.

9.º El comienzo de una nueva exploración de los océanos y mares—llevada a cabo principalmente por investigadores y marinos—en ceses—y el estudio de las materias atmosféricas de la Tierra, los planetas y el sol, y finalmente,

10. La mejora de las ondas de gran alcance para el uso de satélites artificiales y aparatos de alta precisión espacial y atmosférica. (Efe.)

### Dalí, en Estados Unidos

NUEVA YORK.—El pintor español Salvador Dalí ha llegado a los Estados Unidos a bordo del trasatlántico «United States» con un nuevo cuadro que, según dice, se basa en la teoría de la estructura molecular que logró recientemente el Premio Nobel para tres científicos.

Dalí, al que acompaña su esposa, Gala, en su visita anual a Nueva York, dijo que su obra se titula «Botella de ácido desoxirribonucleico», y revela los secretos de la biología, la historia de la genética, de la herencia y los misterios ocultos de la vida. Dijo también que el cuadro contiene 3.000 figuras y dos espirales entrelazadas que representan una batalla entre moros y cristianos. «Hay también—añadió—muchos árabes y caballos.»

El cuadro será expuesto en Nueva York en los dos próximos meses, afirmó Dalí. (Efe.)



# AMENAZA DE CRISIS DEL GOBIERNO "CRISTIANO"-IZQUIERDISTA DE ITALIA

## INQUIETUD EN TODOS LOS SECTORES LABORALES Y GRAVE AMENAZA DE INFLACION

Por JAIME CAMPANY

Corresponsal de ARRIBA y Pyresa

ROMA.—Se ha cerrado la última semana política italiana bajo el signo de la amenaza de crisis del Gobierno centro-izquierdista por desacuerdo entre los demo-cristianos y socialistas sobre el problema de la legislación del Estatuto regional, además de estar latente la inquietud de amplios sectores profesionales laborales, que sólo citan mejoras económicas ante el constante aumento de precios que encarescen la vida.

La polémica política entre demo-cristianos y socialistas se mantiene en sucesivos y constantes aplazamientos. No alcanzada hasta ahora una posición de mutuo acuerdo. Tampoco se ha producido la ruptura definitiva. Después de la entrevista Moro-Fanfani-Nenni-De Martino, celebrada en los días pasados, la incógnita se sitúa ahora en la posición del

partido socialista, donde la escisión es visible: el grupo autonomista mayoritario dentro del partido sigue los criterios de Nenni, partidario de prolongar las conversaciones con los demo-cristianos para llegar a puntos de acuerdo, salvando así al Gobierno centro-izquierdista. El grupo "Carristas" mantiene cada vez más firme la posición intransigente, solicitando que el partido socialista presente una especie de ultimátum ante los demo-cristianos para la realización del programa del Gobierno, sobre todo en el asunto referente a las leyes regionales. Se habla incluso de la convocatoria del Consejo del partido socialista para someter a aprobación la posición nennista, que podría terminar con una división marcada entre los dos sectores, diferenciados los socialistas con el robustecimiento de los socialistas por absorción de la facción socialista extremista.

### Capítulo de huelgas

En cuanto a la situación laboral, las fechas anteriores a las fiestas navideñas se han desenvuelto en una atmósfera de inquietud en muchos sectores del trabajo. La agitación de 270.000 funcionarios administrativos del Estado se ha prolongado durante varios días, ante la amenaza de que el Gobierno dejase incumplidos los compromisos adquiridos anteriormente

con las agrupaciones sindicales. Estos compromisos deberían comenzar a tener efecto desde primeros de enero próximo. Tras varios días de confusión y misterio sobre la decisión gubernamental de respetar o abandonar los acuerdos, parece ser que los compromisos serán respetados.

Permanece la agitación del personal docente, en número altísimo de 350.000, por causa de la decisión del Gobierno de aplazar cuatro meses la concesión de las mejoras otorgadas ya a otras categorías de funcionarios estatales. No sólo se trata de reivindicaciones económicas, sino morales, pues el personal docente exige un trato igual a otros funcionarios, negándose a soportar aplazamientos no acordados para las restantes categorías. También el personal administrativo no docente de escuelas e Institutos de enseñanza se encuentra agitado, amenazando con próximas huelgas en caso de que el Gobierno no atiendiera las peticiones de resolución de casos y situaciones económicas, jurídicas y morales presentadas hace muchos meses y desoídas hasta el momento. Completa el cuadro del sector docente italiano las protestas de los estudiantes de Institutos superiores, y también de Enseñanza Media, quienes anuncian próximas huelgas en caso de aprobación de las disposiciones proyectadas, consideradas lesivas por los alumnos.

Se extiende el disgusto hacia el sector agrícola, donde muchos agricultores muestran disconformidad con las leyes recientemente aprobadas por el Gobierno centro-izquierdista. La razón principal del malestar consiste en las escasas compensaciones obtenidas por la venta de productos agrícolas, en comparación con los altísimos precios pagados por los consumidores en el mercado.

La categoría de comerciantes muestra igualmente inquietud. Los comerciantes italianos luchan por evitar el aumento de precios que últimamente iniciaron una carrera ascendente, amenazante de inflación. En los meses últimos, la presión fiscal se hizo durísima.

Añádase la agitación profesional de los médicos y personal sanitario, cuyas solicitudes no han sido atendidas; el personal de las Empresas de teléfonos, metalúrgicos, mineros y obreros portuarios. El aumento de los sueldos y jornales, rápidamente enjugados por el inmediato aumento de precios, entre ellos las tarifas de ferrocarriles, el precio del tabaco, las medidas adoptadas por el Gobierno. Malestar general, pues, en el sector laboral, con peligro grave de inflación, junto con la amenaza de crisis gubernativa.

## La reforma agraria en España

INTERESANTE ARTICULO DE "EL QUOTIDIANO" DE ROMA

ROMA. — El diario católico de Roma "Il Quotidiano" ha publicado un interesante y extenso artículo titulado "Cómo ha sido realizada la reforma agraria en España". El artículo contiene una amplia información sobre las mejoras llevadas a cabo en la agricultura española, recordándose la labor que realiza en tan importante sector el Instituto Nacional de Colonización, una de cuyas finalidades es —según especifica dicho artículo— la de crear el mayor número posible de propiedades en las zonas de regadío, según el sistema actualmente en vigor, "creando propiedades familiares económicamente independientes".

Tras facilitar amplios detalles sobre esta formación profesional del colono por cuenta del Instituto Nacional de Colonización, publica un cuadro de las realizaciones llevadas a cabo hasta el 31 de diciembre de 1961, ofreciendo a los lectores uno de los panoramas más completos y objetivos que han sido facilitados hasta ahora en la Prensa italiana sobre este interesante argumento de la vida española. (Efe.)

## INTENSO TIROTEO ENTRE FUERZAS KATANGUEÑAS Y "CASCO AZULES"

### Fue derribado un helicóptero al servicio de la ONU

ELISABETHVILLE.—Las fuerzas katanguenses han derribado un helicóptero que estaba al servicio de las Naciones Unidas durante un tiroteo con las fuerzas de la ONU, pero fue devuelto después de una petición de los representantes de la Organización Mundial.

Las nueve personas que iban en el helicóptero —al parecer, seis indios y tres suecos— resultaron lige-

ramente heridos, y fueron evacuados por los katanguenses.

Las fuerzas katanguenses y las de las Naciones Unidas sostuvieron un tiroteo cerca de la Unión Minera. Posteriormente, el Presidente Tshombe ha anunciado que no ha habido víctimas a consecuencia de dicho tiroteo. (Efe.)

### "La secesión katanguense" tendrán fin dentro de poco

LEOPOLDVILLE. — El jefe de la Misión de las Naciones Unidas en el Congo, Robert Gardiner, ha manifestado a su llegada a esta capital, procedente de Nueva York, que sus conversaciones con U Thant "fueron muy útiles y que la secesión katanguense "tendrá fin dentro de poco".

Gardiner manifestó a los perio-

Ghana envía una nota de protesta a Togo

ACCRA. — Ghana ha protestado

contra "el apoyo activo del Gobierno del Togo" a los conspiradores de Ghana que hacen uso del Togo como base para una campaña de terrorismo y asesinatos, ha declarado un portavoz del Gobierno de Ghana.

Dijo el portavoz que una nota de protesta ha sido enviada ya al Togo. (Efe.)

## Desarrollo de los regadíos en España

SOBRE ESTE TEMA PRONUNCIÓ UNA CONFERENCIA EN PARÍS EL PROFESOR ARANDA HEREDIA

Explicó los fines y actividades del Instituto Nacional de Colonización

Especial para ARRIBA

PARÍS.—El profesor Aranda Heredia, de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos de Madrid, ha disertado sobre el "Desarrollo de los regadíos en España", en la sede de la Asociación de Ingenieros Civiles de Francia, en París, bajo la presidencia del ministro consejero de la Embajada de España, señor Rodríguez Porro, que ostentaba la representación del embajador, conde de Motrico.

Fue presentado por M. A. Aigoberry, presidente de los Ingenieros Civiles Franceses, destacándole como miembro de la Academia de Agricultura de Francia y vicepresidente de la Commission Internationale de Genie Rural. A lo largo de la exposición quedó patente cómo en la historia de la agricultura mediterránea los regadíos han sido siempre índice del progreso y bienestar de los pueblos. La arraigada tradición romana y sobre todo árabe de los regadíos españoles ha ofrecido bases a proyectos y realidades que siempre trascendieron al exterior, mucho más ahora ante la demanda del mercado europeo por productos de calidad.

Después de enumerar las vicisitudes de los primeros planes nacionales de obras hidráulicas, cuando predicaba Costa que «España necesitaba buscar, unas debajo de otras, con labores profundas y agua, las hectáreas perdidas en los territorios de Ultramar», el profesor Aranda mostró el contraste entre el plan de 1933, estudiado con precipitación, malogrado por la inestabilidad política y enfocado hacia objetivos más económicos que sociales, y los que se basan en la ley de Colonización de grandes zonas de 1939 dictada al quedar restaurada la paz interior del país, contando con la unidad y firmeza política y encaminada a establecer el mayor número de patrimonios familiares con independencia económica para hacer felices a los nuevos propietarios y con ellos al país.

A lo largo de la conferencia que

dó subrayado que los regadíos actuales dominan cerca de 1,8 millones de hectáreas y pueden sobrepasar 3 millones de hectáreas dentro de veinte años, aprovechando las aguas superficiales y subterráneas de más fácil captación. Hizo el profesor Aranda un certero comentario contra el reciente informe emitido por una Misión del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, cuando pone en duda que los regadíos, mucho mejor que los secanos, pueden atender la demanda de productos agrícolas, creciente en cantidad y calidad, pareciéndole indiscutible que si los regadíos actuales aportan casi la tercera parte del valor de la producción agrícola, una vez que se dupliquen los regadíos aumentaría la producción más del 30 por 100, crecimiento que, por desgracia, no es previsible con nuevas técnicas de explotación del secano, aparte de que los cultivos anuales típicos de éste no pueden competir en el mercado internacional.

Explicó el profesor Aranda los fines y actividades del Instituto Nacional de Colonización, mostrando con estadísticas y gráficos la estructura económica de la agricultura española, para destacar el cambio que implican en ella los nuevos regadíos, la importancia de las obras en curso y su rentabilidad, así como los medios y la organización empleados para ejecutarlos. Fueron proyectadas muchas fotografías y un magnífico documental en francés que descubre la riqueza y el bienestar social creados sobre los nuevos regadíos del Guadiana, dentro del Plan Badajoz.

La conferencia, seguida de numerosas intervenciones de los asistentes, terminó con una recepción en honor del profesor Aranda, ofrecida por M. Aigoberry, a la que asistieron distinguidas personalidades de la ciencia y la técnica francesas.

## LA "NIÑA II" SE ENCUENTRA A MENOS DE CIENTO MILLAS DE SAN SALVADOR

PARA LAS CEREMONIAS DE RECEPCION HAN LLEGADO EL CONSUL DE ESPAÑA Y CUATRO PERIODISTAS

SAN JUAN. — La nao española «Niña II», que trata de repetir el histórico viaje de Cristóbal Colón en 1492, se encuentra actualmente a menos de cien millas de San Salvador, según anuncian funcionarios del Servicio de Guardacostas.

Añaden los informantes que todos los miembros de la tripulación se encuentran bien y con alta moral. El capitán de un remolcador que se acercó a la nao el pasado sábado entregó en la estación naval de San Juan un mensaje de felicitación enviado por la tripulación de la «Niña II» al escuadrón de patrulla 18 con base en Puerto Rico. Un avión perteneciente a esta unidad norteamericana fue el primero que descubrió a la nave el 30 de noviembre después de una búsqueda de una semana. El mensaje lleva las firmas de todos los tripulantes bajo una inscripción que dice: «Felices Navidades», y un dibujo que representa a la nao y un avión del escuadrón volando sobre ella. La unidad aérea recibió también recientemente una felicitación del Ministro español de Marina, almirante Nieto Antúnez, por haber descubierto a la pequeña embarcación española. (Efe.)

El cónsul y cuatro periodistas españoles se encuentran en San Salvador

SAN SALVADOR.—El cónsul de España, don Guillermo Nadal, ha llegado para participar en las ceremonias de recepción de la «Niña II».

También han llegado cuatro periodistas españoles. (Efe.)



## NUEVAS EXPLOSIONES NUCLEARES SOVIETICAS

### TOTALIZAN VEINTICUATRO DESDE QUE SE INICIO LA SERIE EN EL OTOÑO Y ALCANZAN LOS 350 MEGATONES

UPSALA (Suecia).—El Instituto Sismológico de la Universidad de Upsala ha registrado el domingo una prueba nuclear atmosférica en la zona de Nueva Zembla.

El director del Instituto, doctor Markus Baath, ha declarado que la potencia de la explosión se estima en unas cinco megatoneladas. (Efe.)

#### Otra explosión el día de Navidad

ESTOCOLMO (Suecia).—Según ha dado cuenta el Instituto Sismológico de la Universidad de Upsala la explosión atómica registrada ayer, día de Navidad, en el norte de la Rusia europea, hace la número veinticuatro de las que han llevado a cabo los soviets desde el otoño.

Los científicos suecos han manifestado, asimismo, que las series de explosiones nucleares soviéticas

han totalizado los trescientos cincuenta megatoneladas, equivalentes en fuerza explosiva a trescientos cincuenta millones de toneladas de trinitrotolueno (trilita). (Efe.)

#### Se cree que la explosión es del orden de los veinte megatoneladas

TOKIO.—El Observatorio Meteorológico Central del Japón ha dado cuenta ayer de que se ha producido una explosión nuclear, realizada por los rusos, en la región septentrional de la Rusia europea, concretamente en el territorio insular ártico de la República Socialista Soviética Federativa de Rusia de Nueva Zembla, a las 17,000 (hora española).

El Observatorio Meteorológico nipón agrega que se cree que la potencia desplegada por esta explosión es del orden de los veinte megatoneladas. (Efe.)

## NASSER REVELA QUE HAN MUERTO EN EL YEMEN 21 OFICIALES Y 115 SOLDADOS

EL CAIRO.—El Presidente Nasser ha revelado que 21 oficiales egipcios y 115 soldados han resultado muertos en combates junto a las fuerzas republicanas del Yemen contra las tropas reales. (Efe.)

#### Numerosos prisioneros republicanos

LONDRES.—Las fuerzas reales han ocupado la localidad yemení de Rada, después de infligir graves pérdidas a la guarnición revolucionaria de la ciudad y de hacer numerosos prisioneros, ha informado Radio Ammán, que se hacía eco de la emisora real del Yemen. (Efe.)

#### "Nuestros mayores enemigos, Saud y Hussein"

ADEN.—El Presidente del Yemen, Abdullah Al Sallal, ha solicitado de todos los yemeníes y de los árabes que luchan contra el Rey Saud de la Arabia Saudí y el Rey Hussein de Jordania, según una declaración difundida por Radio Sana.

Afirmó en su discurso el Presidente que «nuestros mayores enemigos son Saud y Hussein, antes que Israel». (Efe.)

Mientras sobre toda la superficie del globo se cruzaban los deseos de paz entre los hombres, los soviéticos realizaban maniobras aeronavales con tiro real y el día 24 realizaban una explosión atómica en Nueva Zembla, seguida de otras dos el día de Navidad. Anteriormente, el 19, habían efectuado otros dos ensayos atómicos. Para el comunismo no ha habido tregua sagrada. Las explosiones nucleares en el cielo de Nueva Zembla son la imagen de la «pax» tal como la entiende Krustchev. Las pruebas de la actual serie —unas veinticuatro— totalizan más de trescientos cincuenta megatoneladas.

Simultáneamente el mundo ha tenido que renunciar a la esperanza de que se llegara a un acuerdo de prohibición atómica antes de principios de año, como se había creído y como había sido reclamado por la Asamblea General de las Naciones Unidas. Cuando los reunidos en la Conferencia de Desarme ginebrina se separaron para las vacaciones no pudieron hacer otra cosa sino enterrar estas esperanzas. El delegado soviético, Tsarapkin, pronunció como últimas palabras una acusación contra Norteamérica, diciendo que «quería mantener la amenaza de una guerra nuclear. Esta actitud es una burla del proceso de desarme». Veinticuatro horas después resonaban las tres explosiones atómicas soviéticas. Pero hay paradojas que no incomodan en Moscú. Se está acostumbrando al cinismo. Lo grave es que los «coexistencialistas» de

J. L. Gómez Tello comenta:

## NO HUBO TREGUA PASCUAL

todo pelaje no quieren enterrarse.

La misma Conferencia de Ginebra puede servir de ejemplo. Empezada en marzo, suspendida en septiembre, reanudada el día 23 de noviembre, vuelta a suspender ahora hasta el 15 de enero, en sus noventa y cinco sesiones no se ha dado un paso. En lo que se refiere al desarme general, la oposición es completa. Los occidentales parten del principio del control en las sucesivas fases de reducción de armamentos, mientras que los soviéticos rechazan el control—que califican de espionaje—y sólo lo admiten sobre las armas ya eliminadas, lo que resulta perfectamente inútil: lo importante es saber cuáles son las armas que aún quedan en los arsenales. Y esto no lo dirán Malinovsky ni Krustchev.

Pero el problema es todavía mayor cuando se trata de armamentos nucleares. La tesis occidental es concluyente: reclama el control sobre el terreno mediante Comisiones internacionales de inspección. Los soviéticos se niegan, con el habitual argumento de que se quiere realizar espionaje en territorio ruso. A lo más que han accedido es al

## MACMILLAN, SATISFECHO DEL "PLAN BAHAMAS"

### "Los términos del acuerdo para la compra de «Polaris» son buenos para Inglaterra", dijo a su llegada a Londres

#### PESE A SU OPTIMISMO, LE ESPERA UNA FUERTE CENSURA PARLAMENTARIA

LONDRES.—El primer ministro británico, Harold Macmillan, regresó el domingo a la capital británica después de haber mantenido conversaciones en Nassau (Bahamas) con el Presidente Kennedy, y declaró a los informadores que los términos en los cuales Gran Bretaña conseguirá proyectiles «Polaris» norteamericanos «son muy buenos».

El primer ministro británico hizo su primera declaración pública desde que el comunicado de Nassau anunció que Inglaterra obtendría «Polaris» en vez

de proyectiles «Skybolt» «aire-tierra» para mantener su fuerza disuasiva nuclear independiente.

Dijo Macmillan que respecto al acuerdo sobre los «Polaris», Inglaterra no tendrá que pagar nada por el desarrollo de los mismos, agregando que comprará los proyectiles para instalarlos en los submarinos de construcción británica. «Nosotros hemos construido ya dos submarinos nucleares, y construiremos más, capacitándolos para operar los proyectiles».

Dijo Macmillan que él estaba muy contento con que el ofrecimiento de «Polaris» se hiciera a Francia.

#### Supuesta ventaja para Inglaterra

nea para una pequeña isla como la nuestra.

«El acuerdo a que se ha llegado —dijo— preserva tanto el concepto de independencia como el de interdependencia».

#### Amenaza tormenta

Las críticas parlamentarias y de Prensa del acuerdo anglo-norteamericano sobre los «Polaris» van a constituir uno de los más unánimes ataques contra la carrera política del primer ministro, Macmillan.

Tales críticas, tanto de la izquierda como de la derecha, amenazan con prolongarse hasta el 22 de enero próximo, fecha en la que se reanudan las sesiones parlamentarias y en las que se espera un duro ataque a Macmillan en la Cámara de los Comunes.

Por una parte, los miembros conservadores del Parlamento creen que los planes para integrar los futuros submarinos británicos «Polaris» en la OTAN, destruyen la independencia nuclear de esta nación. Y quieren una estricta definición de cuándo pueden ser usados los «Polaris» independientemente. Algunos opinan que Gran

Bretaña debería desarrollar un proyectil propio del tipo «Skybolt».

Por otra parte, los miembros liberales y laboristas de la Cámara de los Comunes critican los intentos de Macmillan de presentar su reunión en Nassau con el Presidente Kennedy como una victoria británica. Dicen que la fuerza nuclear independiente del Reino Unido es ahora una ficción, y señalan que el dinero que esta nación va a gastar en los «Polaris» sería mejor empleado para hacer frente a urgentes necesidades domésticas.

Los conservadores expresan también su preocupación sobre un posible cambio de la política norteamericana que dejaría a Gran Bretaña sin los «Polaris», y temen que el Reino Unido no pueda usar sus bombas nucleares independientemente si surgiera tal necesidad.

#### Negociaciones canadienses

NASSAU (Bahamas).—El jefe del Gobierno canadiense, John Diefenbaker, ha declarado que es probable que se celebren en un futuro próximo negociaciones encaminadas a determinar si Canadá y otros países miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte se unirán a los Estados Unidos y Gran Bretaña en su propuesta fuerza nuclear multilateral.

El dirigente canadiense se negó a señalar durante una conferencia de Prensa si su país aceptará o no el plan anglo-norteamericano.

Indicó el jefe del Gobierno que el acuerdo establecido entre Kennedy y Macmillan puede ser considerado bilateral, porque sólo atañe a ambos países, «sin comprometer a ningún otro miembro de la OTAN. Pero es natural que se evacuen consultas por si otros países miembros del Pacto desean unirse al plan». (Efe.)

#### Mentis

BONN.—De fuente gubernamental se desmintió ayer que el canciller Adenauer haya enviado una carta al Presidente Kennedy pidiéndole que defina el papel de Alemania occidental en el esquema de la defensa europea.

Un periódico británico había publicado ayer una informe en este sentido.

Como se sabe, el Presidente Kennedy ha ofrecido proyectiles «Polaris» solamente a Francia y a Inglaterra, que ya pertenecen al llamado «club atómico».

#### Probable viaje de Schroeder a Londres

Un portavoz gubernamental declaró ayer que «es posible» que el ministro alemán occidental del Exterior, doctor Gerhard Schroeder, visite Londres el mes próximo.

El portavoz hizo esta declaración al comentar un informe de un periódico de Hamburgo en el sentido de que el doctor Schroeder visitará Londres para celebrar conversaciones sobre el Mercado Común con su colega británico, lord Home, antes de la reunión Adenauer-De Gaulle, prevista para finales de enero próximo. (Efe.)

ensayos nucleares cometería el mayor crimen contra la Humanidad. Dieciocho meses después el propio Krustchev rompía unilateralmente la tregua tácita desencadenando una nueva serie que culminó en la explosión de cien megatoneladas. A continuación reclamó la Conferencia de Desarme de Ginebra, y una vez reunida —y obstaculizada por su representante— volvió a empezar sus pruebas. ¿Va repetir el gesto cuando comience nuevamente, el 15 de enero, la monótona Conferencia de Ginebra?

Entonces convendrá recordar esta táctica de violación de acuerdos tácitos, y recordar también que mientras Gromyko negaba la existencia de bases rusas en Cuba, Krustchev acababa por admitir su existencia. Y entonces se apresuró a «salvar la paz» retirando —eso dicen— las armas. Evidentemente Krustchev no habría «tenido que salvar la paz» si antes no la hubiera puesto el mismo en peligro enviando esas armas.

Pero, ¿quién cae en pequeños detalles cuando se vive la alegre «coexistencia»? Cuando el «buen tío Nikita», sentado tranquilamente sobre su arsenal atómico, vuelve a reclamar la suspensión de las pruebas occidentales ya verán cómo se entona la letanía a su «benevolencia», a su sentido «moderado» y a todas las virtudes de que le adornan los progresistas de turno. Por lo pronto, este año su regalo de Navidad al mundo occidental fueron maniobras y explosiones atómicas. Tengan la atención de darse por enterados los ingenuos.

control de las pruebas subterráneas mediante tres «cajas negras» selladas, que serían instaladas en distintos puntos del país. Los norteamericanos e ingleses aducen que no hay garantías científicas sobre la exactitud de esos aparatos de registro y que en caso de duda Comisiones internacionales deben ser autorizadas a identificar sobre el terreno los datos. El delegado soviético ha vuelto a levantar su «barrera de niebla» y ha rechazado incluso un acuerdo provisional de suspensión de pruebas nucleares, que habría servido al menos para demostrar buena voluntad.

¿A qué obedece esta tozudez? Conocidas las costumbres soviéticas hay que esperar que, una vez realizada la serie de experiencias actuales—con las que espera mejorar su posición atómica—, Krustchev lance una nueva ofensiva de propaganda anunciando que suspende—en beneficio de la paz—, naturalmente—los ensayos y reservándose el derecho de acusar de «belicistas» a los occidentales si no admiten sus condiciones de cualquier acuerdo..., que volvería a violar cuando le conviniera. Esto fue lo que hizo el 14 de enero de 1960, cuando declaró enfáticamente que quien reanudara los



## Nochebuena en París: frío, foie-gras y tranquilidad

Por MANUEL DE AGUSTIN  
Corresponsal de ARRIBA

PARIS.—Esta Navidad, la primera en paz después de muchos años, ha transcurrido dentro de un marco tranquilo y feliz, sin agitaciones y sin dramas colectivos. Naturalmente, hubo sus grandes y pequeñas tragedias, porque de esas alteraciones está compuesta la existencia. Se registró en la lista de sucesos cotidianos un atraco, no podía faltar. Hubo también seis muertos o consecuencia del frío en Francia. Se paralizaron los trenes, y los cambios de vías, congelados, no funcionaban. El frío fue tan intenso que los coches resbalaban por las calles, sobre las pistas de hielo producidas por el agua congelada, y en París sumaron tres accidentes, que por fortuna sólo ocasionaron tres muertos, porcentaje relativamente pequeño para esta clase de incidencias. En el aeropuerto de Orly se desvanecieron (a consecuencia del calor) cinco personas; tan grande era la diferencia registrada entre la temperatura exterior y la interior.

Pero aunque otros aeropuertos hayan quedado impracticables, aunque ciertas tuberías del gas y del agua reventasen; aunque en Marsella ni los detenidos ni los librados pudiesen abrazarse a su nueva situación política, porque las furgonetas de la Policía quedaron inmovilizadas por el frío; aunque tales acontecimientos figuren en la crónica de los hechos reales, la verdad es que la Nochebuena ha constituido una fecha serena y casi feliz. A las seis de la tarde del 24 de diciembre, en uno de los puntos céntricos de la capital francesa, hacían cola para adquirir foie-gras. Un individuo (no podía faltar) encontró una perla en una ostra. Los establecimientos vendieron menos productos que otros años, pero hicieron mayor recaudación debido a que los precios son más altos y a que el público compró mercancías más caras. Finalmente, la hostelería trabajó sensiblemente menos que otros años, porque los restaurantes contaron con menos clientela. En cambio, la Navidad hogareña en familia tuvo muchísimos más adeptos.

### PAPA NOEL, BAJA EN PARACAIDAS

Como detalles curiosos podemos explicar que en Francia un Papa Noel descendió en paracaídas para entregar regalos a los niños de un pueblo aislado por la tormenta de nieve. Que un gran cine dejó de difundir su programa filmico para servir a la función más elevada y excelsa, de capilla, en donde dijeron una misa a 4.000 personas. Que en los puertos, en los aerodromos y en la flotilla del Sena celebraron también el santo oficio a las doce de la noche. Que compraron más árboles de Navidad que en años anteriores. Y, finalmente, que el espectáculo para millonarios y potentados, como por ejemplo la Torre Eiffel, el Lido y Chez Maxim's, fueron sucesivamente los más solicitados. Francia, como si quisiera reanudar el curso de la «belle époque», se ha pagado un año más el placer de vivir en un tono de confort y de indiferencia. Faltaba (y Dios quiera que dure mucho tiempo) el motivo de inquietud. Fue una Navidad nevada, fría y tranquila.

## EUROPA, ROMPECABEZAS POLITICO

“La influencia comunista no deja de crecer, y puede conducir a la disolución de las fuerzas socialistas”, reconoce el dirigente belga Collard

### BELGICA, EJEMPLO DE DIVISION INTERNA CON NOTORIA VENTAJA PARA EL MARXISMO

Por JESUS VALLE

Corresponsal de ARRIBA y Pyresa

BRUSELAS.—Un periódico extremadamente conservador, “La Libre Belgique”, ha tenido la suerte de sorprender a monsieur Paul-Henry Spaak, extremadamente revolucionario —si se juzga por su etiqueta socialista—, con un ejemplar del propio periódico en la mano, casi con el gesto de un vendedor en trance de vocearlo. La placa fotográfica le ha servido al gran diario de la mañana para hacerse autopublicidad con vistas a la campaña de suscripciones del próximo año. A esto suele llamarse matar dos pájaros de un tiro. De una parte, “La Libre Belgique” explica que se trata de una publicación que lee todo el mundo; de otra parte, pone en evidencia al ilustre político belga, cuyos correligionarios se quejan de su derechismo, ante los editores del exangüe “Le Peuple”, órgano de la II Internacional, bastante más necesitado de felices ideas publicitarias que su colega de las antípodas ideológicas.

Entre los belgas existen, además, problemas peculiares, que en algunos casos son de extraordinaria gravedad, como sucede en la intolerancia mutua de flamencos y valones. Muchas veces, el voto de los proyectos de ley, pese a las llamadas a la disciplina, ha dividido a los diputados más en función de sus vínculos regionales—y, si se quiere, nacionales, pues esta especie de guerra civil incruenta se asemeja mucho a un conflicto internacional—que en función de sus vínculos partidistas. Por añadidura, el Movimiento Popular Valón, fuertemente influenciado por los comunistas, está quebrantando con sus actitudes cada vez más radicales—no sólo frente a los flamencos, sino contra el propio Gobierno—las filas del socialismo. La Unión

### El gran problema nacional

del Pueblo, en la zona flamenca, está haciendo otro tanto, en cuanto a obra demoleadora, con la base socialcristiana.

El cuadro político de la Europa de hoy, en la que Bélgica viene a ser una especie de microcosmos simbólico y representativo de la totalidad, parece un rompecabezas hecho de deshechos—valga la paradoja—y poco menos que de imposible reconstrucción. El comunismo europeo no está, por regla general, en condiciones de alzarse de inmediato con el conjunto de las ganancias que suponen las pérdidas ajenas. Pero sí puede, y lo hace de maravilla, ahondar las discrepancias con el propósito de que, a la larga, sobre el yermo ideológico del continente no haya otra posibilidad de siembra que la su-

ya. En “Le Peuple”, la hoja parroquial de la sacristía de la Casa del Pueblo, nada menos que el señor Collard, presidente de la rama belga del marxismo domesticado, ha escrito estas palabras reveladoras sobre la demagogia valona: “La influencia comunista no deja de crecer en espera de hacerse dominante y puede conducir a la disolución de las fuerzas socialistas”.

### ¿PARTIDO DE DISIDENTES?

Ocorre, sin embargo, que la demagogia no alcanza sólo al tema de la convivencia entre las dos parcelas lingüísticas y raciales de Bélgica. Sus estragos, por el contrario, son mucho más amplios. Si los socialistas, en Francia, no han tenido inconveniente en apoyar a los comunistas por aquello de lo que deben estimar el mal menor, en Bélgica resulta que los comunistas se benefician de los socialistas cuando les obligan a que bailen al son de su pandero para no quedarse sin su clientela proletaria en las reivindicaciones laborales, en la lucha contra los proyectos de leyes sobre el orden público—que llaman leyes antihuelgas—o en las campañas de seudopacifismo contra la Alianza Atlántica. Y así resulta que mientras el señor Spaak acude a las reuniones de la OTAN como delegado de un país miembro, las juventudes de su partido no dejan de aprovechar ninguno de sus desfiles para manifestarse a grandes gritos contra la propia OTAN y lo que llaman el belicismo capitalista.

Este pequeño caos, que unas veces sale a la luz pública y otras se mantiene en los oscuros cenáculos donde se maneja la política, tiene al país literalmente en ascuas. Todo parece siempre a punto de derumbarse, en el orden de las ideas, de las estructuras nacionales, como si fuera el precio de una prosperidad económica indiscutible pero que, sin embargo, no basta. Tal vez sea esta la causa del rumor que circula por Bélgica según el cual el señor Lefevre, actual primer ministro y eminente personaje socialcristiano, con el señor Spaak, vicepresidente y no menos eminente personaje socialista, están dispuestos a crear un nuevo partido, a base de las disidencias populares y aburguesadas, respectivamente, de sus agrupaciones de origen. Algo así como la conversión de la alianza ocasional que es la apertura a la izquierda en pacto definitivo. En otras palabras, la bendición del marxismo, “Cosas venidas”...

## Nuevo paso hacia la unidad económica del bloque soviético

### EL COMECON ACUERDA UN SISTEMA DE PAGOS Y BANCO DE DESARROLLO PARA EUROPA ORIENTAL

BERLIN.—El bloque soviético, en un nuevo paso hacia la unidad económica, ha acordado el establecimiento de un sistema de pagos para Europa oriental y de un Banco de Desarrollo.

La medida fue adoptada en el curso de una reunión celebrada en Bucarest, y que terminó el pasado jueves, por los miembros del Consejo de ayuda económica conocido con el nombre de Comecon.

En un comunicado publicado en Beplín oriental se anuncia el establecimiento de «un sistema multilateral de pagos» y de un «Banco de las Naciones Socialistas».

El secretario del Comecon, N. V. Fasev, dice en el documento que el Banco «hará posible la coordinación de los planes de inversión de los miembros de la organización y facilitará fondos con destino a importantes proyectos de construcción».

Hasta el momento, el comercio entre los países comunistas se ha basado en los acuerdos bilaterales de pagos. (Efe.)

### Reorganización en los Sindicatos soviéticos

ESTOCOLMO.—Viktor Grishin,

presidente de los Sindicatos soviéticos, ha declarado en una reunión plenaria del Consejo Central de los mismos que «es necesario reorganizar los cuadros de mandos sindicales», según informa la agencia Tass.

Grishin dijo que la reforma sindical había sido decidida en la reunión del Comité Central del partido comunista soviético en noviembre pasado, y que serán establecidos organismos separados para la acción sindical en la industria y en la agricultura. (Efe.)

### Otro supuesto espía en la Unión Soviética

ESTOCOLMO.—El órgano del partido comunista soviético, «Pravda», añade otra persona a la lista de los supuestos espías en la Unión Soviética.

Dice el periódico que una mujer que llevaba pruebas comprometedoras en los tacones de sus zapatos fue capturada por las fuerzas fronterizas soviéticas.

El periódico no menciona el nombre de la mujer ni su nacionalidad. Tampoco dice cuándo dicha mujer fue detenida, pero sí dice que sus zapatos, fabricados especialmente, lo fueron en octubre de 1962.

## NOTICIAS BREVES de todas partes

Un portavoz del Gobierno alemán occidental ha declarado que aún no se ha fijado fecha exacta para la reunión entre el doctor Adenauer y el Presidente De Gaulle, prevista para la segunda mitad de enero próximo.

Warren Austin, antiguo embajador norteamericano en las Naciones Unidas y ex senador, ha fallecido en su casa de Burlington (Vermont, Estados Unidos), a la edad de ochenta y cinco años.

Desde la torre de control del aeropuerto de Ezeiza, en Argentina, varios funcionarios del aeropuerto dicen haber visto un objeto brillante del tamaño de un balón de fútbol, sobre la pista número 10-28.

Los funcionarios creen que se trataba de un «platillo volante».

El Presidente Kennedy y su esposa nadaron por espacio de dos horas, en aguas de Palm Beach (Florida), con un tiempo agradable, sin saber, al parecer, que recientemente varios tiburones fueron capturados en dichas aguas, hace unos días.

Ha comenzado ayer la anunciada huelga de los obreros portuarios de la costa norteamericana del Atlántico y del Golfo de México, con lo que han quedado paralizadas todas las actividades de carga y descarga en los buques atracados en esta zona. El paro afecta a 81.000 trabajadores.

El primer ministro de la Mancomunidad de Australia, Robert Menzies, que actualmente cuenta sesenta y siete años de edad, ha sido internado en un hospital de Melbourne hace unos días y tendrá que permanecer en él hasta por lo menos finales de la presente semana a causa de una grave complicación intestinal.

## GIRAL FALLECIO EN MEJICO

### SUS FAMILIARES ORDENARON QUE FUERAN RETIRADOS LOS CRUCIFIJOS Y LA CAPILLA ARDIENTE

MEJICO.—José Giral Pereira, que fue jefe del Gobierno rojo de Madrid durante la primera fase de la guerra civil española, ha fallecido en esta ciudad a la edad de ochenta y dos años. (Efe.)

N. DE LA R.—José Giral Pereira nació en Santander en 1880 y llegó a ser diputado bajo el Gobierno republicano. Más tarde ocupó el cargo de Ministro de Marina, en el que se distinguió por sus crueles represiones en los primeros días del Alzamiento, pasando a ocupar la jefatura del Gobierno rojo español desde el 20 de julio al 3 de septiembre de 1936, reemplazando a Martínez Barrios. Sus primeras disposiciones fueron las de armar al pueblo y disolver el Ejército, con lo que quedó rota definitivamente la pretendida legalidad del Gobierno republicano.

Terminada la guerra civil huyó a París, donde se tituló durante algún tiempo jefe del Gobierno republicano español en el exilio.

Sus familiares ordenaron en su entierro que fueran retirados todos los crucifijos del féretro y de la capilla ardiente.



## LONDRES: PROBLEMAS DE «LORES» Y «LADIES»

LA CAMARA ALTA INGLESA ES LA UNICA DE TIPO FEUDAL QUE QUEDA EN EUROPA

Unos quieren que desaparezca; otros, que se convierta en Senado, y algunos, que siga como hasta ahora

Por JOSE LUIS AVENDAÑO

Corresponsal de ARRIBA y Pyresa

LONDRES.—Novecientos y pico británicos forman esa distinguida legión que dispone de asiento reservado en la Cámara de los Lores, que no puede ir a la cárcel por cuestiones civiles, como hace poco demostró lord Mowbray, y que sólo puede ser juzgada por sus pares en cuestiones criminales aunque hace más de ciento cincuenta años nadie haya reclamado este último privilegio.

A cambio de ello, no puede votar en las elecciones parlamentarias ni presentarse como candidato a las mismas.

Mucho se habla de ellos en las columnas sociales de la Prensa (a todos los ingleses les gusta un lord, dice la vieja frase), pero poco o nada en las políticas. Aparte de las ocasiones ceremoniales, como coronaciones o funerales reales, nunca aparecen por la Cámara en los días de sesión más de 40, con excepción de aquellas otras ocasiones en que creen que alguno de sus privilegios va a ser recortado y del fondo de los bosques, como se dice, desciende el ejército señorial dispuesto a defenderse.

Pero entre esos 40 con aficiones políticas se cuentan algunos que por el azar de la herencia—aquí no se puede renunciar a un título—ven frustrada su carrera política. Ya hubo tres lores a principios de siglo que siendo miembros de los Comunes volvieron a su escaño después de haber heredado el título para ser inmediatamente expulsados por el «speaker».

Otros han ido a la Cámara Alta gritando y pateando, pero ha sido últimamente Mr. Wedgwood-Ben—pues no quiere que se le conozca por su título, de lord Stansgate—el que ha puesto nuevamente la cuestión de moda. Cuando su vacante salió a nueva elección se volvió a presentar, ganando la elección. Sin embargo, la Cámara la declaró nula y proclamó al candidato conservador.

### Derecho a renunciar al título

Finalmente, el Gobierno decidió nombrar un Comité encargado de proponer la reforma de la Cámara de los Lores. Comité que acaba de presentar su proyecto.

Consiste éste, en sus líneas principales, en aceptar el derecho de todos los lores—excepto aquellos que hayan recibido un título personalmente, vitalicio o hereditario—a renunciar a su título. La renuncia debe hacerse dentro del año después de haberlo heredado o de haber cumplido los veintún años, y será de por vida.

También se reconoce el derecho a sentarse en los lores a las 21 ladies que aunque poseen títulos no pueden hacerlo. Situación absurda desde que se permite hacerlo a las nuevas ladies vitalicias nombradas en los últimos años.

El proyecto presentado es bastante tímido, pues deja sin resolver la cuestión fundamental de la reforma de esa Cámara, la única feudal que queda en Europa, y que unos quisieran ver desaparecer, otros quisieran convertir en Senado y otros quisieran... dejarla como estaba.

Si el proyecto ha causado no ya interés, sino sensación, es por otros motivos. Hace ya muchos meses que Mr. Macmillan lleva plomo en el alar, según el pintoresco lenguaje venatorio que aquí se suele usar, y hay quien asegura que si no ha sido derribado es sencillamente porque no hay un «príncipe heredero» que ocupe su puesto.

Si los lores pudieran renun-

ciar a su título y volver al Parlamento la cuestión cambiaría mucho. No se olvide que hay una tradición—que, por otra parte, data de una anécdota ocurrida hace cincuenta años—de que los lores no pueden ser primeros ministros.

Hay dos ex diputados que si volvieron a los Comunes podrían suceder inmediatamente a Mr. Macmillan. Uno es lord Home, secretario del Foreign Office; el otro, lord Hailsham, ministro de Asuntos Científicos y lord presidente del Consejo Privado. Ambos tienen una distinguida carrera política tras de sí y la habilidad del uno está debidamente contrarrestada por la popularidad del otro.

Una dificultad muy importante queda. Muchos son los conservadores que quisieran «liberarse» a sus lores; pero permitiéndoles seguir usando sus títulos y dignidades. Esto queda terminantemente prohibido en el proyecto. Y, lo que es peor, se estatuye que sus mujeres, hijos y nietos han de renunciar al mismo tiempo a esos marquesados condados y baronías de cortesía que usan los hijos mayores, a los títulos de lady de esposas, hijas y nietas; los de lord de los hijos menores y los honorables y demás del resto de la familia.

Ciertamente hará falta mucha pasión política para que un lord, por el placer de sentarse en los Comunes, tenga que afrontar todos los días a las horas de comer y cenar las miradas indignadas de su ex lady esposa, sus ex ladies hijas y sus ex honorables hijos.

## DIECISIETE MILLONES DE ARBOLES DE NAVIDAD SE VENDEN CADA AÑO EN ALEMANIA

Simbolizan la unión de la familia en la paz de Cristo  
EN EL SIGLO XVIII, TRES PRINCESAS ALEMANAS EXTENDIERON POR EUROPA LA COSTUMBRE DE INSTALAR EN LOS HOGARES EL «CRISTBAUM»

Por ALBERTO CRESPO

Corresponsal de ARRIBA

BONN.—Hace unos días todos los amigos, especialmente los alemanes, me preguntaban al verme: «¿Ha comprado usted el árbol?» En alemán, el «Cristbaum», textualmente «árbol de Cristo». Era, a su juicio, la cosa más importante que uno podía hacer antes de Navidad. Y, pobre de mí, respondía que no lo había comprado.

—¿A qué aguarda? Se van a terminar.

Pero yo sonreía lleno de suficiencia, porque sé que en mi barrio los árboles no se acaban. A veces he llegado a comprarlo poco antes de hacerse de noche el 24. Más caro, naturalmente. En esto tenía que haberles dado la razón a mis amigos, aunque no del todo. En realidad, el precio de los árboles no cambia mucho. Los vendedores son gente de gran instinto comercial. Si uno va a un mercado de árboles una semana antes de Nochebuena, piensan: «Este cree que se van a terminar.» Y apoyados en tal razonamiento se lo cobran caro. Si, por el contrario, el cristiano descuidado deja para el último día la compra del árbol, el vendedor se dice por dentro: «Este no está muy seguro de encontrar un

árbol a su gusto. Por lo tanto, si se lo doy, que lo pague bien.» Y el cristiano lo paga sin rechistar. Los negocios, incluso en la Navidad, son negocios.

Por fin, ante la insistencia de mis amigos, fui una mañana al mercado de árboles de mi barrio. Me había advertido mi mujer: «No dejes que te engañen», como si yo fuera un experto en arboricultura navideña. Fue cosa como de coser y cantar. Sin el menor regateo compré un árbol muy bonito por siete marcos. El vendedor, un hombre corpulento y de pocas palabras, me lo ponderó en silencio de una manera muy elocuente. Primero, de pie, con la punta hacia el cielo. Después, tumbado, para demostrarme lo fácil que era llevarlo a casa. Luego lo dejó caer, a fin de que viera la resistencia de las ramas. Una demostración completa. «Además —me pareció adivinar en un leve movimiento de labios— podrá usted meterlo en su casa sin dificultad y en el mayor secreto.» Estas cualidades tienen aquí mucha importancia, porque el árbol es para los niños alemanes como los Reyes para los españoles.

### Mercados de árboles

Luego resultó que no era tan fácil entrarlo en casa. Después de poner a prueba, con resultado negativo, mi paciencia y mi habilidad en el intento de introducirlo en casa por la puerta, como las visitas, tuve que izarlo con una cuerda de la calle a la terraza. Y allí se quedó hasta la mañana del 24, aunque no sólo y deshabitado, puesto que los pájaros tomaron sus ramas por morada. Los mirlos y una especie de jilgueros que aquí llaman «meissen» buscaron refugio en sus ramas. ¡Bien sabe Dios que me habría gustado que siguieran en ellas cuando días después llenamos el árbol de luces, escarabas artificiales y bolas de colores.

En Alemania los mercados de árboles son una institución. No hay plaza o rincón de una ciudad que no acoten los vendedores. Incluso emplean como mercadillos los patios de las casas y la holgada panza de los camiones. Año con año se venden en la República Federal de dieciséis a diecisiete millones de árboles de Navidad, procedentes, en su mayor parte, de las Ardenas, de Baviera y de la Selva Negra. Como quiera que el país cuenta con quince millones de familias es lícito pensar que no hay una que se quede sin su abeto o su pino. Los dos millones restantes van a parar a tiendas, cervicerías, hoteles, gasolineras y demás establecimientos públicos. Para los automovilistas existen unos arbolitos iluminados que se pegan con una ventosa al salpicadero y que dan al interior del vehículo un aire hogareño muy amable y acogedor.

El espectáculo de una familia alemana en la tarea de plantar y adornar el árbol es conmovedor. De entrada se impone mandar a los niños fuera de casa para que no vean que la presencia del árbol no es un milagro del «Christ-Kind» y que tampoco son milagros el nacimiento puesto a su piedad y los regalos que deja con generosidad el Cristo Niño. ¡Qué talento diplomático derrochan los padres para alejar a sus hijos de la habitación principal de la casa! No dudan en recurrir a los mayores trucos y astucias. Lo que importa es que los pequeños no vean al padre bajar al sótano a coger el árbol, subirlo como si llevara en sus manos un tesoro, plantarlo en un trípode de hierro dorado y adornarlo finalmente de toda clase de puntos brillantes, velas de cera —las eléctri-

cas son de un modernismo reprochable—, pájaros multicolores, que se agarran a sus ramas como si fueran pinzas de sujetar la ropa tendida; hongos y una verdadera lluvia de escarabas áurea y plateada. Y debajo del árbol, los regalos, envueltos en papel con estrellas o figuras alegóricas a la Navidad.

Hace un par de años fui invitado a casa de un amigo alemán para asistir al encuentro de los niños con el árbol. Un espectáculo inolvidable. Antes de recoger los regalos cantaron los famosos «Stille Nacht, Heilige Nacht» y «Oh, árbol, cuán verdes son tus hojas», con sus vocécitas trémulas y emocionadas.

Sin árbol, la Navidad alemana sería inconcebible. Es el símbolo de la unión de la familia en la paz de Cristo y el de la unidad de los cristianos, que son las ramas nacidas del tronco común y, a la vez, unidas a él. Sin embargo, la tradición del árbol de Navidad no parece tener raíces muy profundas. Es una forma rudimentaria. Los poetas franceses hablan de él en el siglo XII. Pero sólo bastante después, en 1605, un cronista de lengua alemana cita por primera vez, y desde luego como una innovación, el hecho de que «dos frailes de Strasburgo, ponen sobre una mesa, metido en un tiesto, un pequeño cerezo florido, decorado con ramas de papel, manzanas, bolas doradas y dulces».

Aquel árbol no tenía todavía lu-

ces. La primera noticia de su existencia en Alemania data de principios del XVIII. En una carta que escribe Liselotte von der Palz a una amiga francesa, la pregunta si conoce la costumbre de «poner ár-

boles en la mesa con candelas encendidas en las ramas, lo cual produce un efecto encantador».

Se ve que en esa época el árbol de Navidad, tal como lo conocemos ahora, empieza a tomar carta de naturaleza en Alemania, aunque no en todas sus parcelas al mismo tiempo. En Berlín aparece en 1800. En el Palatinado, en 1840. El escritor Theodor Storm describe en 1851 un árbol que podría ser de ahora, siempre, naturalmente, que hubiese sido puesto por una familia rica y dada al esplendor ornamental. Aquel tenía «hombrecitos de azúcar de Altona, dragones de Schleswig-Holstein, tambores batiendo la carga de los infantes, ranas de tamaño natural y toda clase de cosas para jugar y comer. Pequeños ángeles de cera se balancean graciosamente de la rama del árbol y también abundantes nueces, huevos y ciruelas cubiertas de una lámina de oro».

Según leo, el árbol de Navidad se extendió en Europa gracias a tres princesas alemanas que vivieron en un tiempo en que el pueblo seguía con docilidad ejemplar las indicaciones de las clases sociales más afortunadas. Sofía-Carlota de Mecklemburg, mujer de Jorge III de Inglaterra, lo introdujo allí en 1760. Enriqueta de Nassau Weillburg, esposa protestante del gran duque austriaco Carlos, lo llevó a Viena un poco más tarde. Por fin, Teresa de Sajonia-Altemburg, mujer del Rey Luis I de Baviera, lo dio entrada en la Alemania meridional hacia 1830.

A estas tres ilustres damas y, por supuesto, a la comprensión de sus maridos, les debemos los hombres de hoy el árbol de Navidad. Y, por lo tanto, la existencia de mercados, de vendedores habilísimos y de amigos que nos marean desde el 15 de diciembre con la pregunta de si lo hemos comprado o «pensamos esperar a última hora».

Pero, por lo que deduzco, no fueron las princesas quienes les dieron al árbol el sentido religioso y popular que hoy tiene. Esto se lo han dado a partes iguales los dos humildes frailes de Strasburgo, que idearon el cerezo florecido, y las gentes de este siglo, que han transformado en algo alegre y lleno de color y de esperanza, como lo era aquel cerezo en flor, el pino y el abeto, que son árboles tristes y geométricos.

### Se prorroga el acuerdo comercial hispanojaponés

TOKIO.—España y el Japón han cambiado notas por las que se prolonga, por tres meses más, el acuerdo de comercio existente entre las dos naciones cuya expiración estaba fijada para el 31 de diciembre actual.

En el Ministerio de Negocios Extranjeros nipón se ha manifestado que los dos países han acordado celebrar ulteriores conversaciones sobre la revisión del tratado, que tendrán lugar en Madrid.

**ANGULO RESTAURANTE**  
ALMANSA, 70 - 233 11 33  
FELICITA LAS PASCUAS Y LES DESSEA UN PROSPERO AÑO NUEVO A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS



## VIDA CULTURAL

### HOMENAJE A MENÉNDEZ PIDAL

LE FUE TRIBUTADO AYER  
POR LA CASA DE BURGOS

Don Ramón Menéndez Pidal, en su calidad de socio de más edad de la Casa regional Mesa de Burgos, ha sido cumplimentado ayer tarde en su domicilio por una Comisión de la Junta directiva de esta entidad en su tradicional visita de Pascuas.

Los componentes de la Comisión, don Félix Izquierdo y don Ignacio Carbonell, vicepresidentes; don Luperio Delgado, secretario; don Lorenzo Arcos, contador; don Rafael Angulo, bibliotecario, y don Simón Antón, vocal, con el cronista don Manuel Fraga de Lis, fueron recibidos por don Ramón Menéndez Pidal en su biblioteca, donde departió un largo rato con sus visitantes.

Don Félix Izquierdo hizo constar a don Ramón que la Mesa de Burgos, en estas fechas, visita a su socio de más edad, en el que simbolizan la tradicional costumbre de felicitar las Pascuas a todos sus socios y paisanos.

Don Ramón, que es, además del socio de más edad de la Mesa de Burgos, miembro de su Comisión de Honor, agradeció la visita y dijo a los comisionados que le era particularmente grato que los burgaleses le recordaran, ya que Burgos tenía para él recuerdos muy gratos y afectivos: allí había muerto su padre, siendo magistrado de la Audiencia, y él había estudiado el segundo año de Bachillerato en el Instituto de aquella ciudad.

Sus primeros libros, como «La leyenda de los infantes de Lara», «El infante García», «El Cid», etc., estaban dedicados a personajes burgaleses y de gran significación española. Era también «hijo adoptivo» de Burgos, y cuanto había dejado huella en la Historia de España y de Castilla había sido estudiado en sus libros con especial dedicación.

Luego el señor Menéndez Pidal se interesó por muchos aspectos de la ciudad burgalesa y de sus monumentos. Y enseñó a sus visitantes la espada que le había regalado Chariton Heston, actor de la película «El Cid», fabricada con acero de Toledo y con vaina fabricada en Venecia. Una espada que quería ser reproducción de la histórica «Tizona» del Cid, pero que estaba muy relacionada con la célebre película del productor norteamericano.

Otras anécdotas dieron motivo a don Ramón para alargar la visita y retener a su lado a los burgaleses; así comentó que únicamente vivía uno de sus condiscípulos, el señor Castillo, licenciado en Filosofía y Letras, que vivía en Méjico, y que a punto de cumplir noventa y cuatro años se encuentra en perfecto estado de salud.

Después de hacer otros alardes de su privilegiada memoria posó para el fotógrafo y se despidió de sus visitantes a la puerta de su hermoso chalet de la barriada de Chamartín de la Rosa.

La Mesa de Burgos, además de esta tradicional visita, dio una merienda a más de 50 ancianos necesitados, acogidos en centros benéficos o residenciados en sus domicilios. A los acogidos en los centros benéficos le fueron entregados aguinaldos en unas bolsas con distintos productos típicos de estas fiestas.

Y, finalmente, en el salón de actos hubo un festival en su honor, en el que actuaron Maribel Palao con su «ballet» y el cuadro artístico de la entidad.

## LOS BIENES COMUNALES, MAXIMO EXPONENTE DE UNA PROPIEDAD CON SENTIDO SOCIAL

La solución sindical refuerza institucionalmente este tipo de propiedad

CICLO DE CONFERENCIAS DE LOPEZ MEDEL EN EL CURSO PARA ALCALDES  
CELEBRADO EN OVIEDO

OVIEDO. — Dentro del Curso para Alcaldes y Jefes Locales del Movimiento que se ha celebrado en esta capital, el profesor don Jesús López Medel desarrolló un ciclo de tres conferencias coloquio, con el tema general «La propiedad comunal en una política de Desarrollo».

Dijo que los bienes comunales representan el máximo exponente de una propiedad con sentido social, espiritualizada y vivida, porque tiene una triple dimensión: la humana, puesto que la propiedad comunal es legítima por el trabajo; la familiar, por la destinación de los aprovechamientos, y la político-social, porque la titularidad es la condición geopolítica de la vecindad, con lo cual, además, se cumple la criteriología contemporánea acerca de la naturaleza de la propiedad, que de suyo, al decir suareciano, de la doctrina alemana y de los profesores españoles Paniagua y Sánchez de la Torre, no es ni individual ni colectiva, sino que su cualidad intrínseca es la función social. En la pro-

piedad comunal, en efecto, no hay dominio quirritario, sino la dimensión espiritual de un aprovechamiento comunitario, y la dimensión iusnaturalista de una propiedad regulada esencialmente por la costumbre más y mejor que por el derecho positivo.

### HOY, AULA DE TEATRO

El Aula de Teatro del Servicio de Educación y Cultura de Organizaciones del Movimiento celebrará esta tarde, a las siete, en el Aula de Cultura del Ministerio de Educación Nacional una sesión extraordinaria dedicada a «La primitiva escena navideña». Hablará Luis Morales Oliver y se realizará la lectura escenificada de «Diálogo del Nacimiento», de Torres Naharro, y «Auto de la huida a Egipto», anónimo.

Destacó cómo la expresión más clara de la concepción liberal de la propiedad en el Código Civil es el hecho de que la propiedad comunal quedase fuera de sus textos legales por la versión individualista de los derechos, a la vez que se ha producido una proliferación legislativa en torno a ella, buena parte de la cual no llega a encararse realmente en la vida jurídica comunal.

Se refirió asimismo a los sistemas comparativos de este tipo de propiedad, exponiendo la criteriología neoliberal, que si bien parece renacer en la doctrina, en las Constituciones políticas y ordenamientos jurídicos, cada vez se tiende a superar.

Por último, se refirió a los caracteres de esta propiedad y estudió especialmente los aspectos de la inenajabilidad e imprescriptibilidad, y expuso soluciones de tipo solidarista y sindical para reforzar y actualizar institucionalmente este tipo de propiedad, precisa de una mayor atención no solamente administrativa.

## MEDIO MILLON POR LAS "ISLAS DEL MUNDO" UN ALICANTINO, DON SALVADOR ESCARRE, FINALISTA EN EL CONCURSO "DE 500 A 500.000"

EL JUEVES, DIA 27, A LAS DOCE MENOS CUARTO DE LA NOCHE, EN TVE

El día 8 del pasado mes de noviembre Televisión Española abrió sus antenas a un nuevo programa: «DE 500 A 500.000». Se trataba de un concurso dinámico y ágil que, además, ofrecía el atractivo de la presentación en TVE de un consagrado locutor: José Luis Pékker.

En su primera edición Pékker nos informó de las peculiaridades del concurso, ofreciendo un ejemplo vivo con los popularísimos y grandes actores Manolo Morán y Javier Escrivá.

Desde entonces un gran número de concursantes ha desfilado por el estrado de este programa, haciendo gala de sus conocimientos en los más diversos temas: Beethoven, música de jazz, María Antonieta, Napoleón...

Sin embargo, hasta el momento los numerosos seguidores de este emocionante concurso de la noche del jueves esperaban impacientes a la persona que lograra atravesar el espinoso ecuador de las fases iniciales, llegando al minuto en que la fabulosa cifra de 500.000 pesetas oscilara en un inestable equilibrio.

Y ese tan esperado momento está a punto de hacerse realidad, gracias a los profundos conocimientos de don Salvador Escarre Esteve. En la próxima edición del programa «DE 500 A 500.000» el señor Escarre enfrentará su gran cultura a las preguntas que transmita la voz de José Luis Pékker. El señor Escarre deberá responder a cuatro preguntas, eliminatorias, contando con el tiempo máximo de un minuto para cada una de ellas. Si sus respuestas son acertadas habrá logrado MEDIO MILLON de pesetas.

¿Vencerá don Salvador Escarre en esta dura y noble lucha del saber? El tema es amplio, quizá demasiado; pero los conocimientos de este concursante no lo son menos, como ha demostrado en sus anteriores intervenciones, en las que sus respuestas brotaron firmes, sin ningún titubeo, rotundas...

Don Salvador Escarre eligió el poco frecuentado tema de «ISLAS DEL MUNDO», y en él ha salvado airoosamente los obstáculos que se le han presentado.

Es el propio señor Escarre quien atiende a nuestra conferencia telefónica:

—¿...? —Tengo treinta y tres años, soy casado y padre de un niño de ocho meses.

—¿...? —No, no. Mi profesión no guarda la menor relación con el tema que he elegido. Soy Director propietario de una Gestoría Administrativa.

—¿...? —Desde pequeño me sentí atraído por la Geografía, y especialmente por cuanto se refería a islas.

—¿...? —No, no es verdad que me prepare en un centenar de libros, como se ha rumoreado. Prácticamente, mi selección de obras para el concurso se reduce a la Enciclopedia Gallach, aunque también utilizo mi fichero personal.

—¿...? —Tampoco es cierto que haya cerrado temporalmente la Gestoría para dedicar todo mi tiempo al concurso. Puedo afirmar que no dedico a ello más de tres horas diarias.

—¿...? —Sí, también dedicaré dos ho-

ras al tema los días de Nochebuena y Navidad. La continuidad es más importante que la intensidad.

—¿...? —Me trasladaré a Madrid el mismo jueves. Lo haré en avión y durante el viaje repasaré alguna nota.

—¿...? —No, no me considero una autoridad en el tema, dada su enorme envergadura. Soy un buen aficionado.

—¿...? —No estaré nervioso en el momento cumbre.

—¿...? —Puedo ganar o perder, pero prefiero no arriesgar ninguna de claración a este respecto. La pelota está en el alero.

Y, efectivamente, no estará el jueves, a las doce menos cuarto de la noche, a muy pocas horas de nuestra conversación con el señor Escarre.

Ante millares de televisores, la atención de espectadores de toda España se centrará en él. En el momento en que la pregunta definitiva deje de ser una incógnita todas las simpatías estarán a su lado. También la nuestra, de la que queremos dejar constancia en estas páginas, uniéndolo a ella nuestro más ferviente deseo de que logre alcanzar el MEDIO MILLON por el que tan dignamente ha competido. ¡Animo, señor Escarre! Muéstranos cómo se recorre el intrincado laberinto que va de 500 a 500.000!

Por último, deseamos manifestar nuestra más sincera felicitación a TVE y a Movierecord, Empresa patrocinadora del programa, por haber logrado crear un concurso en el que el premio máximo asciende a la considerable cifra de MEDIO MILLON.

### DON MODESTO LOPEZ OTERO



Soñando caminos, los caminos de la Universitaria metida en fuego, recuerdo ahora, cuando se nos acaba de morir, a don Modesto López Otero, gran caballero, «inmortal» de dos Reales Academias, curioso de las nobles curiosidades, maestro en arquitectura. Lo recuerdo ahora en los días lejanos donostiarra en que a todos los que llegaban del Madrid cercado preguntaba, como si se tratara de la mujer amada, por su Universitaria.

Por esa Universitaria que él había trazado con amores y afanes, esa Universitaria que le quitaba el sueño, como si los hijos estuvieran allí, en su noble defensa, como él hubiera estado de haberle cogido la contienda en años mozos.

Ha sido duro y grave este año que ahora se nos va entre fríos tremendos, para la vida intelectual española. Ahora, ya en sus finales, abre una nueva brecha, llevándonos a este gran señor que, con cédula vallisoletana, había dado a Madrid uno de sus más bellos lugares y una de las más bellas Ciudades Universitarias del Occidente.

Había dado a Madrid grandes hoteles y viejas —bueno, ahora lo son— casas, perfiles en donde el clásico de la arquitectura se unía a un modernismo de singular belleza.

Son muchos los recuerdos que ahora se nos suscitan al morir López Otero. Los días primeros del Instituto de España, en la Abadía de San Telmo donostiarra, sus días del renacer de la Universitaria, las horas del paseo por los caminos de la Castellana y aquellas otras de los encuentros en una conferencia, en una saleta académica antes de una recepción, en el entretecho de un cine o de un concierto.

Figura de los medios de la cultura o la sociedad madrileña, este buen caballero, que tenía, para su mayor goce, los libros y la compañía de los suyos, de la mujer y las tres bellas hijas, de una «ropa» de nietos que hacían sus delicias.

No voy ahora, en esta nota más sentimental que erudita, a señalar sus obras escritas, sus académicos discursos, sus conferencias o su tarea docente al frente de la Escuela de Bellas Artes, aquella de estos años frente a la Academia de Bellas Artes; no voy a señalar sus trabajos en la de la Historia, donde también deja Medalla vacante.

Tan sólo ahora, en esta tarde navideña, en que escribo con singular tristeza —tantas veces, recatadamente, fue mi informador académico— por el amigo leal que se nos va, con cariño a recordarle. A recordarle, como sus obras, su Universitaria la primera, recordarán a Madrid su leal memoria.

Juan SAMPELAYO



# ENCUESTA DE «ARRIBA» SOBRE LA LITERATURA INFANTIL

JOAQUIN TENA ARTIGAS

(Director general de Enseñanza Primaria)

—¿Qué principales problemas hay para mantener una biblioteca en una escuela?

—Conviene distinguir entre la biblioteca escolar, destinada al uso del maestro y de sus alumnos y una biblioteca que pueda ser utilizada, con mayor o menor amplitud, por el vecindario, especialmente en las zonas rurales.

Si se trata de una biblioteca estrictamente escolar, apenas hay ningún otro problema que el de la renovación de los fondos bibliográficos, que, claro está, se convierte en un problema económico, y a que su volumen permite alojarla en un armario que puede tener cabida en toda clase de escuelas, por modestas que sean. Es propósito de esta Dirección General que todas las escuelas de España posean su biblioteca, independientemente de los libros que utilicen los niños como texto y lectura en su trabajo diario; es decir, una biblioteca formada por libros de consulta y recreo para el maestro y para los niños.

En cuanto a la biblioteca de finalidad estricta y predominantemente extraescolar, hay un problema de espacio, puesto que necesita una dependencia especial dedicada a ella, aunque su funcionamiento debe ser a base de préstamos, para facilitar la necesaria difusión de los libros, especialmente en el ambiente rural.

—¿Cómo cree que es más conveniente que lea el niño, en la escuela, en su casa, en secciones infantiles de biblioteca general o en bibliotecas especiales para niños?

Conviene que el niño lea en todos los lugares enumerados en la pregunta y en algunos otros que la pregunta no menciona, como, por ejemplo, en los parques infantiles, que deberían existir en las grandes ciudades españolas, dotados de una biblioteca infantil, adecuada a los intereses y necesidades de los niños.

El problema comienza cuando pensamos en la escasez de libros infantiles, difundidos en la medida conveniente, tanto en las escuelas como en los hogares españoles, y en la necesidad de crear, más que secciones infantiles y bibliotecas generales, bibliotecas específicamente dedicadas a los niños, donde la arquitectura, la decoración, los libros y las actividades de juego y de recreo (música, juegos dramáticos, entretenimientos diversos) creasen, junto con los libros, un ambiente infantil que respondiera a las necesidades del mundo del niño.

—¿Usted cree que el libro infantil es caro?

—Acaso conviniera precisar lo que debemos entender por libros infantiles. Los libros escolares, por ejemplo, quizá sean demasiado baratos a costa de una presentación deficiente, buscando precios módicos. Por el contrario, el que pudiéramos denominar libro infantil de recreo es lujoso en ocasiones y, por consiguiente, excesivamente caro teniendo en cuenta las posibilidades adquisitivas de numerosas familias.

Creemos que, sin eliminar las ediciones artísticas, que permitan cultivar adecuadamente los sentimientos estéticos de los niños, debería procurarse un tipo de libros equidistante, tanto en su contenido como en su presentación y precio, entre el libro lujoso y el libro mezquino. Desde el año pasado, y merced a los fondos del Patronato para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, el Estado ha iniciado una labor gigantesca que ha de producir a muy corto plazo beneficiosos efectos en este sentido.

Mediante concurso se adquirieron con estos fondos más de cinco millones de manuales escolares, que fueron distribuidos gratuitamente en las escuelas primarias, y por valor de cinco millones de pesetas.

En el concurso de este año, que está en resolución, parece ser que la presentación y la calidad de muchos de ellos ha mejorado notablemente.

Los efectos de estas medidas son múltiples, pero entre ellos están la posibilidad de mejorar y abaratar el libro infantil.

—¿Qué clase de libros gustan, interesan y atraen más al niño?

—Habría que distinguir los gustos e inte-

**HOY EXPONEN SU OPINION DON JOAQUIN TENA ARTIGAS, DIRECTOR GENERAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA; DON MAXIMINO SANZ, MAESTRO Y SUBDIRECTOR DEL COLEGIO "SAN ILDEFONSO", Y DON JAIME SUAREZ, DIRECTOR-GERENTE DE LA EDITORIAL "DONCEL"**

Hoy vienen a ARRIBA don Joaquín Tena Artigas, director general de Enseñanza Primaria; don Maximino Sanz, maestro y subdirector del colegio "San Ildefonso", y don Jaime Suárez, director gerente de la editorial "Doncel". Tres personas relacionadas directamente con el problema de los libros y las lecturas infantiles, por el que ARRIBA mantiene una campaña de promoción de intereses e inquietudes, de intentar entre editores, escritores, libreros, distribuidores, lectores y cuantas personas están relacionadas con el libro para niños y adolescentes un interés absoluto capaz de remover conciencias dormidas y de levantar adocenamientos que llevan años y años pesando sobre el país.

Han sido ya bastantes las personas que han expuesto su opinión sobre los libros infantiles dedicados exclusivamente a temas literarios, de lecturas y recreativos. Y

hasta el día 4, en que terminaremos esta campaña, otras personalidades vendrán a ARRIBA a exponer sus inquietudes y sus afanes, su opinión y su pensamiento. Lo único que nos mueve, ya lo hemos repetido alguna vez, es que los padres compren, y compren bien, más libros a sus hijos en estos días tan propicios para ello. Y lograr crear una corriente de interés entre nuestros lectores por este problema con el fin de entregar el día 4 de enero a las doce de la mañana un gran número de libros a los niños de las escuelas de Madrid. Para ello solicitamos la colaboración de nuestros lectores, que pueden entregar sus libros en el Instituto Municipal de Educación (Mejía Lequerica, 21), los cuales serán repartidos a los escolares madrileños en un acto al que todos pueden asistir, y que, como acabamos de decir, se celebrará el día 4 de enero a las doce de la mañana en el Instituto Municipal de Educación.

reses de los niños en cuanto a los libros se refiere, según su edad. Hasta los nueve años, por término medio, los niños prefieren aquellos libros y publicaciones que traduzcan más fielmente sus tendencias al juego y al color. Desde hace unos años, hasta los libros escolares se están modificando en el sentido de conceder más importancia a las ilustraciones y al carácter dinámico de los asuntos. Es una reacción saludable contra el frío didactismo en que abundaba tanto hace unos lustros la literatura infantil.

A partir de los nueve o diez años, el niño empieza a gustar de las aventuras, de la literatura sobre países exóticos y de libros que tratan del conocimiento de la Naturaleza. Esta tendencia se acentúa hacia los doce años, empezando a manifestarse intereses de investigación de la verdad, por una parte y, por otra, de evasión hacia mundos imaginarios, de acuerdo con la crisis psicológica de la preadolescencia.

—¿Quién tiene la culpa de que los niños lean poco o mal: los padres, los maestros, los editores o los escritores?

—Probablemente se trata de una culpa colectiva, atribuible a lo que podríamos denominar un «estado de cosas», difícil de imputar únicamente a un sector social o a un estamento profesional. Conviene mucho que los métodos de enseñanza de la lectura estimulen y aviven la curiosidad infantil, que los padres dediquen sistemáticamente una porción del presupuesto familiar a la adquisición de libros para sus hijos, que los es-

critores procuren cultivar con mayor asiduidad que hasta ahora lo han hecho la literatura infantil y que los editores se aventuren a iniciar colecciones de libros para niños, estudiando cuidadosamente los medios de difusión que acabarían con la actual rutina en esta materia.

—¿Hay una buena literatura infantil en España?

—Tenemos buenos libros para niños en España; pero sus títulos pueden contarse con los dedos de pocas manos. Ahora se está iniciando una renovación y una intensificación de este tipo de publicaciones; pero convendría mucho que nuestros literatos escribieran con más frecuencia obras «para niños» (que no es lo mismo que libros «sobre los niños»), distinción que vale también, y de manera especial, para la poesía, aspecto de la literatura infantil muy importante y más descuidado entre nosotros. Y no es que escriban escasos poemas, novelas y cuentos en que los protagonistas sean niños, sino que en la mayor parte de ellos los autores se limitan a «referir» a lectores adultos el efecto que a ellos les causan los niños, sus problemas, sus intereses y sus aventuras, y no se trata tanto de «relatar» acciones de niños como de «vivir», desde dentro, el mundo de los niños.

—¿Cómo celebran los Centros de Enseñanza Primaria esta Semana?

—Aparte las lecciones ocasionales que se dan en las escuelas sobre ella, en las que se ensalza el valor formativo del libro y se despierta entre los escolares el hábito por

la lectura, es muy importante saber que en estos días se están seleccionando un millón seiscientos mil lotes, con más de ocho millones de libros y manuales, por un valor de ciento sesenta millones de pesetas en total, que serán distribuidos gratuitamente entre los niños matriculados en las escuelas primarias del país.

JAIME SUAREZ

(Director-gerente de «Doncel»)

—¿Qué se compra más, el libro barato y malo o el libro bueno y bien impreso, aunque sea caro?

—Se compra más el buen libro idealmente editado que el malo y deficientemente impreso. En el libro llamado de «lujos» se paga, pues, lo que vale. Claro que junto a la edición ideal, cabe también otra de menor precio, popular, pero hecha con gusto.

—¿Usted cree que los libros infantiles son caros?

—Si se compara con cualquier producto manufacturado, no.

—¿Es difícil acertar con los libros que le gustan al niño?

—No, al menos para «Doncel». En primer lugar, nos importa un texto de interés infantil o juvenil y de calidad literaria. En segundo lugar, la presentación, en la que no pueden faltar las ilustraciones, bien a todo color, bien en negro.

—¿Hay buena literatura infantil y juvenil en España, o desmerece de la del extranjero?

—Desde luego, nuestra mejor literatura infantil y juvenil no sólo no desmerece, sino que puede competir con la producción más óptima de cualquier país.

—¿Tienen aceptación los libros infantiles y juveniles españoles en el extranjero?

—Pues lo más valioso, sí. Sobre todo, en Hispanoamérica.

MAXIMINO SANZ

(Maestro y subdirector del Colegio de San Ildefonso)

—¿Qué clase de libros son los que más le gustan al niño?

—Primero habríamos de preguntarnos: ¿le gusta el libro al niño actual? Ahora, si le presentamos un escaparate de libros para que escoja, iría, principalmente, a aquellos de mucho grabado y poco texto. ¿Género, tema...? Seguramente, los libros de aventuras. En una pequeña asamblea de alumnos de escuelas primarias, celebrada con motivo del VII Curso de Verano, organizado por el Instituto Municipal de Educación de Madrid, en Benicarló, sobre «El libro y el niño», pidieron que un nuevo Julio Verne les relatase el mundo del futuro.

—¿Qué características principales y diferenciales debe haber en el libro infantil y en el juvenil?

—Es difícil señalar una frontera entre la edad infantil y la juvenil, y sería interesante que deportistas, pedagogos, jueces de menores, etc., establecieran los límites de la misma. En cuanto al libro, lo infantil debe jugar «lo concreto, que se ve», con la fantasía; en lo juvenil, «la realidad, que se siente», con los sueños de la imaginación. En éste puede entrar la memoria; en el infantil, sólo lo presente.

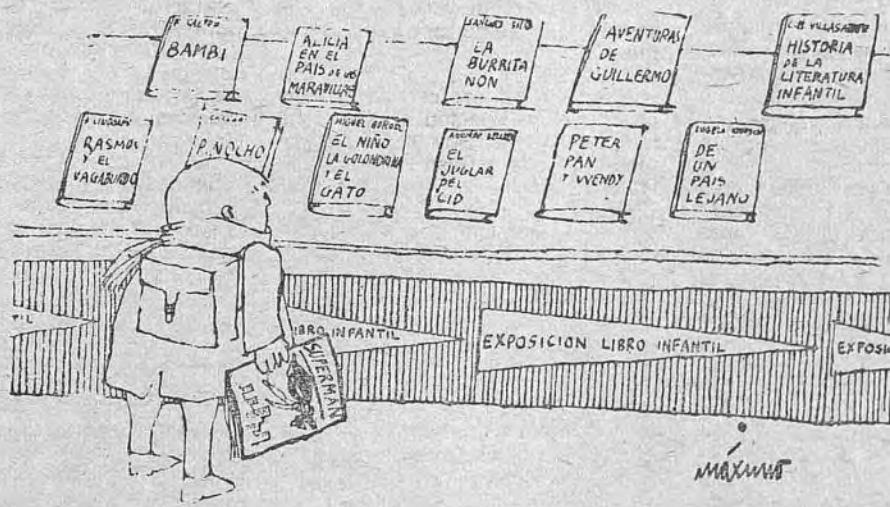
—¿Dónde es más conveniente que lea el niño: en casa, en la escuela, en bibliotecas infantiles y juveniles o en secciones infantiles y juveniles de bibliotecas generales?

—Todos los sitios son excelentes, pero el cuadro de un hogar donde mientras la madre hace punto, la niña juega con una muñeca, el padre «lía un pitillo» con el diario y el chico lee un libro...

—¿Quién tiene la culpa de que los niños lean poco o mal: los padres, los maestros o los editores, y qué aconsejaría como maestro?

—La lectura, el libro para los niños, es un círculo vicioso: por un lado faltan bibliotecas infantiles; por otro, los libros son caros... ¿Qué van a comprar los padres? El día «L» será el que una editorial «ponga un libro» en el mercado y que el niño, con sus «dineritos», lo compre.

Pedro PASCUAL



Arriba

Ayuntamiento de Madrid



LIBROS

# UNA NOVELA DIFERENTE

La novela de Angel Vázquez "Se enciende y se apaga una luz" ha resultado, después de vicisitudes bien notorias en la vida literaria, el último "Premio Planeta" concedido. En cualquier caso, ha servido para dar a conocer un tanto inesperadamente a un novelista excéntrico, en el sentido de que no mantiene demasiados puntos de contacto con los modos habituales en la novela nacional contemporánea, tanto en la técnica como en la temática, y desde luego en los focos que atraen su interés de narrador. Ya hemos dicho alguna vez, bien que lateralmente y al socaire del juicio de alguna narración de los últimos tiempos, que las narraciones contemporáneas comienzan a tener interés en cuanto difieren de una receta que se ha convertido en tónica.

Después de señalar este interés en "Se enciende y se apaga una luz", tenemos que procurar orientarnos entre los datos que la novela nos proporciona para contemplar la personalidad literaria de su autor. Tomemos por ejemplo la técnica narrativa o la construcción de la novela, elementos adjetivos y formales, pero que en este caso adquieren una verdadera significación. La narración corre muy suelta y rápida de ritmo y confiere al diálogo —un diálogo incisivo-punzante, diríamos— la misión narrativa más importante en relación con los estados de ánimo que bordean el problema central de la novela, que no es otro que las formas de curiosidad y atracción sexual. El diálogo se ayuda con unas descripciones que lo sitúan con precisión y economía. El conjunto de estas precisiones en lo que afectan a la novela de Angel Vázquez muestran a este escritor como diestro y apto para novelar. Incluso se permite la travesura constructiva de atenerse a un ritmo de tres o cuatro tiempos en la descripción de la acción y de no atenerse a un eje cronológico riguroso, sino conllevarlo con saltos de distinta abertura en el pasado, según imagina el novelista que requieren la acción y su coherencia íntima. Este expediente interesa menos, y es lo cierto que nos atrevemos a situarlo como muestra de originalidad constructiva no infrecuente en las novelas iniciales de la carrera de un escritor.

Con todo, los caracteres que quedan apuntados, los más formales del último Premio "Planeta", no quedan aislados, sino que funcionan en coherencia con los que constituyen, a nuestro juicio, los más reveladores de la personalidad de Angel Vázquez, al menos en la porción que nos ha mostrado en "Se enciende y se apaga una luz". No es indiferente que la acción de la novela se desarrolle en Tánger y que todo su núcleo temático resulte fuertemente afectado por esta circunstancia, por otra parte connatural al autor, según las noticias que sobre su persona se han publicado. Hay que hacer la declaración de que según los cánones habituales, un emplazamiento temático semejante suele estar abocado a una resolución en la que se mezclan por partes iguales la aventura, la superficialidad y el tópico. Por eso cuando se habla de la circunstancia tangerina hay que hacer la legítima salvedad de que en "Se enciende y se apaga una luz" no funciona ni un espía, ni un traficante perseguido por la Interpol, ni la solita fauna de las novelas de enclaves internacionales. Sin embargo, la novela de Vázquez está afectada por una fuerte matización circunstancial, ya que la influencia del "habitat" es tan fuerte —o nos la sugiere así el autor— como para explicar el curso de los acontecimientos internos y de superficie que van dotando a la novela de su originalidad.

Y quiere decirse con ello que todo lo que se ahorra, en lo posible, de descripción, todo lo que ésta se confía, en lo posible también, al diálogo para los acostumbrados tópicos locales, se profundiza en la descripción de una peculiaridad que es un modo de ser. Así vemos a través de la novela que precisamente el "habitat" ha destilado un modo de ser, y si no una problemática concreta, una manera de afrontarla y resolverla. Ahora bien, este carácter no es corriente en las generalizaciones y esquematizaciones usuales en la novela española al uso y manifiesta un cuidado, un interés por el costado novelístico menos frecuentado —intimidad, caracteres, matizaciones— de nuestra novela que nos resulta, a la vez, interesante y extraño.

Bueno, ya salió un concepto que queríamos haber evitado, pero que pensamos ya que es indispensable para calibrar la situación de la novela y de su autor en el concierto de la narración contemporánea española en el que ha irrumpido con brillante soltura y con la distinción de un premio importante y comentado. Si miramos detenidamente la composición y la resolución de "Se enciende y se apaga una luz", encontramos que el autor ha enfocado un tema como únicamente nuestras novelistas contemporáneas —y no todas ciertamente— han tratado, pero que, en cambio, es una veta muy importante y numerosa de la novela contemporánea, francesa sobre todo. Si miramos la caracterización tangerina y la impregnación de los personajes y su mundo realizada con conocimiento y hondura, tanto el tema como su enfoque y dosificación son extrañas a los modos habituales. Hay, aparte de la audacia y el sube y baja por la escala del tiempo, una destreza visible en la narración y en el interés por zonas de ella no precisamente usuales. ¿Querremos decir con ello que la novela de Angel Vázquez es o parece una novela extranjera? Pues algo de eso, y lo que no sabríamos decir es la cantidad de asentimiento o disenso que hay en tal reconocimiento de su realidad. ¿Moverse fuera del área patria es un bien o un mal en la narración? Discútalos quien quiera mientras se señala que el interés de la novela de Angel Vázquez radica en su hecho diferencial.

A. VALENCIA

SE ENCIENDE Y SE APAGA UNA LUZ.—Angel Vázquez.—Editorial Planeta.

# Noticiario de las Letras

Un juez de Brooklyn acusa al novelista norteamericano Henry Miller de haber escrito una obra obscena, por lo que el célebre escritor habrá de comparecer estos días ante un Tribunal de justicia. El «delito» no es de ayer, precisamente: la obra inculpada se titula «Trópico de Capricornio» y vio la luz en Europa hace unos... veinticinco años.

Julliard, de París, publica una novela «de guerra» de Georges Bordonove. El tema resulta muy original, porque superpone realidades históricas a hechos conjeturados: Bordonove imagina, en efecto, un «casus belli» provocado por un golpe neonazi en la Alemania occidental, lo que provoca en el actual equilibrio Este-Oeste una confusión de espanto. Menos original para un oído español es el título de la obra: «Los cuatro jinetes».

Vittorio Gassman prepara para las escenas italianas un gran espectáculo titulado «Los héroes», compuesto con textos tomados en obras de Esquilo, Shakespeare, Goldini, Pirandello e Ionesco.

Estadística: durante sus once años de existencia, el Teatro Nacional Popular de Francia, que dirige Jean Vilar, ha dado 3.174 representaciones ante cerca de cinco millones de espectadores. Algunas de las obras representadas pertenecen al teatro clásico español, entre ellas «El alcalde de Zalamea».

Entre las obras póstumas del gran poeta y dramaturgo catalán José María de Sagarra figuran: una comedia que ya tenía terminada y que destinaba a una escena de Madrid: «Esta vida nuestra»; un libro de poemas, y la segunda parte de sus «Memorias».

Un teatro de París prepara el estreno de la obra de Georges Soria titulada «Químicamente puro». La acción se desarrolla en la España de nuestros días.

Triste coincidencia el fallecimiento en Lisboa del dramaturgo portugués Vasco de Mendonça Alves, a tiempo que se estaban dando unas interesantes representaciones en Madrid de su obra «Meu amore e' traícoeiro». Mendonça Alves era uno de los valores más representativos del teatro lusitano actual, con una abundante producción en la que destacan obras como «La conspiradora», «Bodas de oro» y «El sueño de una madrugada».

España en las letras inglesas: la Oxford University Press publica un importante ensayo de E. C. Riley: «Teoría de la novela en Cervantes».

El Premio de teatro «Ciudad de Barcelona» se fallará en la Ciudad Condal en la noche del 26 de enero próximo. Está dotado con 50.000 pesetas.

G. C.

# PUNTO DE MIRA

EL LIBRO INFANTIL.—Concluye la Semana del Libro Infantil, a la que se ha incorporado ARRIBA de forma eficaz y por la que, todos a una, se interesan cada vez más lectores, escritores y editores. (La coincidencia de terminación de estos vocablos lo es también, ahora, por dentro.) Escribir para niños es prepararse a escribir para hombres; y acaso llegue el día —yo no digo que mañana— de mayor trasvase entre los mundos de chicos y mayores, por lo que se relaciona con la literatura. En la fantasía pudiera estar la nota semejante. ¿Semana del libro infantil? Que para los efectos sean años y años. Sin retórica: anda por medio el futuro.

IDEAS GRAFICAS.—Los que han ilustrado «La sabiduría de Occidente», de Bertrand Russell, próximo a estar en los escaparates, siguieron un sistema eficazísimo: convertir en dibujos las más hondas ideas, poniéndole a la filosofía una vestidura simple, infantil incluso. Es un ejemplo, para vengarse de los que le cuelgan a las simplezas adornos enrevesados. Estamos en un tiempo con muchas imágenes, y hay que ser, al menos, consecuentes.

DETALLISMO Y OLVIDO.—José Monleón termina la crítica de una obra teatral diciéndonos que en la octava representación había ocupadas ocho filas de butacas. Detallismo. Pero olvida citar el nombre del adaptador. Otras veces, J. M. no habla del número de espectadores (que ya es afinar). Por ejemplo: cuando el G. T. R. montó una loable temporada. Puedo asegurar a este crítico que el domingo estaba lleno el Español en la sesión popular; lo mismo que el Recoletos cuando hacían descuento en el precio de las entradas.

COSAS.—A José-Miguel Velloso, crítico teatral de «El Español», le resulta desilusionante la «verdad» manifiesta de algunas obras de teatro estrenadas recientemente. A Ricardo Domenech, crítico de «Insula», le parece lamentable que algunos libros de poetas y novelistas españoles hayan tenido que aparecer en el extranjero. Algo funcionó mal; algo debe funcionar bien. El «Juego de los prohibidos» tiene ahora sus cartas boca arriba. Así podremos ver los «jorales» y las cartas valiosas de verdad.

VIDA DE UN ESCRITOR.—Por primera vez en el programa de televisión «Esta es su vida» nos han contado la de un escritor: Camilo José Cela. El de Iria Flavia, casi mallorquín adoptivo, estuvo muy bien de gestos y expresiones, no sólo en las de sorpresa al aparecer «los otros» de su andadura. Entregar un gran puro al locutor al concluir el relato fue detalle inédito en estos menesteres. Por mi parte, ya saben: lo cortés no quita lo valiente. Cela superó a todos en cortesía de escritor agradecido. Seguro que los millones de televidentes pensarán como quien suscribe.

LUIS ROSALES, ACADEMICO.—Cerca de la Navidad, que él ha cantado como ningún otro poeta de esta hora, llega Luis Rosales a la Academia, en una mano la poesía en verso; en otra, la poesía en prosa. Rosales siguió bien un consejo de Machado, Antonio: «El hacer las cosas bien, importa más que el hacerlas». Pocos, suficientes, libros. En la Academia representará, con Lain, a «la generación del 36». Y al ceceo, admitido oficialmente. El que dijera «hay que crear desde el solar de la palabra misma» —¿cito bien?— tiene ya acceso a dicho sitio.

JIMENEZ MARTOS



# LA VIDA Y LA CULTURA

**NOCHEBUENA.**—Muchas cosas, y casi siempre buenas, se le han ofrecido al hombre en lo poco que sabemos de su historia: los griegos le brindaron la razón para que no se perdiera en los fenómenos contradictorios de la existencia; el Renacimiento le ofreció los goces de la naturaleza, librándole de las cortapisas que le habían impuesto los siglos anteriores; y los últimos siglos le prometieron un paraíso en un futuro remoto, en donde podría gozar, sobre poco más o menos, de todo lo que había sido hasta entonces accesible a los ricos. Buenas eran estas cosas y hasta dignas de que se las apeteciera, luchando por conseguirlas con las armas apropiadas en cada caso. Pero el hombre, el hombre entero y verdadero, no se contenta jamás con ninguna de esas cosas, ni con todas juntas. Después de cada una de las conquistas que logra en esta tierra le entra un hastío que le empuja hacia otra conquista, muchas veces de signo contrario a la que mantuvo su ilusión candente en otro tiempo. La actividad pura es como una borrachera que oculta la verdadera ausencia de propósitos. Y la actividad pura es quizá lo que da forma a este universo enloquecido.

Milagro parece que todavía se celebre en él la Nochebuena, tan sencilla, tan infantil, tan entrañable y tan igual a sí misma como hace siglos. Cambian las costumbres, cambian las preocupaciones, las ideas y los modos de vivir, y viene y se va la Nochebuena como la sentimos de niños. No le promete al hombre ninguna cosa particular, como el goce, la ri-

queza, la libertad o el poder; y no le promete ninguna cosa, porque es la exaltación del hombre entero y verdadero, del que goza y del que sufre, del que espera y del que se desalienta. Hasta Dios se hace niño para salvarle, y se hace niño en la pobreza más extrema, casi en el abandono. Porque es solamente en la pobreza extrema, casi en el abandono, donde se auscultan los latidos de la vida, que en sus estadios superiores se disimulan hasta hacer de ella algo así como una aventura de color de rosa. No es extraño que la Nochebuena nos traiga el deseo de estar con los nuestros envueltos en un temple de ánimo que es alegre, con esa alegría profunda que hace consonar la tristeza. Todas las desgracias están presentes esa noche como nunca, traídas por una esperanza que no se deja apresar por las ideas. Y es que cuando es el hombre entero y verdadero quien se halla presente, lo están también todas las cosas, las buenas y las malas, las que se aclaran con la inteligencia y el lenguaje y las que yacen lejanas en las penumbras del misterio. No se puede decir si es alegría o tristeza lo que sienten los pueblos en la Nochebuena; en la alegría no está más que una cara del hombre; en la tristeza está la otra cara, pero en este leve sentimiento que le embarga cuando van a dar las doce está el hombre entero y verdadero.

**LAS VACACIONES.**—Los muchachos están más contentos que unas pascuas lejos de las aulas y esforzándose por quitarse de encima el penoso recuerdo de los libros. Ha llegado la hora de divertirse o de habérselas con el aburrimiento por falta de amigos o de imaginación

para llenar el tiempo. Las vacaciones, como casi todos los bienes de este mundo, son una delicia dos o tres días antes de poseerlas. Luego hay que ordenar las horas del día, las amistades, el dinero y los gustos de unos y de otros. Los más de los estudiantes las tienen como recompensa de sus esfuerzos, y es natural que no vuelvan a acordarse de lo que han hecho en el primer trimestre del curso. Otros estudiantes las aprovechan para ponerse al día sus asignaturas, y no faltan quienes hacen de ellas época de estudios aún más rigurosos que los hechos antes. Por el empleo del tiempo de estas vacaciones periódicas que se conceden a los muchachos durante el curso puede conocerse lo que es cada uno mucho mejor que por las notas de los profesores, porque hay estudiantes que toman los libros como herramientas, y trabajan como podrían trabajar en un comercio o en un taller de automóviles. Engañan casi siempre a los profesores por su puntualidad y su aplicación, virtudes muy encomiables, ciertamente, cuando en verdad no buscan más que la utilidad. Los que aprovechan las vacaciones para leer libros que nadie les recomienda, para ver cuadros, pasear solos o hablar con personas que pueden enseñarles algo de la vida son más difíciles de conocer de sus profesores y casi nunca se hacen notar por el estricto cumplimiento de los usos rutinarios.

¿Cómo emplea las vacaciones cada estudiante? Bueno sería saberlo con certeza, porque yo creo que ello nos permitiría conocer al artesano, al bohemio, al artista, al soñador, al sabio y al que estudia porque no sabe cómo emplear su

tiempo. El que la vida no tolere más tarde la pervivencia de estos tipos y los cambie, algunas veces de manera implacable, no quiere decir que no existan entre los estudiantes, como entre esas gentes maduras que se reparten todas las mañanas los cuidados, los goces y las miserias del mundo.

**EL ARTE Y LA LIBERTAD.**—No tengo buenas informaciones sobre lo que está pasando en Rusia entre el Gobierno y los artistas; pero, por las noticias que se han publicado en varios periódicos, supongo que se trata de una reacción más contra la libertad de los artistas, aunque no me parece tan fuerte como la que tuvieron que sufrir hacia el final de la guerra, bajo la implacable dialéctica de Zdanov. En todo caso, es claro que se pone sobre el tapete el valor del artista en la sociedad de que forma parte, prescindiendo de lo que después diga la Historia. La libertad del artista es aún más contradictoria que la del simple ciudadano: la sociedad le deja que pinte o escriba como le venga en gana, y el artista consume su obra; pero el caso es que el artista, además y antes de ser artista, es hombre y necesita el concurso de la sociedad. Por otra parte, la sociedad le puede obligar a que se ajuste a ciertas normas que él no puede discutir; el pobre artista no lleva a cabo ninguna obra, y quizá sienta su fracaso como el dolor más agudo de su existencia, pero la sociedad le mima y le colma de comodidades. ¿Estará condenado el artista a comprar su libertad con su hambre en todos los periodos críticos de la Historia?

Emiliano AGUADO

En el comentario del gran comentarista de lo diario hay siempre secuencia y consecuencia, coherencia y fidelidad a unos principios políticos y económicos, sociológicos, filosóficos y religiosos. Con el hilo de ellos enhebra sus comentarios. Quizá él no los recuerda a menudo, pero siempre los supone, los «sub-pone», como raíces de sus juicios. Celoso fiel de la actualidad, su comentar es filosofar y su filosofar un piripo a esa actualidad que nunca es instantaneidad ni dura un solo día en su dimensión o acepción sideral, laboral o administrativa. La actualidad periodística es, por lo menos, un minuto de la Historia, aunque no es un área precisa y acotada de fechas y acontecimientos. En todo caso, las orillas de esa actualidad las determinan los acontecimientos y no las fechas. El gran articulista es a la vez notario y actuario, pero raro, pues cuando interpreta e inventaría da fe y firma al margen de la actualidad, no por encima, como los filósofos, ni por abajo, como los «infrascritos».

También el filósofo inventaría, interpreta y comenta la actualidad, pero su actualidad es más amplia de orillas y más honda de calado. No está al margen, sino por encima, haciendo sobresalir la cabeza sobre el oleaje de los acontecimientos para no perder visión de alturas, de anchuras y de horizontes, pero ha de estar hundido hasta la boca en esa actualidad para no perder la presión y la temperatura de lo profundo. Y así puede hallar rocas firmes a su pensamiento. El filósofo no ha de «estar al día» en la misma acepción que

## LA ACTUALIDAD, LOS PROCRASTINANTES Y LOS PUNTOS SUSPENSIVOS

Por Pedro CABA

el articulista o el científico. No tiene por qué ponerse, apresurado y nerviosillo, a «ensayar» gestos y actitudes, queriendo estar de moda y en vanguardia, pues el filosofar de verdad nunca es moda, sino modo y estilo profundo de ser y de pensar, y su actualidad, casi sin orillas, de puro dilatada, no admite más avanzadas y vanguardias que las que marca la originalidad y la riqueza del que filosofa. Un filósofo de circunstancias, al día y a la moda, es, a lo más, un «ensayista», un pensador procrastinante, entendiendo por «procrastinante» (palabra latina y habitante ya en francés) al inapetente o desganado que todo lo deja para mañana (de «cras», mañana), que toma el filosofar como «peripezia», esto es, como jugueteo, voltereta, cuchufleta y agilidad volatinera. Procrastinante, en filosofía, es el que elude y no aguanta ni remata en la lidia de los problemas y quiere salvarse a fuerza de gracias y filigranas.

No procrastina el articulista comentarista de lo diario. Y si no remata ni completa es porque va en escolta y al estribo de los días. Tampoco procrastina el hombre de ciencia, aunque tantea y ensaya continuamente con hipótesis, experiencias y experimentos, pero sabe que las

verdades de la ciencia son provisionales y que algún día habrá que rectificar, aunque él investiga y trabaja como si la verdad científica, última y definitiva, hubiera de alcanzarse él. Ese es el heroísmo franciscano del científico. Busca nuevos hechos, nuevas comprobaciones, leyes y datos para urdir todo en nuevas hipótesis y en novísimas teorías que habrán de ser tan provisionales como aquellas de que partió. Sabe que la verdad científica de hoy puede ser y será el error de mañana, y que, en todo caso, habrá de pulir, en abnegada labor, las verdades de hoy. Su actualidad no es tan efímera y transitoria como la del comentarista de lo diario, pero tampoco es tan amplia y varia como la del filósofo. Y si el científico tantea y «ensaya», no lo hace por el afán narciso de presentar su pensamiento en camisetita o en batín, dejando para luego el esfuerzo exigible y exigido por los temas; no «ensaya» en la misma acepción de los «ensayistas» que se exhiben ante el público en los balancines y trapecios de la filosofía graciosa e invertida. El filósofo (como el arte, como la poesía) debe ser ensayado, pero en secreto y en silencio, para salir maduro y aseadito a la calle. Eso hace el actor digno: salir con el papel

aprendido y bien ensayadas las escenas. Y eso hacen el pintor, y el músico, y el escultor, y el poeta; redactar o intentar apuntes, bocetos, borradores, en secreto y en espera de la composición definitiva con el esfuerzo máximo.

Sin duda, cuanto el hombre hace resulta a la larga frustración, incompletud y aborto; siempre el hombre queda mucho más acá de lo que ansía, proyecta y sueña, pues es, por naturaleza, creador y, a la vez, frustrador de realidades. Y así hay siempre, en la vida personal como en la Historia, un cogüelmo de sueños y un déficit de logros. Pero ello no autoriza a los hombres —y menos al filósofo, precisamente, porque el filósofo es hombre intensísimo— a restar, de antemano, ímpetu y denuedo en lo que intenta. No resulta «ensayista» el filósofo porque, al final de su esfuerzo, todo le resulte encenque, en boceto o embrionario, pero lo es cuando de antemano sólo se propone «ensayar» y no rematar nada, dejándolo todo en andadura de máquina de coser sin hilo y en nervioso picoteo de agujas en el vacío. Tampoco aplazar un desarrollo, forzado por la situación, es ensayar en ese sentido, como no lo es la monografía ni el resumen anticipado. Lo que cen-

suro y no admito en filosofía es la trampa de sustituir el filosofar enérgico, riguroso, electrizado de ímpetu y bríos de pensamiento, con el enredo, el juego y el pasatiempo, poniendo, en vez de las debidas tensiones del pensar filosófico, meras «pre-tensiones» narcísicas, filigránicas y gesticulantes. «Ensayar» el que enreda en cualquier tema serio que no entiende ni apetece (lo que a uno «le peta» no es lo que uno «apetece»), dibujando arabescos literarios sobre el tema. Y «ensayar» el que habla sin urgencia, sin pasión, sin temperatura y sin esfuerzo en un campeonato modisto de novedades.

Si el comentarista de lo diario, en luna de miel con la actualidad, frustra un tema y no acierta en su pensamiento, no por eso lo «ha ensayado». Pero si acierta, sus artículos se «articulan» solos, por la fuerza sólo de su intención y su pensamiento, engranados entre los acontecimientos de lo real. Esos artículos, luego, forman espontáneamente libros, con unidad orgánica y morfológica. Pero los «ensayos» del «ensayista», prefabricados, dirigidos a componerse en libros, no «articulan» orgánicamente, y el libro así formado es un montón anorgánico de ideas en esporas o en retazos. Resulta entonces libro sin voz y sin aliento. Dicen entonces que tales libros, más que decir, sugieren. Mejor sería que callaran, que nada es más sugestivo que el silencio. Son libros que padecen retención del pensamiento y dan un suspense a fuerza... de puntos suspensivos.

En puntos suspensivos dejo hoy el tema hasta otro artículo próximo en que insistiré en él.



## "LA GATA NEGRA", EN REAL CINEMA Y LA TORRE DE MADRID

Título original: "Walk on the wild side". — Producción: Famous Artists (Charles K. Feldman), para Columbia, 1962. — Director: Edward Dmytryk. — Argumento: John Fante y Edmund Morris. — Decorados: William Kiernan. — Fotografía: Joe McDonald. — Música: Elmer Bernstein. — Montaje: Harry Gerstad. — Intérpretes: Laurence Harvey, Capucine, Jane Fonda, Anne Baxter, Barbara Stanwyck, Joanna Moore, Richard Rust, Karl Swenson, Donald Barry, John Anderson y Ken Lynch.

Estas películas «de temas audaces» no tienen ninguna finalidad moralizadora. Son mercantiles. Persiguen y suelen conseguirlo —promover el interés del público con sucesos sensacionalistas para asegurar así el negocio.

Lo de «temas audaces» es una vaguedad que admite diversas interpretaciones. Y ya se sabe que en la realidad, de ese sector denominado «mala vida» hay muchas de estas tramas. El único modo artístico sólidamente válido es acometerlas en su verdad, ahondar, «hurgar» en expresión más dura, pero más exacta, para presentarlas de manera completa y cumplir así un trascendente empeño de ética, no limitado a unos casos, sino a una deformación social, que es preciso corregir. Tarea demasiado importante, muy ardua, que requiere gran talento.

La trata de blancas, las desviaciones sexuales, lo exclusivamente pasional, con todo lo que comprende de depravación, de crueldad, de contrario al verdadero amor, pero que cae en lo folletinesco —y en sus facetas truculentas y desagradables— al no profundizarse en los caracteres, en las psicologías de los que intervienen en esos dramas: víctimas y explotadores.

Y eso es lo que pasa en esta película: que es folletinesca, como una «negra crónica de sucesos». Al concretar el año 1930 es como si se dijese que hoy ya no ocurren estas cosas. Dove no está bien definido: no se sabe si es un idealista; un romántico, enamorado intensamente de Hallie, o si está supeditado a esta pasión, o si le gusta o acepta circunstancialmente que le ayuden y le protejan las mujeres. Hallie, hundida en el lodo —como reconoce ella misma—, es una criatura extraña, que, no obstante su obiecta situación, continúa en su vocación de escultora. Todos los personajes son anormales —Joe Courtney, Kitty, los guardianes y las recluidas en «La casa de muñecas»...—, excepto la dueña del café y restaurante próximo a Nueva Orleans —Elizabeth Vidaverri—, que es de Tejas, como Dove, y por eso, en un espejo del establecimiento se resalta este letrero en español: «Bienvenidos todos ustedes».

La película pone al descubierto

## Tres estrenos extranjeros y retorno de Buster Keaton

un submundo tenebroso, de vicio, engaño y maldad de la trata de blancas y las casas de placer del barrio francés de Nueva Orleans en 1930. En el desenlace, unas informaciones periodísticas difunden la detención de esa banda.

Edward Dmytryk, director experto, pero sin personalidad, efectuó un hábil trabajo.

Se ha reunido para el cuadro interpretativo a buenos artistas, como Laurence Harvey—Dove—, Capucine—Hallie—, Jane Fonda—Kitty—, Barbara Stanwyck—Joe Courtney—y Anne Baxter en el papel de Elizabeth.

### "TAMMY, LA MUCHACHA SALVAJE", EN RIALTO

Producción: Universal International Picture (Ross Hunter), 1957. Director: Joseph Pevney. — Guión: Oscar Brodney. — Decorados: Richard H. Riedel y Bill Newberry (bocetos) y Russel A. Gusman y Ray Jeffers (realización). — Fotografía: Arthur E. Arling. — Música: Frank Skinner. — Canción "Tammy": Jack Livingston y Ray Evans, cantada por "Los hermanos Ames". — Procedimiento color: "Technicolor". — Sistema panorámico: "Cinemascope". — Intérpretes: Debbie Reynolds, Leslie Nielsen, Walter Brennan, Mala Powers, Sidney Blackmer, Milfred Natwick, Fay Wray y Louise Beavers.

Estas chiquillas que saben tanto, en su aparente ignorancia, porque son listisimas, además de encantadoras, son unos de los personajes preferidos del cine norteamericano. Se especializaron en sus interpretaciones artistas como Mary Pickford, y antes que ella, Bessie Berriscale, y después, Janet Gaynor, de gran celebridad.

Exigen, en efecto, unas actrices que expresen graciosa y simpáticamente sus sentimientos. Unas ingenuas, pero sin boberia. Candorosas que, por intuición, se defienden muy bien, con naturalidad, de los galancetes «donjuanescos». Las tramas podrán ser tontas —y lo son cuando caen en lo exageradamente «sonrosado»—, pero ellas, no. Como se ve, se demuestra en esta película, adaptada de una novela repetidamente hecha en cine.

La protagonista no es una salvaje, sino una aldeana, una campesina, que al cambiar de ambiente —del aislamiento en que vivía, con su abuelo, pasa a un trato social refinado— descubre cosas que conocía «de oídas» y que adivinaba. Vencidos los primeros difíciles momentos de sorpresa —no de estupor—, se comporta de modo inteligente y, lo que es mejor, con espontaneidad, sin hipocresías...

Los convencionalismos y las puerilidades peculiares de estos

relatos están compensados por la limpieza argumental. Y, sobre todo, por la labor de su figura principal: Debbie Reynolds, que, verdadero o no su personaje de Tammy, ella es ciertamente encantadora.

### "HATARI!", EN CARLOS III, CONSULADO Y ROXY SALA "A"

Producción: Howard Hawks, para Paramount Films Picture, 1961. Director: Howard Hawks. Argumento: la novela de Harry Kurnitz. Guión: Leigh Brackett. Decorados: Hal Pereira y Carl Anderson (bocetos), y San Comer y Claude E. Carpenter (realización). Fotografía: Russell Harlan. Música: Henry Mancini. Procedimiento color: Technicolor. Intérpretes: John Wayne, Hardy Kruger, Elsa Martinelli, Red Buttons, Gerard Blain, Michele Girardon, Bruce Cabot, Valentin de Vargas y Eduard Franz.

Vimos hace años «trabajar en su ambiente» a uno de estos proveedores de los parques zoológicos—Buck—en una película titulada «Atrapando fieras vivas», perteneciente al documental. Pero con interés y hasta emoción de aventuras auténticas. ¿Qué mejor y mayor aventura verídica que tan peligrosa profesión?

Procede la trama de un relato novelesco, con su base cierta, que es la del tema. Es de un tono jovial, simpático, como los personajes, incluso los que al principio no lo parecen, como Sean Mercer, un norteamericano que quiere olvidar engaños, desilusiones y amarguras. Se reúnen en esa temporada, en la reserva de caza de Momella, próxima a Arusha, en Tanganica. Son de distintos países y de diferentes oficios, pero están identificados en la arriesgada tarea. Kurt Stahl, alemán, ex corredor automovilista, que conduce el «jeep». Pocket, norteamericano, ex taxista. Luis, argentino, que dice que fue torero. Chip Naurey, francés... Y ellas son dos: Brandy, que heredó de su padre el negocio, y una italiana, Serafina d'Allesandro, «Dallas», especializada en fotografías sensacionales...

Se compone la película de una parte cierta, auténtica, y otra argumental, imaginaria. Esta es ingenua, de grata cinecomedia, típica de Hollywood, con el amor en una intervención descolante.

La nota sugestiva es su faceta documental: el coger vivos a jirafas, búfalos, antílopes y rinocerontes. Esto último es lo más difícil. Las escenas están captadas muy expertamente, en pleno realismo.

Innecesariamente alargada la película—dura casi tres horas—, le sobran más de sesenta minutos, de repetición de escenas y momentos.

Una limpia fotografía en color. Y en el cuadro interpretativo, artistas muy conocidos, de diversas nacionalidades, como los personajes que incorporan el norteamericano John Wayne, la italiana Elsa Martinelli, el alemán Hardy Kruger, el francés Gerard Blain...

### "EL MAQUINISTA DE LA GENERAL", EN IMPERIAL, EMPERADOR, GAYARRE Y VOZ

Título original: «General». Producción: Buster Keaton, 1926. Guión: B. Keaton y Clyde Bruckman. Fotografía: Dev Jennings y Bert Haines. Música: Konrad Elfers. Intérpretes: Buster Keaton, Marion Mack, Charles Smith,

Frank Barnes, Glen Cavender, Jim Farley, Frederick Croom, Joe Keaton, Tom Nawn y Mike Donlin.

Exhibida esta película, fuera de concurso, en un cine de la calle de Antibes, en el Festival Internacional de Cannes de este año, obtuvo tanto éxito que la compraron distribuidores de muchos países.

En la labor y producción de Buster Keaton —cuyo verdadero nombre es Joseph Francis Keaton, y conocido, en la época de sus éxitos, de nuestro público por el apodo de «Pamplinas»— tiene un puesto descolante. Posterior a «Tres edades»—1923—, «La ley de la hospitalidad»—1924—, «El navegante» y «El detective»—las dos de 1925—, es del mismo año —1926— que «Mi vaca y yo» («El rey de los cow-boys») y anterior que «El seductor» y «El cameraman», su última película muda.

¿Posee valores y calidades superiores a esas películas? «El navegante» es un alarde de ingenio, con Buster de único personaje. En mi opinión, su mejor creación es «Mi vaca y yo», donosa caricatura de las tramas «del Oeste» y muy tierna y conmovedora historia de amor: el que siente Buster por una vaca, a la que regala fio-

res —que el animalito se come muy agradecida— y ha de llevar al matadero con gran dolor de su corazón.

Trama seria, ya que evoca unos episodios de la guerra de Secesión, de Norte contra Sur, está deformada humorísticamente. Johnny Gray, personaje que incorpora Buster, por amor—su dama se lo exige así—se alista como voluntario; pero no se le admite, ya que es más útil como maquinista que como soldado. Y como maquinista, y en su locomotora «La General», realiza excepcionales proezas. Unas veces ha de vestir de sudista y otras el uniforme del bando contrario...

Aceradamente no se añadió a la película ninguna palabra hablada; sólo un acompañamiento musical.

Conserva su candorosa ingenuidad, de cine genuino, expresada en la seriedad de Buster Keaton, que nunca reía, pero seguro suscitador de la risa del público.

Vista ahora, al cabo de los años, esta película, se descubre que los antecedentes de algunas ocurrencias chispeantes de otros films están en sus lances. Como ese de «Los hermanos Marx en el Oeste», en el tren, que piden madera, ¡más madera!, para la caldera de la locomotora.

Indudablemente, estas revisiones son muy interesantes porque prueban lo que queda de cinematográfico en viejas películas y lo que ha sido superado.

Luis GOMEZ MESA

## TEATRO

### FALLO DEL II PREMIO "RAMIRO DE MAEZTU"

El Jurado calificador de los originales presentados al II Premio de Teatro «Ramiro de Maeztu» ha acordado declarar desierto el primer premio y conceder una mención especial por sus parciales valores humanos, psicológicos, sociales y literarios a las comedias «Barrow», de José Angel Juanes; «El velo rasgado», de Fernando de González Doria; «El revolucionario», de Victor Auz Castro, y «Lo que

importa es seguir», de Enrique Martínez Muñoz.

La Asociación, sin embargo, aplicará el importe del premio a estrenar dentro de su ciclo denominado «Primeros Pasos», como aliento y estímulo para los nuevos autores, las comedias citadas con mención especial seguidas de un coloquio público sobre sus valores dramáticos.

### MUSICA ESPANOLA EN MUNICH

Especial para ARRIBA

MUNICH.—La insaciable afición musical de los muniqueses, esa que les lleva a exigir tres teatros de la ópera para una ciudad de un millón de habitantes, como contaba hace días en estas páginas, no se desmiente nunca. Las semanas pasadas dos acontecimientos musicales, colocados bajo el signo de España, han confirmado una vez más la regla sin excepción. Bastará decir que le fue imposible al cronista, pese a su condición de tal, encontrar entradas para la exhibición de los Coros y Danzas de la Sección Femenina de la Falange en el Deutschen Museum. El «ballet» nacional español había despertado tal expectación, que días antes no quedaba un metro cuadrado, por lo visto, en la sala.

Otro problema semejante se planteó días después en los salones del Instituto de España con la conferencia con ilustraciones musicales del marqués de Bolarque sobre música española. Las plazas previstas se llenaron rápidamente y hubo que improvisar a toda prisa otras nuevas, a pesar de lo cual hubo quien resistió estoicamente de pie las casi dos horas de la conferencia-concierto.

La triple personalidad del conferenciante, embajador de España, gran financiero y generoso mecenas de la música —fundador de la Orquesta de Cámara de Madrid y descubridor del malogrado Ataúlfo Argenta, entre otros méritos relevantes—, actuó debidamente sobre el público muniqué, tan saturado de conciertos y actividades musicales de todo tipo. La conferencia ofreció un claro y completo esquema de la historia de la música española, evitando los tópicos coloristas y subrayando aspectos de gran interés, como la polifonía clásica de Salinas y Cabezon o la moderna escuela sinfónica española.

La atención y el rotundo aplauso del público son la mejor crítica en un pueblo como el alemán, y más el de aquí, que ha sido definido alguna vez como pueblo de músicos por vocación y de arquitectos a la fuerza.

Dos instituciones españolas, la Sección Femenina de la Falange y el Instituto de España en Munich, han cuidado así de la dignidad y del éxito de la presencia española en esta apertura de la gran temporada musical en esta ciudad de melómanos.

Francisco EGUIAGARAY

# CIRCO PRICE

## ¡NIÑOS!

MAÑANA JUEVES,  
4,15 TARDE

SEGUNDA GALA INFANTIL  
del «CIRCO DE LAS NAVIDAS», con precios reducidos para todos los niños y sus acompañantes, y gran sorteo de juguetes PAYA y obsequio de BATALLAS DEL MUNDO G. B. M.





## Gran éxito de "Amahl y los Reyes Magos" en el teatro Español

Nada tan necesario en todo ambiente como un buen teatro y una buena música infantil. La Sección Femenina se ha propuesto, dentro de lo que esté en su mano, remediar el problema. Hace poco comentamos sus conciertos para los escolares iniciados recientemente. Con anterioridad—la campaña se emprendió dos o tres años atrás—, la Sección Femenina, a través de su teatro para juveniles, "Los títeres", viene presentando obras adecuadas por su carácter e idóneas por su categoría y sus valores literarios y artísticos. El año pasado, en estas fiestas, escribimos con todo el elogio que se merece, sobre la puesta en escena por "Los títeres" de la pequeña ópera de Gianni-Carlo Menotti, "Amahl y los visitantes nocturnos". Ahora vuelve al escenario del Español esta "capolavoro" de su género, interpretado por casi el mismo reparto de entonces y dirigido teatral y musicalmente por los mismos hombres, fieles colaboradores en la labor educativa que defiende. Las mujeres de la Falange: Angel Fernández Montesinos y Alberto Blancafort.

Isabel Penagos en el muchacho "Amahl"; Teresa Tourné, en la madre; Julio Catania, en Baltasar; Rafael Samaniego, en Gaspar, y Gerardo Monreal, en Melchor, más Rubén García, en el Paje, constituyen un reparto ideal. Logra la Tourné una excelente línea dramática en su personaje, y hace la Penagos un "Amahl" gracioso y bien matizado. Los tres reyes, a los que Menotti confirió en su cuento caracteres muy diferenciados encuentran gracia caricaturesca en Monreal—Melchor, un tanto cascarrabias—; seriedad amable en Samaniego—Gaspar, aduro y ordenador—, y honda gravedad en Catania—Baltasar joven y sentencioso.

Los Coros de Radio Nacional cantan y se mueven con propiedad; los bailarines Margarita Navas y Goyo Montero, hacen galas de excelente disposición al danzar los villancicos y la selección de la Sinfónica funciona con la calidad propia de su prestigio a las órdenes de Alberto Blancafort. Por él ha pasado un año de hacer, algún tiempo de estudio bien dirigido y la totalidad de los trescientos sesenta y cinco días de preocupación sobre toda la problemática del director. Como se trata de un músico nato por sensibilidad y totalmente competente por preparación, el avance que puede observarse desde los "Amahles" del año pasado a los de este, es de bulto.

Los sencillos decorados y figurines de Cárdenas, Cortezo y Sendras; la dirección coreográfica de Lelf Ornberg; la peluquería y maquillaje de Goyo; todo, en fin, se organiza para obtener un resultado

completo bajo la rectoría escénica de Montesinos.

Como complement. del programa se ha montado una estampa sobre "Pastores de Belén", de Lope de Vega; versión de Enrique Ortenbach. Los versos de nuestro gran poeta alternan con el canto y el baile de los villancicos, puesto todo al servicio de una idea teatral sencilla e íntima, lejos de todo desseo espectacular.

No l y comentario que suscribir al conjunto de la representación, sino el de un aplauso y una recomendación: lleven a ver a sus hijos—y no se lo pierdan ustedes mismos—al teatro Español.

### NAVIDADES MUSICALES MADRILEÑAS

Un grave defecto presentan nuestras Navidades musicales: la ausencia de conciertos. Podía la Nacional haber despedido su ciclo con el «Oratorio», de Bach, u otras obras propias de las fechas; podían haber obtenido nuestras orquestas privadas la ayuda precisa para montar conciertos adecuados, y hasta alguna formación de cámara habría logrado buen tanto con algo del repertorio vocal e instrumental con que la Navidad cuenta; repertorio muy bello y nada frecuentado, como es el caso de la «Cantata», de Scarlatti, que escuchamos en televisión a Angeles Chamorro y Enrique García Asensio, con un grupo de la Orquesta de Cámara madrileña. Casi la televisión y la radio se quedan solas en el cometido a que hacemos referencia. Muchos villancicos, de distinto género, ocupan las cámaras y los micrófonos estos días. El primero de año serán los de Rodrigo, presentados por él mismo y cantados por Isabel Penagos; y al día siguiente la belleza de «Amahl» llegará a todos los lugares de España en la versión de los mismos intérpretes del Español.

Fuera de esto—y aparte la audición de los Institutos Alemán y Británico—, la ópera de Menotti y la presencia musical de Gombau en «El cerezo y la palmera», de Gerardo Diego, y alguna otra cosa mantienen el tono.

Los coros de Radio Nacional, en acto patrocinado por el Aula de Cultura del Movimiento, cantarán el día 29, en la iglesia de Alcobendas, la «Misa de Nuestra Señora», de Machaut.

Vivaldi, con su «Concierto para guitarra y orquesta» en manos de Yepes y Odón Alonso, con la Filarmónica, cerraron la sobremesa de ayer en TV. Cierre adecuado por espíritu y clima. Y desde un punto de vista que podríamos llamar «familias musicales españolas», los dos viernes venideros tendremos a José Luis y Enrique García, con la Orquesta de Cámara, en obras de Falla y Saint-Saens, y a Javier y Armando Alfonso, en la obertura de «La flauta mágica» y la «Fantasía húngara», de Liszt.

Puede así el gran público entrar en contacto con todos los directores españoles, a muchos de los cuales conoce sólo a través de las pantallas. Pasadas actuaciones de Bodmer y Spiteri; otras más cercanas de Halffter y Blancafort, más las apariciones de Odón Alonso al frente de la Filarmónica y las próximas de García Asensio, Armando Alfonso y Franco-Gil, abren el panorama de nuestra situación en el terreno de la dirección orquestal, teniendo en cuenta la presencia, gracias a la transmisión de las actuaciones de la Nacional, de Rafael Frühbeck y Rafael Ferrer.

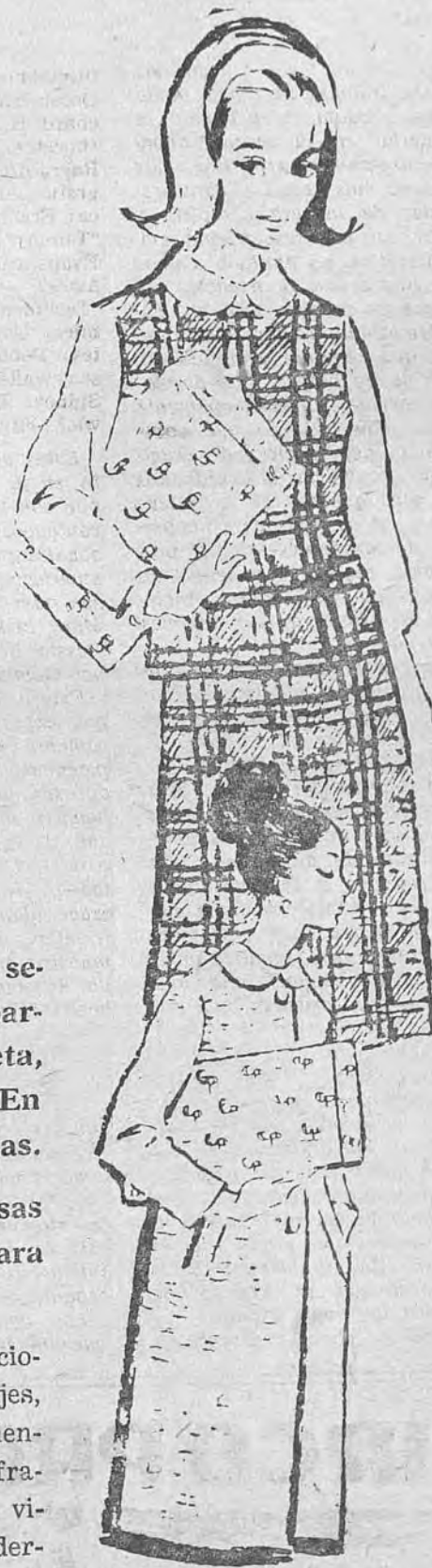
E. F.

Esta semana

# RETALES

## de los mejores tejidos

¡Una variedad incomparable!



Espléndidos retales para abrigos de señora y niña; de tweed, duvetinas, gabardinas y granitos para trajes de chaqueta, abrigos y faldas. De modernas lanas. En viellas para vestidos. De lanas escocesas.

Retales de cuadros clásicos, panas lisas cotelé y meltón. De magníficas lanas para ropa de caballero.

Retales de sedas lisas y estampadas en preciosos diseños. Sedas de forros. De tules, encajes, brochados... Retales de batistas y opales para lencería en general. Gran variedad de retales en franelas lisas y estampadas, pirineos, popelines, vi-chys lisos y de «fantasía», de piqué... De modernas tapicerías, etamines, nylon, gasas...

En las primeras horas puede elegirlos mejor

Galerías  
Preciados

Galerías  
Lista 56

Sederías  
Carretas

## ACIOS EN LA EXPOSICION DEL LIBRO INFANTIL

En la Exposición del Libro Infantil, abierta en una de las salas de la Biblioteca Nacional, se celebrarán hasta el día 4 de enero, en que se clausurará, una serie de actos, siempre a las siete y media de la tarde.

Hoy, una niña lectora de la sala de lectura que se ha montado en esta Exposición para cuantos niños quieran acudir a la misma, dibujará diversos personajes de cuentos infantiles.

Mañana, el Coro de niñas de la Sección Femenina del distrito del Centro interpretará varias composiciones de su repertorio.

El viernes, la escritora Montserrat del Amo narrará un cuento

Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION DE MADRID

## EL DOMINGO SE CELEBRÓ EL FESTIVAL DE LA CAMPAÑA DE NAVIDAD

ASISTIO LA ESPOSA DEL CAUDILLO, DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO

El domingo se celebró en el teatro Calderón la ya tradicional función de variedades que, bajo el patrocinio y asistencia de doña Carmen Polo de Franco, se organiza a beneficio de la Campaña de la Vivienda del Necesitado.

El teatro aparecía engalanado por Gilarranz, que regaló un mantón, el cual, rifado, le tocó a la señorita Mari Carmen Serrano. A la puerta del cal, como iniciación del espectáculo, un grupo de señoritas, casi todas artistas, ofrecían claveles, regalo todos ellos de Burguñón.

Hizo la presentación del festejo el director de la Real Escuela Superior de Arte Dramático, señor Fernández de Córdoba. Luego vino el desfile. Actuó de introductor Angel de Andrés e intervinieron en el programa Marisa Montesinos y «ballet»; Angel de Andrés, con versos humorísticos; Mariluz Real, Malena Loreto, Alejandro Vega, Lina Morgan, Lucho Gatica, Rocio Durcal, Ana María Olaria y Pepe Iglesias. (El Lloro).

En la segunda parte del festejo tomaron parte la compañía de Tony Leblanc—Addy Ventura, Tony Leblanc, Antonio Casal, Juanito Navarro, Manolito Díaz, Julio Riscal y Rudy—, Lolita Sevilla, Marisol, Fesforito, Alberto Vélez, Conchita Velasco, Graciela Morales, Manolo Gómez Bur y Agustín González, Carmen Sevilla, el maestro Alguaró e Imperio Argentina.

### Inauguración del nacimiento de San Rafael

El nacimiento instalado en el Hospital-Asilo de San Rafael fue inaugurado por el obispo auxiliar de Toledo, doctor Granados, a quien acompañaban en la presidencia los nietos del Caudillo, que fueron cariñosamente recibidos por el provincial de la Orden Hospitalaria, padre Francisco de Sales Carrasco, los doctores Bosch Marin y Alvarez Sierra y otras personalidades.

El público tributó grandes y cariñosos aplausos a los nietos del Jefe del Estado, que terminado el pregón, a cargo de don Blas Piñar, y los cánticos del coro de los hermanos Maristas de Chamberí, visitaron las salas donde se curan los asilados y hablaron con ellos, recogiendo cartas para los Reyes Magos. La visita fue muy detenida y emocionante.

## INAUGURACION DE UN BELEN MONUMENTAL EN LA PUERTA DE ALCALA

El acto fue presidido por el Min's'tro de Información y Turismo

El Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, al que acompañaban el director general de Información y subdirector general de Cultura Popular, señores Robles Piquer y De la Hoz, respectivamente, inauguró la monumental alegoría a la Natividad del Señor que en la plaza de la Independencia ha instalado la Asociación de Belenistas de Madrid, con el patrocinio del Ministerio de Información y Turismo y la colaboración del Ayuntamiento de la Villa.

Esta alegoría, cuyo trabajo ha sido realizado según cartones del pintor don José María Labra y ejecutado en los talleres técnicos de Iñigo, constituye un conjunto de estilo románico de seis metros de altura, representando la Sagrada Familia, que ocupa el arco central de la Puerta de Alcalá, y en los dos arcos laterales próximos a aquél, seis grandes ángeles proclaman el júbilo celestial ante el Nacimiento del Niño Dios.

En el acto inaugural don Luis Morales Oliver hizo una breve alusión a lo que esta coincidencia de circunstancias representaba: la Puerta de Alcalá, símbolo de Madrid, en su perenne homenaje a Car-

los III; el arte románico, plasmado en la realización de Labra, y el Nacimiento de Jesús. Todo ello, dijo, enmarcado en esta plaza, corazón de nuestra capital, en donde los madrileños podrán rendir pleitesía de amor y de fe al Divino Infante.

Seguidamente, el poeta don Federico Muelas recitó unos villancicos de los que es autor, y la escolanía de la iglesia de Medinaceli, que dirige el padre Esteban de Cegofal, interpretó canciones de Navidad.

El señor Martínez Serrano, presidente de la Asociación de Belenistas, pronunció unas palabras agradeciendo al Ministro la valiosa colaboración que viene prestando a su entidad, gracias a lo cual se ha visto realizada una antigua aspiración: la de instalar en Madrid una monumental alegoría a la Natividad. «La capital de España —dijo el señor Martínez Serrano— ofrece el verdadero símbolo de nuestra tradición cristiana y española».

Seguidamente el señor Fraga Iribarne reiteró esta colaboración a la Asociación de Belenistas, por considerar que interpreta el profundo sentir del pueblo madrileño en una de sus tradiciones más características, y señaló el acierto que por todos conceptos ha constituido este montaje.

### Entierro de don Modesto López Otero

El entierro del director de la Real Academia de Bellas Artes, don Modesto López Otero, fallecido el domingo pasado, se celebró en la mañana del día 24. El acto constituyó una sentida manifestación de duelo. En la iglesia de San Agustín se celebró un funeral de «corpore in sepulcro», y a continuación los restos del señor López Otero fueron depositados en una carroza fúnebre y trasladados al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, donde recibieron cristiana sepultura.

Asistieron numerosas personalidades, entre las que figuraban el Ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo; los ex Ministros señores Arrese y Peña Boeuf; Subsecretario de Educación, señor Legaz Lacambra; directores generales de Bellas Artes y de Arquitectura, secretario general técnico del Ministerio de Educación, secretario perpetuo de la Real Academia de Bellas Artes, director del Instituto Técnico de la Construcción, académicos, arquitectos y destacadas figuras de la política, las artes y las ciencias.

Los familiares del señor López Otero recibieron el pésame del Ministro y demás personalidades.

Don Modesto López Otero había sido sometido a una delicada operación renal, con resultados satisfactorios; pero más tarde le sobrevino una aguda complicación, que ha determinado su muerte.

Don Modesto López Otero había

nacido en Valladolid y contaba setenta y siete años de edad.

### La Navidad en Madrid

Madrid celebró la Nochebuena y la Navidad con un frío inusitado. Desde hacía muchos años no descendía tanto el termómetro en estos días navideños. En la noche de Nochebuena, al tiempo de ir a la misa del gallo incluso nevó, y las temperaturas que se registraron son las mínimas que se recuerdan en muchas Navidades. A pesar de ello, numerosas personas salieron de sus hogares a las doce de la noche, después de la cena familiar, para asistir a la celebración de la misa de medianoche. Los templos, como es tradicional, registraron una numerosísima afluencia de fieles. Durante la Nochebuena, prácticamente, quedó paralizada la vida laboral de Madrid; se requirieron los servicios de Metro, autobuses, trolebuses y tranvías, y la ciudad quedó sin espectáculos, y hasta los vuelos intercontinentales de Barajas sufrieron reducciones. No trabajaron los talleres de periódicos y los panaderos no hicieron pan. Ochenta y cinco mil kilos de pavos llegaron de Estados Unidos para su consumo en estas fiestas, además de los tradicionales pescados; los turrónes y las bebidas y de los numerosísimos pollos.

El día de Navidad no fue menos frío que la noche anterior. Debido a esta circunstancia y al carácter familiar de esta celebración cristiana, las calles presentaron durante casi todo el día un aspecto desolado y desierto, con el frío por único dueño y señor; un frío desusado, que ha sido la característica más acusada de estos dos días de celebración pasional y que amenaza con continuar.

No funcionará el servicio telefónico de llamada a taxis el día 31

Como en la pasada noche del día 24, el día 31 no funcionará el

servicio telefónico de llamada de taxis desde las veintidós horas a las ocho de la mañana del día siguiente.

Nos informa la Cooperativa de Autotaxis que el servicio telefónico de taxis se halla restringido en un 50 por 100 a causa de las obras de traslado de la centralilla telefónica y de las obras que afectan a la vía pública a zonas próximas a algunas torretas de llamadas.

### Salón de la Infancia

En el Palacio de Deportes se celebró la inauguración del II Salón de la Infancia, que, organizado por el Obispo de Madrid-Alcalá, permanecerá abierto hasta el 6 de enero del próximo año.

Funcionará desde las once de la mañana a las diez de la noche, y los precios de las entradas son de diez pesetas para los mayores y de seis para los niños. Durante el desarrollo de los espectáculos, que se celebran de seis a nueve de la tarde, los precios sufrirán un ligero aumento: quince pesetas para los mayores y nueve para los pequeños.

### "Motivos navideños"

Desde ayer hasta mañana día 28 se celebrará, en el salón de actos del Instituto Municipal de Educación (Mejía Lequerica, 21), a las siete de la tarde, presentaciones de «Motivos navideños». Intervendrán fray Justo Pérez de Urbel, «Palabras que vienen de lo alto»; Rosita Yorza, «Versos que de lejos llegan»; Evaristo Acevedo, «También Dios quiere la sonrisa»; José María Secane, «Versos de ayer y de siempre»; Federico Muelas, «Retablo de nuevos y viejos oficios»; la Escolanía de la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, y Angel de Echenique, que actuará como pregonero.

### Navidad en el Club Colón

Con motivo de las fiestas de Navidad, el Club Internacional Colón de Coleccionismo desarrolló un breve programa de actos sociales y culturales. En su domicilio social de la plaza de San Miguel se verificó un sorteo de sellos de correos, y a continuación pronunció una conferencia el señor Rodríguez Germes, secretario de la Federación de Sociedades, y más tarde en el mismo local se reunieron los asociados en una cena de hermandad.

## AGENDA

DÍA 26 DE DICIEMBRE DE 1962  
MIÉRCOLES

El sol sale a las 8.37.  
Se pone a las 17.54.

### TEMLAR DE HIELO

El tiempo se ha puesto en estos días de Nochebuena y Navidad, más que frío, helador. Se registraron las temperaturas más bajas de la temporada.

La máxima registrada ayer en el Observatorio del Retiro fue de 0,8 grados bajo cero a las 14.30 horas, y la mínima de 8,2 bajo cero, a las 9.15.

### CULTOS

SANTORAL.—San Esteban Protomártir.

DIRECTORIO DE LA MISA.—Doble de primera clase. Con octava simple. Rojo. Estación en San Esteban en el monte Celio.

### "MOTIVOS NAVIDEÑOS"

Los días 26 y 28 del presente mes se celebrarán en el salón de actos del Instituto Municipal de Educación (Mejía Lequerica, 21), a las siete de la tarde, presentaciones de «Motivos navideños», dentro del programa oficial de fiestas de Navidad de la Comisión de Deportes y Festejos del Excmo. Ayuntamiento de Madrid.

Intervendrán fray Justo Pérez de Urbel: «Palabras que vienen de lo alto»; Rosita Yorza: «Versos que de lejos llegan»; Evaristo Acevedo: «También Dios quiere la sonrisa»; José María Secane: «Versos de ayer y de siempre»; Federico Muelas: «Retablo de nuevos y viejos oficios». La escolanía de la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos y Angel de Echenique, que actuará como pregonero.

### FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 3.º

Preciados, 14; Pl. Herradores, 2; Cava Baja, 7; Victoria, 6 y 8; plaza Tirso de Molina, 18; Prado, 6; Lope de Rueda, 16; Doce de Octubre, 17; Hermosilla, 122; Barrio Moratajuz, Unidad Vecinal H; Jorge Juan, 104 (frente Palacio Deportes); Alcalá, 173; Castelló, 34; calle de Recoletos, 17; Fernando VI, número 29; Joaquín García Mora, 4; Hortaleza, 44; Infantas, 42; Peligros, 4; Fuencarral, 83; Paz, 8; Princesa, 16; Comandante Fortea, número 100; paseo de Extremadura, 92; Isaac Peral, 38; Fernando el Católico, 28; Andrés Mellado, 15; Marqués de Urquijo, 27; Cea Bermúdez, 13; gloria de Quevedo, 6; Sandoval, 4 (frente cine Bilbao); García Morato, 111; Ríos Rosas, 14; Zurbano, 54; Margaritas, 2; Bravo Murillo, 103; Bravo Murillo, 339 (Tetuán); San Benito, 20 (Ventilla); Arroyo, 13 (Tetuán); Av. Presidente Carmona, 8; María de Molina, 3 (próximo Castellana); Armando Palacio Valdés, 1; Juan Ramón Jiménez (esquina Padre Damián); prolongación General Mola, número 256; María de Molina, 46; Matías Montero, 14; General Pardiñas, 61; Serrano, 76; Ferrer del Río, 46 (esquina Cartagena); López de Hoyos, 121; López de Hoyos, 293; Av. Donostia, 1 (ampliación Barrio de la Concepción); Arturo Soria, 132 (Ciudad Lineal); María Dolores, 6 (Colonia Leonesa); Poblado San Blas I, Mercado; Beato Berriochoa, 7 (esquina a Elfo, 61); carretera de Aragón, 188; Hermanos Machado, 42 (entrada carretera Aragón, 100); Emilio Ferrari, 65; carretera del Este, 2; Manipa, hotel 45 (Colonia San Vicente); paseo de los Olivos, 100 (Barrio Extremadura); paseo de Extremadura, 252; Tabernillas, 19; gloria Pirámides, 2; Rascon, 19 (Colonia Tercio); Eugenia de Montijo, 68 (Carabanchel Bajo); Mercedes Artega, 32 (entrada por Radio) (Carabanchel Bajo); Av. Muñoz Grandes, 19 (Carabanchel Bajo); camino de las Animas, 344 (Carabanchel Bajo); Alvarez Abellán, 8 (Colonia San José Obrero); Vía Lusitana, 20 (Colonia San Vicente); Paul, carretera de Toledo, 22; Jacinto Verdader, 11; Isabella Usera, 29; Antonio López, 152; paseo de las Delicias, 106; Batalla del Sado, 12; Sector Jaime el Conquistador, bloque 5; paseo de las Acacias, 5; Zurita, 41; Atocha, 114; Narciso Serra, 12; Av. Ciudad de Barcelona, 99 (antes Pacifico); Sierra Alcobierre, 4 (próximo iglesia Santo Angel, Puente de Vallecas); Robles, 2 (Puente Vallecas); Puerto Bonalguia, 24 (Puente Vallecas); Puerto Monasterio, 7 (Puente Vallecas); Pico Montánchez, 1-A; camino Valderribas, 74 (Puente Vallecas); Av. Mediterráneo (bloque Matildeña Textil); Av. Albufera, 302 (Puente Vallecas).

## A QUIEN CORRESPONDA

### TRANSPORTES EN MORATALAZ

Ante todo debemos agradecer al señor Brifis, director de la EMT, la solución dada a nuestra petición del pasado mes, en que solicitábamos se cargaran los autobuses en dos colas diferentes, como en la actualidad, en momentos de mayor aglomeración; se viene haciendo, pero se da el caso paradójico de que una de las dos colas es sólo para billetes de ida y vuelta, dándose el caso de que hay quien ha estado esperando en esta cola sin saberlo, y cuando le toca el turno de pasar tiene que irse a la otra.

A pesar de esta medida que alivia en algo la fluidez del servicio es completamente insuficiente, ya que la población de Moratalaz pre-

**JOYERIA PEREZ FERNANDEZ**  
PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS, BRILLANTES, ALTA CALIDAD.  
ZARAGOZA.3 HORTALEZA.3

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
653  
SORTEO DEL DIA 24



# ECONOMIA Y FINANZAS

## "UN TURNO EN CONTRA"

Antonio de Miguel, con muy pocas ideas —por no decir ninguna—, pero con muchas reverencias, escribe un artículo, "Un turno en contra", en la "Hoja del Lunes" —periódico de todos los periodistas madrileños—, del que no nos resignamos a reproducir los siguientes párrafos:

"Con motivo de una acertada y renovadora transformación en las estructuras bancarias de nuestro país se ha pretendido llevar a la Banca al banquillo. La principal acusación que se formula contra estos reos de lesa cuenta corriente es que ganan mucho dinero. Tremendo delito, porque ya se sabe que los Bancos se han creado exclusivamente para perder dinero y capital —el suyo y el de sus depositarios—, y cualquier Banco que no cumpla honradamente y concienzudamente esta misión debe ser puesto en la picota."

"...La función bancaria, como los buenos vinos, ha ido a más a lo largo de su dilatada historia. La leyenda negra de los lombardos y "cahorsinos", viva estampa de la usura y la avaricia, quedó tan atrás y tan olvidada que nada tiene que ver con la Banca moderna, en la que por encima del egoísmo individual se destaca ya la responsabilidad colectiva..."

"...Lejos de pretender derribar con estrépito una institución que ha sabido depurarse y aquitarse por sí misma, parece lógico apelar a ella razonablemente, en vez de atacarla rencorosamente, con rencores que muchas veces descubren la impotencia o la envidia, y no pretender quitarle ese crédito de hombría de bien, de lealtad en el servicio del bien común, de generosidad y de impersonalidad cuando se trata de distribuir riquezas, que estima el banquero como su más valioso patrimonio."

## NOTAS BREVES

Ha producido gran sorpresa y evidente satisfacción la noticia de la nueva inteligencia entre Iberduero y Saltos del Sil. Ya ofrecimos ayer una serie de cifras, por las cuales surgía claramente manifestada la importancia de cada una de las dos empresas y de la que va a resultar de su inteligencia. Iberduero, que nació en la fusión de la Hidroeléctrica Ibérica y Saltos del Duero, explota el sistema hidroeléctrico del Duero, el más importante y el más racional de España. Saltos del Sil, surgido de la decisión creadora del grupo del Banco Central, puso en servicio la riqueza olvidada y escondida de las grandes reservas hidroeléctricas del Sil. Iberduero, entidad más vieja, mezcla en su negocio la producción y la distribución. Saltos del Sil no había iniciado aún su vida como empresa distribuidora, pero contaba con una enorme masa de energía eléctrica. La inteligencia entre las dos empresas puede ahorrar en el futuro el despilfarro económico de las dobles inversiones y poner rápidamente al servicio de España las grandes masas de energía eléctrica de ambas.

Ya está anunciado el concurso de las obras del plan de defensa de Valencia contra las avenidas del Turia, conocido con el nombre de solución Sur. Se trata de un conjunto de obras públicas de gran importancia que representan una inversión de 1.214 millones de pesetas. Habrán de ser muchas las empresas de esa especialidad que opten a realizar esa masa de trabajos.

Por cierto que habrá que señalar que en estos próximos años se dispondrá de obra de esta clase para cuantas empresas, que son muchas, actúan en España en esta especialidad industrial. En efecto, se considera que en cada uno de los próximos años no bajará de los 100.000 millones de pesetas la obra a realizar en España, que se distribuirá por especialidades de la siguiente manera: obras de vivienda, 30.000 millones. Obras hidráulicas, es decir, saltos de agua, unos 8.000. Pudieran ser más si se fuerzan los programas en preparación. Habrá que calcular en unos 25.000 millones de pesetas la parte de obra civil en cuanto tiene relación con el montaje de nuevas empresas industriales.

Pedro RICO

## ORGANIZACION SINDICAL Obra Sindical del Hogar y de Arquitectura ANUNCIO DE CONCURSO-SUBASTA

El «Boletín Oficial del Estado» núm. 305, del 21 de diciembre de 1962, publica el concurso-subasta para la adjudicación de las obras de movimientos de tierras correspondiente a las 1.ª, 2.ª y 3.ª fases del distrito de Moratalaz (Madrid), por un importe de VEINTICINCO MILLONES QUINIENTAS TRECE MIL DOSCIENTAS SESENTA Y DOS CON TREINTA Y SIETE CENTIMOS (25.513.262,37 ptas.).

Las proposiciones para tomar parte en dicho concurso-subasta se admitirán en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar y de Arquitectura (paseo del Prado, núms. 18 y 20, de Madrid), durante quince días naturales, contados a partir del día 22 de diciembre, hasta las doce horas del día 5 de enero de 1963.

El proyecto completo, como asimismo los pliegos de condiciones técnicas y económico-jurídicas, estarán de manifiesto en la Jefatura Nacional de la Obra (Departamento de Arquitectura, planta 16), sita en el paseo del Prado, núms. 18 y 20, de Madrid, y en el Instituto Nacional de la Vivienda, en los días y horas hábiles de oficina, desde el día 22 de diciembre al 5 de enero, ambos inclusive.

El acto de la subasta se verificará en la Jefatura Nacional de la Obra, a las doce horas del día 7 de enero de 1963.

Madrid, 21 de diciembre de 1962.—El Jefe Nacional de la Obra.

## ORIENTACION DE LA POLITICA COMERCIAL

La política comercial no constituye sino una parte de la política económica, y como ésta, se encuentra sujeta a las realidades de un acontecer que es el que peritela la actuación de ambas. Es a la vista de este acontecer, y precisamente para mejorarlo, por lo que nuestra política comercial referida al sector exterior se hace cada día más "permeable", es decir, más abierta, puesto que no ya sólo permite, sino que procura el acrecentamiento de nuestro comercio con los países extranjeros.

Más, en último término, la política comercial tiene como única meta coadyuvar al desarrollo. Esta es su finalidad esencial y en ella convergen los diversos fines parciales que en aquélla se pueden apreciar y que, considerados aisladamente, carecerían de significación.

Ante el Pleno de las Cortes, el Ministro de Comercio expuso días pasados las líneas generales de nuestra política económica y las condiciones en que la misma venía desarrollándose. Y lo hizo con ocasión de razonar un proyecto de ley referida a la reposición de mercancías con franquicia arancelaria, esto es, a la posibilidad de que la industria transformadora que trabaja para la exportación pueda adquirir en el exterior, con mayor facilidad que hasta aquí, las materias primas que necesita para sus elaboraciones.

La disposición presentada en las Cortes suponía, por consiguiente, un paso más en la vía de las liberalizaciones comerciales, vía que es seguida con el paso firme, pero mesurado, que es exigido por las circunstancias del acontecer económico general.

La expansión económica iniciada aun antes de que se haya puesto en práctica el proyectado Plan de Desarrollo, ha dotado a nuestro comercio exterior de unas características que, aunque sin duda orientadas dentro de cauces que podemos considerar tradicionales, se encuentran necesitadas de rectificación. Nos referimos con ello a la existencia de un déficit comercial y al hecho de que, así como en nuestras importaciones predominan las manufacturas o artículos fabricados, en las exportaciones figuran en primer lugar los artículos agrarios referidos a la alimentación.

Esto es lo normal, si por "normal" entendemos lo que ha ocurrido siempre. Mas los esfuerzos que ahora se realizan en pro de una expansión económica y los que coordinadamente habrán de llevarse a cabo en el cuadro del Plan de Desarrollo, tratan precisamente de buscar una normalidad distinta, esto es, de incluir en la exportación española una gama cada vez más amplia de artículos fabricados, sin desatender por ello —sino antes al contrario, procurando ampliarla— esa venta al exterior de artículos agrarios que en el intercambio español aparece como tradicional.

La expansión de nuestra economía, configurada sobre sólidas bases por la estabilización, comporta en sí misma y fatalmente, como ciertamente ha señalado el señor Ullastres, algunos elementos desestabilizadores, entre los que se encontraba el crecimiento del volumen de las importaciones, da-

do que el desarrollo, al dotar a los españoles de un mayor poder adquisitivo, ha reducido la tendencia a exportar, pero, en mucha mayor medida, ha incrementado la tendencia a la importación.

Si examinamos los factores de nuestro intercambio vemos que, en efecto, el déficit comercial que ya en 1961 hizo de nuevo su aparición y que en 1962 ha de ser de mayor entidad, no obedeció a la disminución de las exportaciones, sino al rápido crecimiento de nuestras adquisiciones en el exterior.

Por fortuna, y debido a los ingresos que España percibe por otros conceptos y principalmente por turismo y remesas de emigrantes, el déficit comercial no es ahora inquietante. Incluso, a plazo medio, dicho déficit puede ser, si no eliminado, a lo menos encerrado en límites que no supongan ninguna preocupación para nuestra balanza de pagos. Pero este equilibrio es misión del desarrollo económico y es creíble que merced al mismo pueda ser conseguido.

Señaló el señor Ullastres que si la exportación agrícola suponía ahora un brillante presente, la exportación industrial se enfrentaba a un también brillante porvenir. Mas, para que lo que ahora se vislumbra como futuro llegue a convertirse en realidad, lo primero que se exige es un perfeccionamiento de los procesos de producción, de modo que los artícu-

los de nuestra industria alcancen el adecuado nivel competitivo. Sobre esta condición necesaria hay que montar también, indudablemente, unos dispositivos comerciales que dinamicen la función exportadora y la permitan situarse en línea con las condiciones que respecto a precios, calidades, plazos de cobro, etcétera, rigen en el mercado mundial.

Apoyada en la expansión económica, la política comercial se encuentra decididamente orientada hacia las liberalizaciones, esto es, hacia unas mayores facilidades tanto para exportar como para importar. Nuestra economía se hace, como al principio señalábamos, cada día más permeable; más enlazada al intercambio mundial.

Esa mayor relación coadyuva al desarrollo, pero, al mismo tiempo, se encuentra condicionada por él y no es posible avanzar por el camino de una mayor relación económica con el exterior si al mismo tiempo no se alcanza una perfección de los procesos productivos. Por eso, el problema de la integración que tan lógicamente preocupa a todos los españoles no puede ser examinado como un problema aislado, ni tampoco como dependiendo exclusivamente de una decisión de la política económica, sino como resultante de unas condiciones que hagan la integración, no sólo posible, sino también beneficiosa.

## La Junta de Fuerzas Eléctricas de Cataluña

SE VA A LA EMISION DE 600 MILLONES EN OBLIGACIONES

Impresiones muy satisfactorias sobre el ejercicio de 1962

Con una numerosísima concurrencia de accionistas, que sumaban más de 10.000 entre presentes y representados, con un capital total equivalente a unos 2.600 millones de pesetas, se celebró en Barcelona el sábado día 22 del corriente la Junta general extraordinaria de Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A., a la que se sometió una propuesta relativa a emisión de obligaciones hipotecarias.

La Asamblea se congregó en el salón de actos principal del Fomento del Trabajo Nacional, que totalmente ocupado por los asistentes, ofrecía un brillante aspecto. Fue presidida por don Juan March Servera, Presidente de la Sociedad, a quien acompañaban en el estrado los demás miembros del Consejo.

Abierto el acto, el Consejero-Secretario, don Antonio Rodríguez Sastre, dio lectura al texto de la convocatoria y a la autorización recibida del Instituto de Crédito Medio y Largo Plazo correspondiente a la emisión que se proponía a la Junta, e informó acerca del acuerdo emanado del Ministerio de Hacienda otorgando determinadas reducciones tributarias a dicha operación. Esta consiste en la suscripción de un total de 600 millones de pesetas en obligaciones hipotecarias, con una rentabilidad neta del 6,25 por 100.

A continuación el señor March dirigió a los asistentes unas breves palabras para señalar que la emisión tiene por finalidad proporcionar a la Empresa los fondos requeridos para la prosecución del amplio programa de nuevas construcciones de saltos y extensión y mejora de las redes distribuidoras que está realizando la Sociedad. Sobre la importancia de dicho programa puntualizó que solamente en el curso del próximo ejercicio supondrá inversiones del orden de más de mil millones de pesetas. «Aprovecho la ocasión

—continuó diciendo— para facilitar a los accionistas de FECSA aquí reunidos una impresión sobre la marcha de las actividades sociales en el año que ahora termina, y que puede resumirse calificándola de plenamente satisfactoria. Las perspectivas de desarrollo próximo son asimismo muy favorables, por lo que puede anticiparse que todo ello habrá de traducirse en su día en la mejor retribución del accionariado de la entidad. A tal efecto el Consejo ha estudiado en principio realizar en el curso del año próximo una ampliación de capital a razón de una acción nueva por cada 20.000 pesetas nominales de acciones actualmente en circulación y simultanear dicha operación con el reparto de un dividendo complementario a razón del 6 por 100 sobre el nominal, con lo que el dividendo total por el ejercicio de 1962 representaría una mejora respecto del anterior.»

Respondiendo a sugerencias de varios señores asistentes que en el turno de ruegos y preguntas expresaron el deseo de que se reservase derecho preferente de suscripción de los nuevos títulos hipotecarios a los actuales accionistas de la Empresa, la Presidencia declaró que, dadas las circunstancias de estar la emisión acogida a un seguro de suscripción a cargo de un grupo bancario, a fin de complacer en lo posible la antedicha petición trasladaría a los Bancos interesados la recomendación pertinente.

Puestas a votación las propuestas sometidas a la Junta, éstas fueron aprobadas por unanimidad, levantándose acto seguido la sesión. Numerosos accionistas desfilaban por el estrado presidencial a fin de testimoniar su adhesión al Consejo y congratularse por el desenvolvimiento próspero de las actividades de la entidad.

## PEGASO

necesita Perito Industrial con experiencia en montaje en serie de vehículos. Escriban con «curriculum vitae» a: APARTADO 20.064 MADRID



# SUCESOS

## ESTADOS UNIDOS

## 313 MUERTOS DURANTE EL FIN DE SEMANA

Las víctimas en Inglaterra con motivo de las vacaciones de Pascua se elevan a ochenta y cuatro

CHICAGO. — Como consecuencia de diversos accidentes registrados desde que se inició el fin de semana en el país, el pasado viernes han resultado muertas 313 personas, según datos de última hora facilitados en la madrugada de ayer.

Del total, 253 muertos corresponden a accidentes de tráfico, 31 a incendios, cuatro a accidentes de aviación y 25 a accidentes de diversa índole. (Efe.)

### Ochenta y cuatro muertos en Inglaterra por accidentes automovilísticos

LONDRES. — Ochenta y cuatro personas han encontrado la muerte en accidentes automovilísticos en la Gran Bretaña durante los primeros cuatro días de las vacaciones de Pascuas de Navidad, según ha anunciado el ministro de Transportes del Reino Unido.

En el curso de las veinticuatro horas que van desde la fecha de ayer han resultado muertas en la carretera 25 personas. (Efe.)

### Accidente de tráfico a causa de la niebla en California

SANTA ANA (California). — Como consecuencia de un gran accidente de tráfico, en el que unos 200 vehículos chocaron como consecuencia de una densa niebla, en la carretera de Santa Ana, ha resultado muerta una monja católica y heridos 50 motoristas.

«Todo parecía como si se tratase de recoger a los heridos. La muerte es la hermana María, de la comunidad de San Francisco, de Santa Ana.

Un agente de la Policía motorizada declaró que es el peor accidente registrado en la historia de los Estados Unidos. (Efe.)

### Una ola de frío afecta a la mayor parte de Norteamérica

CHICAGO. — Una ola de frío afecta a la mayor parte del país y las temperaturas han descendido notablemente en las regiones central y sur de los Estados Unidos.

Ha nevado copiosamente en Nueva Inglaterra y la temperatura en International Falls (Minnesota) es de 17 grados bajo cero. (Efe.)

### Nieva en Italia

ROMA. — Ha nevado en la Ciudad Eterna y en todo el país ha descendido notablemente la temperatura. Nieva copiosamente en algunos puntos del sur del país.

Pastores de las montañas de Termini, al norte de Roma, dicen haber visto manadas de lobos que descienden a los llanos.

En Pesaro, en la costa del Adriático, los fuertes vientos reinantes

han derribado un árbol navideño erigido en la plaza principal de la localidad. (Efe.)

### Circulan billetes falsos de mil liras en Suiza

BELLIZONA (Suiza). — La Policía del Canton de Ticino ha advertido al público, a través de la radio y por la televisión, sobre la circulación de billetes falsos de mil liras.

La Policía ha revelado que hizo el descubrimiento el pasado viernes cuando un individuo con apariencia italiana intentó pasar un billete de 1.000 liras en un establecimiento local.

Crean las autoridades que los billetes han sido pasados a Suiza desde Italia. Señalan que los billetes son de buena calidad y muy difíciles de distinguir de los verdaderos.

Ha sido iniciada una investigación. Se recuerda que un caso análogo se registró el año pasado en el sur de Suiza. (Efe.)

### Un austriaco detenido por estafa en Tetuán

TETUAN. — La segunda brigada de la SRPJ, de Tetuán, ha detenido a Dein Kamerad Johny Eckhardt, de nacionalidad austriaca, del que se habían recibido varias denuncias por estafa.

Este individuo, que es cinturón negro de judo, daba clases de idiomas en un colegio de esta ciudad,

donde había conseguido la confianza de las personas por su gran simpatía. De esta forma consiguió engañar a diversos amigos, entre ellos una señorita empleada en una cafetería, que le cedió una valiosa pulsera bajo la promesa de que se la iba a grabar. También robó un transistor y pidió una suma de dinero a un súbdito alemán complicado en un contrabando de kif, al que le prometió que un conocido suyo de Casablanca le ayudaría en el negocio.

El acusado ha comparecido ante los jueces del Tribunal Regional de Tetuán, los cuales le condenaron a tres meses de cárcel, sin ejecución. (Efe.)

## PAKISTAN

## MAS DE CIEN MUERTOS A CONSECUENCIA DEL COLERA

PERECEN SIETE PERSONAS AL QUEDAR SUMERGIDO UN AUTOMOVIL ENTRE LODO Y AGUA

DACCA (Pakistán). — Más de cien personas han perecido a consecuencia del cólera durante los pasados quince días en Rajsmahikji, a unos 400 kilómetros de Dacca, según se ha anunciado ayer.

Informes procedentes de la citada localidad indican que el brote de cólera ha tomado dimensiones epidémicas. (Efe.)

### Siete muertos al caer un vehículo en una ciénaga

CLARKS (Nebraska). — Los restos de los miembros de una familia de Des Moines Iowa, integrada por siete personas, han sido encontrados en un automóvil, casi sumergido en su totalidad, entre lodo y agua, cerca de una carretera situada a unos cuatro kilómetros al sur de esta localidad.

Al parecer, el vehículo cayó en una ciénaga cuando marchaba a gran velocidad. (Efe.)

### Violento incendio en un barrio de Bogotá

BOGOTA. — Un violento incendio ha destruido casi la totalidad de los inmuebles del sector céntrico de Barbaçoas, población del departamento meridional de Narino, dejando una gran desolación. Se calcula que las pérdidas materiales se elevan a un millón y medio de pesos.

Ha resultado muerta una mujer. Quedó destruida toda la documentación oficial existente en ciertos archivos de la Alcaldía, cuyas oficinas quedaron consumidas por el fuego. (Efe.)

### Muere el piloto al estrellarse un avión

BRASILIA. — Según noticias no confirmadas, sólo el piloto del avión que se estrelló en el aeropuerto internacional de Brasilia resultó muerto. Los demás pasajeros sufrieron heridas, pero sin importancia. Un superviviente dijo que el accidente ocurrió en el momento preciso que iniciaban el aterrizaje y cuando acababan de ajustarse los cinturones de seguridad. (Efe.)

## MADRID

## Parece abrasada al incendiarse un hotel

En el lugar denominado «La Caña», en Pozuelo de Alarcón, se declaró un incendio en un hotel propiedad de Francisca Gallardo, de treinta y nueve años de edad, que pereció abrasada. El siniestro destruyó completamente el edificio, logrando sofocarlo los bomberos de la capital al cabo de una hora de trabajos.

A parecer, la causa del fuego fue un cigarrillo que la dueña del hotel estaba fumando en la cama y que prendió las ropas del lecho, comunicándose el incendio a todo el edificio.

### Fallece al ingerir una botella de coñac

Dionisio Martínez Morales, de

cuarenta y cuatro años de edad, albañil, con domicilio en el poblado del General Ricardos, bloque 7, falleció en la madrugada pasada a consecuencia de un ataque de alcoholismo agudo por haber ingerido una botella de coñac.

### Dos lesionados en colisión de vehículos

Julio Sanjuán Monje, de treinta y dos años de edad, con domicilio en García Morato, 149, y su esposa, Pilar Jiménez Aparicio, de treinta años de edad, resultaron con lesiones de carácter reservado al entrar en colisión la motocicleta que ocupaban, en la avenida de Nueva Zelanda, con el coche 1225-EF-78, que conducía Julián Martín Nieto, de cuarenta años de edad, albañil, con domicilio en Isla de la Toja, 9. El conductor del turismo trabaja en Francia y acababa de llegar a Madrid de vacaciones.

### Roban en un establecimiento de modas

En un establecimiento de modas, sito en la calle de Hortaleza, número 54, rompiendo la luna del escaparate, sustrajeron modelos de vestidos y collares, así como algunas prendas sueltas.

La tienda es propiedad de María de la Concepción Ajubita Garavilla.

### Muerto en atropello

Augusto Galán Pérez-Aguas, de cuarenta y siete años de edad, con domicilio en Infanta Isabel, 17, portería, ingresó cadáver en el Equipo Quirúrgico a consecuencia de las gravísimas lesiones sufridas al ser atropellado en la avenida de la Ciudad de Barcelona por el coche M-318615, que conducía Felipe Sánchez-Comendador.

### Más de 26 salidas efectuaron los bomberos ayer

El día de Navidad fue pródigo en llamadas a los bomberos, aunque ninguna de ellas respondió a sucesos de importancia. Más de veintiséis salidas efectuaron los bomberos de Madrid a lo largo de toda la jornada.

Entre los servicios, quizá el más aparatoso fue el de cortar un incendio que comenzó a consecuencia de un cortocircuito en un anuncio luminoso instalado en un establecimiento de la plaza de Canalejas, número 4, a las ocho y media de la noche.

Los numerosos chispazos que daba el anuncio y el humo alarmaron a los viandantes, que llamaron a los bomberos.

También, ya de noche, fueron éstos requeridos para derribar una puerta en la calle de Escudra, 7, con el fin de rescatar el cuerpo de una mujer de avanzada edad, muerta a consecuencia de una hemorragia.

### Lesionado en colisión de vehículos

BARCELONA. — Ingresó en grave estado en el Hospital Clínico Julián Noain Martín, que conducía una motocicleta que chocó con un auto en la calle de Numancia esquina a la del Marqués de Sentmenat. (Cifra.)

## Los no oristas muertos en choque

SU VEHICULO SE ESTRELLA CONTRA UN TURISMO EN LA PROVINCIA DE LEON

LEON. — Resultaron muertos en el acto Hermenegildo Rodero y Francisco Orallo López, ambos vecinos de San Miguel de las Dueñas, que cuando marchaban en una motocicleta, conducida por el primero tuvieron un encontronazo en el kilómetro 378 de la carretera general de Madrid a La Coruña con el turismo matrícula suiza GE-89380, conducido por José Antonio González Barraganes, que vive actualmente en San Lorenzo de Nogueras (Pontevedra). (Cifra.)

### Ocho heridos al chocar un autobús contra un árbol

PAMPLONA. — En las afueras de la capital, en la carretera de Esquiroz, un autobús urbano de viajeros, conducido por Abel Astrain López, al tratar de dar paso a un coche de turismo que se le cruzaba, se orilló hacia un lado, y al patinarle las ruedas delanteras en ese momento chocó violentamente contra un árbol.

Resultaron ocho viajeros heridos, uno de los cuales, Segundo Luzuriaga Sánchez, sufre diversas heridas, que han sido calificadas de pronóstico grave, y los siete restantes, de leve. Todos ellos son vecinos de Pamplona. (Cifra.)

### Un muerto y tres heridos en dos accidentes de tráfico

PONTEVEDRA. — En la carretera de Cangas a Vilaboa, demarcación

de Moaña, un camión, conducido por un vecino de dicho municipio, arrolló al niño de cinco años Carlos Leite Carballo, que con otros amiguitos jugaba en un pequeño monte, del que saltó a la calzada al pasar el vehículo. Falleció instantáneamente al aprisionarle la cabeza una de las ruedas posteriores del camión.

En la misma carretera una moto, conducida por el vecino de Moaña Antonio Jaldá Portela, al que acompañaba Enrique Paredes Peña, atropelló a Julio Paz Rodríguez, de dieciséis años, que resultó gravísimamente herido. También sufren lesiones graves el conductor de la motocicleta y su acompañante. (Cifra.)

### Arde el taller de sastrería de los hermanos maristas de Vich

VICH (Barcelona). — Pérdidas por valor de 600.000 pesetas ocasionó un incendio que se registró en el taller de sastrería de los Hermanos Maristas, en su colegio-noviado de esta ciudad.

El fuego se produjo a causa de una estufa de serrería que estaba encendida sin que hubiera nadie en la habitación. Las llamas prendieron en las ropas allí existentes, propagándose al almacén con gran cantidad de ropas confeccionadas y piezas, por ser en esta industria donde se confeccionan todos los uniformes de los colegios maristas de Cataluña. Los bomberos de Vich trabajaron denodadamente

LEA USTED

"M A R C A"

DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA



## DEPORTES

REAL MADRID, 5; OSASUNA, 0

## PARTIDO DE PURO TRAMITE

Cinco goles al Osasuna, aunque éste comparta el puesto de colista con el Málaga, es cifra halagüeña, máxime cuando se trata de partido oficial del Torneo de Liga. Cinco goles fueron los que el Real Madrid le marcó al conjunto navarro en la tarde del domingo, treinta horas antes de que la Nochebuena llamara a todos los hogares. Era, por tanto, el clásico partido de Pascuas, y el líder lo aprovechó para ofrecer a su parroquia el aguinaldo del triunfo, que no es mala cosa, sobre todo cuando no se puede ofrecer el buen juego y la calidad colectiva que los aficionados esperaban. Porque la verdad es una y no admite recovecos: el Madrid no jugó para merecer la victoria por 5-0. Pero el Madrid se encontró con ese triunfo y hay que aceptarlo en justicia, mitad porque hubo dos o tres jugadores que lucharon para alcanzarlo, mitad porque los navarros no pueden aspirar a otra cosa que no sea un empate a cero. El Osasuna, que se defiende bien, ataca rematadamente mal. Mejor dicho, ataca a paso de tortuga, con pases horizontales, lentos, que empalagan y aburren. Y así, sinceramente, no hay forma de hacer un gol. Los navarros, como premio justo a esa premiosidad, ocupan el último lugar de la clasificación, y será difícil que dejen el farolillo rojo, porque si bien es cierto que su fútbol resulta alegre y vivaz en líneas zagueras, pierde todas las virtudes en cuanto lo protagonizan sus delanteros, aunque dos de éstos, Serena y Ribada, se presentan como figuras de relieve en un futuro muy próximo. Pero con la pareja no basta, máxime cuando en el centro de la línea está Chapela, capaz de desmoralizar y acabar con la paciencia del propio Job, suponiendo que a éste se le hubiera ocurrido el disparate de jugar al fútbol. El Osasuna, como se desprende de lo que antecede, tiene que perder muchos partidos. Algunos de ellos, como el del pasado domingo, después de aguantar cincuenta minutos con el marcador registrando empate sin goles.

## ABURRIMIENTO POR LOS CUATRO COSTADOS

De no ser por los cinco goles el aburrimiento hubiera sido máximo. Así se quedó en simple aburrimiento, con equilibrio de fuerzas en la primera parte y con total dominio blanco en la segunda. En los primeros cuarenta y cinco minutos, con el Osasuna firme en su fuerza física y en su planteamiento claramente defensivo, el marcador se mantuvo a cero. Y es que el Madrid, con Félix Ruiz jugando en posición muy atrasada y con Pachín reducido a la condición de defensa nato, carecía de fuerza ofensiva, o, cuando menos, de ritmo en sus ataques. Había ofensiva, sí; pero ésta no se ajustaba al patrón que se le puede pedir a un equipo como el del Madrid, que a pesar de los pesares ocupa el primer puesto de la clasificación. En la primera parte el Madrid no podía romper la defensa navarra, del mismo modo que los navarros no podían romper las líneas de cobertura de los madrileños. Ambas causas tenían la misma explicación; es decir, los fallos de los atacantes.

En el segundo tiempo el panorama siguió siendo parecido, aunque el Madrid varió su ritmo y buscó el gol con más ahínco. Así fue como en el minuto cincuenta y uno la internada de Amancio, con pase largo, permitió a Félix Ruiz rematar a placer, inaugurando el marcador. La victoria quedaba asegurada. Sólo era cuestión de sufrir pacientemente los minutos restantes, a la espera de lo que Guerrica y sus compañeros fueran capaces de aguantar ante Gento y los restantes delanteros. Podía ser que la pelota siguiera en el aire. Pero el árbitro no lo entendió así y en el minuto cincuenta y siete se inventaba un hermoso penalty, que lanzado por Puskas valía el segundo gol. Después, a los setenta y cuatro minutos, el tercer gol, por medio de Amancio; dos minutos después, nueva diana del propio Amancio, y en última instancia, ya con el último segundo sobre el tapete verde del estadio, el quinto tanto, conseguido por Tejada. Iban noventa minutos de juego o de aburrimiento. Y allí terminó el partido y la historia del partido.

## EL PRINCIPAL PROTAGONISTA

Que mal fario persigue a los árbitros que actúan en nuestra capital es algo que está por descubrir. Pero lo cierto es que en esta temporada estamos asistiendo a los más lamentables errores que jamás se hayan registrado en Chamartín o en el Metropolitano. La lista de arbitrajes que hay que calificar de desafortunados es muy amplia. Sin embargo, la palma de los errores corresponde al señor Ruiz Casasola, que se equivocó cuantas veces tocó el pito y desvió el partido por derroteros que nada tenían

que ver con el fútbol en sí. Faltas en el área, que exigían penalty, las sacó fuera; una falta sin importancia, que tan sólo podía ser libre indirecto, la convirtió en penalty; fueras de juego que resultaban peligrosos, los dejó seguir o los señaló excesivamente tarde, motivando las justas protestas de los jugadores o de los aficionados. Y como remate de males, el señor Ruiz Casasola no determinó su propia autoexpulsión cuando arremetió contra el novel Not, que todavía no ha debido salir de su asombro, porque lo normal es que un jugador agrede a un rival, pero no que el árbitro ataque a un jugador. Si el señor Ruiz Casasola analiza fría y serenamente su actuación, imagino que no le volveremos a ver más, porque pedirá la baja; si no lo hace así, indudablemente el fútbol se encuentra mal orientado y su futuro no se presenta nada halagüeño. Veremos la decisión que sobre el señor Ruiz Casasola toma el Comité de Competición. Lo que él hizo es intolerable. Y es que los árbitros, al parecer, se han empeñado en convertirse en principales protagonistas de los partidos, como si los aficionados fueran al campo para verlos a ellos. Están equivocados.

## PARTIDO DE TRAMITE

La culpa de todo lo que antecede estriba, sin duda alguna, en que el fútbol y su torneo de Liga se están convirtiendo en competición de trámite, con parcelas claras y delimitadas entre los diferentes protagonistas. De un lado, los que aspiran a eludir el descenso automático; de otro, los que luchan por escapar de la promoción; más arriba, los que pugnan por quedar en zona cómoda, y, por último, en posiciones superiores, los que tratan por desbancar al Real Madrid. Sólo puede haber fútbol de cierta calidad y de cierta emoción cuando se enfrentan dos equipos de los pertenecientes al mismo grupo. De lo contrario, el desequilibrio es enorme, como vimos en el partido Atlético de Madrid-Málaga y en el Real Madrid-Osasuna. Son encuentros en que unos luchan por no encajar muchos goles y otros tan sólo por cubrir el expediente del triunfo. Si éste, como sucedió entre madrileños y navarros, se retrasa unos minutos, el partido gana en emoción; pero nunca podrá ganar en calidad. A la postre termina venciendo el favorito, incluso por goleada, como vimos el domingo. Pero al aficionado no le compensa esta victoria. El aficionado quiere algo más que el insulso peloteo de unos jugadores que está obligado a actuar con mayor cohesión, con mayor calidad y con mayor entusiasmo.

## REPASO PERSONAL

El Real Madrid tuvo en Muller, Amancio, Félix Ruiz y Gento su póker distinguido, los únicos que supieron hacer fútbol de cierta calidad y los únicos que llevaron peligro verdadero a los dominios de Guerrica. Los demás, simples acompañantes, con la excepción de Tejada y Puskas, que resultaron nulos en todos los órdenes. El caso de Puskas exige meditación seria entre los técnicos del Real Madrid, porque el interior se ha convertido en un freno terrible y el equipo acusa esa paralización, perdiendo el ritmo alegre y vivaz que antes tenía. Puskas y Tejada son hombres-goles; pero si pierden esa condición no hacen nada práctico para el equipo. Esto lo ve cualquier ciego. ¿Hasta cuándo van a seguir en la delantera blanca?

Por lo que se refiere al Osasuna, fueron sus mejores hombres los defensas, en especial por parte de Not y Zamacona, que se las entendieron bien con Gento y Puskas. Not es un debutante de la División de Honor y tuvo una actuación digna de elogio; creo que puede llegar a ser figura, sobre todo si corrige algunas brusquedades que pueden ser motivo de expulsión. Zamacona está en su línea regular de defensa central sobrio, seguro y de buena colocación, sin tener que recurrir a la total ayuda de sus compañeros, como le sucede a Santamaría en el Madrid. Dentro del equipo navarro, que camina alocadamente hacia la Segunda División, hay que salvar a los extremos, Serena y Ribada, con algunas actuaciones aisladas de Guerrica, que hizo paradas de mucho mérito. Sobre los demás pamplonicos, el silencio. Y sobre el árbitro, causante de muchos desajustes, el olvido total. A su órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

REAL MADRID.—Araquistain (1); Isidro (1), Santamaría (1); Miera (1); Muller (2), Pachín (1); Tejada (0), Amancio (2), Félix Ruiz (2), Puskas (0) y Gento (3).

OSASUNA.—Guerrica (2); Not (2), Zamacona (2), Eloy (1); Hormaeche (1), Carlos (1); Serena (1), Pardo (0), Chapela (0), Maxi (0) y Ribada (1).

José María LORENTE

## LA JORNADA EN PRIMERA DIVISION

## EL ATLETICO DE BILBAO, UNICO VENCEDOR A DOMICILIO

## VALLADOLID Y OVIEDO CONTINUAN AMENAZANDO AL LIDER

## RESULTADOS

Oviedo, 2; Valencia, 0. Barcelona, 2; Córdoba, 1.  
Valladolid, 3; Sevilla, 1. R. Madrid, 5; Osasuna, 0.  
Elche, 2; At. de Madrid, 1. Betis, 2; Mallorca, 1.  
Málaga, 1; Zaragoza, 1. Coruña, 0; At. Bilbao, 1.

Pocas novedades podemos sacar del balance de la última jornada en Primera División. La victoria del Atlético de Bilbao en Riazor —segunda que consigue a domicilio en la Liga— no debe estar considerada como sorpresa, porque la tradición y prestigio del Club bilbaíno siempre obligan a contar con sus reacciones, aunque esta demostración de confianza y simpatía haya estropeado muchas quinielas en los últimos años. Incluso este triunfo en La Coruña hay que atribuirlo más a errores y defectos del conjunto gallego que a méritos vascos, cuya delantera sigue mostrando una absoluta inoperancia en el área enemiga. Lo importante es que esta victoria lleva al histórico Club de San Mamés a la zona templada de la clasificación a costa del Deportivo, cuya trayectoria en el torneo exige una inmediata rehabilitación para que su ya delicada postura no tenga la temida trascendencia a que puede llevarle su abultada contabilidad negativa.

Tampoco el empate del Zaragoza en La Rosaleda es resultado que admita calificaciones de imprevisión, sobre todo si tenemos en cuenta que los aragoneses han conseguido fuera de su domicilio casi tantos puntos como en campo propio. Con este empate el Zaragoza se acerca al grupo que persigue al líder, mientras que los malagueños aumentan su nada tranquilizador bagaje negativo.

Quizás en el orden de lo inesperado debamos considerar la derrota del Atlético de Madrid en Elche, aunque como paliativo de las esfumadas aspiraciones rojiblancas hayamos de tener en cuenta la evidente recuperación de los ilicitanos, a juzgar por los resultados de sus tres últimos encuentros ante enemigos tan calificados como el Valencia, Sevilla y Atlético. La victoria ilicitana ha sido, sin duda, la que mejor influencia ha tenido en la clasificación, ya que obliga a los rojiblancos madrileños a descender al cuarto puesto, ligeramente distanciados de vallisoletanos y ovetenses, pero con la misma rentabilidad positiva.

Otro aspecto interesante de la última jornada de Liga nos lo

ofrecen los partidos de Zorrilla y Carlos Tartier, donde la calidad de los visitantes hacía presumir la posibilidad de un tropiezo en los equipos que constituyen la más grata sorpresa en el desarrollo de esta competición. Sin embargo, tanto el Oviedo como el Valladolid —indudables revelaciones de la Liga de este año— salvaron con algo más tangible que el simple decoro sus capinosos compromisos frente a valencianos y sevillistas. El Valencia no pudo en Oviedo con la pesadez del campo ni con la resistencia física de los asturianos, y el Sevilla hubo de rendirse a la evidencia del juego vallisoletano, con la particularidad de que el magnífico fútbol practicado por los andaluces revaloriza aún más el triunfo del Valladolid. Lo cierto es que, como consecuencia de todo esto, el Real Madrid, fácil vencedor del colista Osasuna en Chamartín, sigue teniendo como más próximos perseguidores a dos equipos que nadie podía considerar gallitos en los comienzos de la temporada.

El partido de Heliópolis tenía como principal aliciente la trascendencia futura de su resultado, ya que un tropiezo en su campo complicaría las cosas demasiado a los andaluces. La victoria bética deja estable la situación, no sin que los aficionados blanquiverdes pasaran un buen susto.

Y nos queda para el final el encuentro del Nou Camp, donde el Barcelona pasó grandes apuros para vencer al combativo y bien conjunto Córdoba. Los azulgranas no consiguieron acoplar su cuadro, y si bien las líneas de cobertura responden a la fama y prestigio del equipo, con un fútbol sereno y de eficaz contención, los delanteros siguen sin encontrar el camino del gol, pese a los ensayos que Kubala realiza para dar mayor profundidad al ataque. Los cinco puntos que ya separan al Barcelona del líder tendrían poca importancia si los resultados obedeciesen a un bache transitorio por lesión o ausencia de algunos titulares; pero con la casi totalidad de la plantilla en acción, el problema es más agudo y de más urgente solución.

Manuel GIL

## CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1. REAL MADRID	13	9	2	2	37	16	20 + 6
2. Valladolid	13	8	2	3	27	18	18 + 4
3. Oviedo	13	9	0	4	28	20	18 + 4
4. At. Madrid	13	6	4	3	25	14	16 + 4
5. Zaragoza	13	7	1	5	29	20	15 + 3
6. Barcelona	13	6	3	4	21	16	15 + 1
7. Valencia	13	7	1	5	21	19	15 + 3
8. Sevilla	13	5	2	6	18	19	12
9. Betis	13	5	1	7	19	21	11 - 3
10. At. Bilbao	13	5	1	7	15	19	11 - 1
11. Elche	13	4	3	6	23	33	11 - 3
12. Mallorca	13	4	2	7	18	21	10 - 2
13. Córdoba	13	4	2	7	13	17	10 - 2
14. Coruña	13	4	1	8	12	20	9 - 5
15. Málaga	13	4	1	8	11	32	9 - 5
16. Osasuna	13	3	2	8	18	30	8 - 4



## Balace de Segunda División

### GRUPO PRIMERO

Nuevo cambio de líder en el grupo Norte y perspectivas interesantes como consecuencia de los últimos resultados. La holgada victoria de la Real Sociedad en Atocha frente al Burgos devuelve a los donostiarras el primer puesto de la clasificación, aunque esto es posible gracias al meritorio empate logrado por el Español en Pontevedra. Los españolistas parecen decididos a tomar el mando de su grupo y nada tendría de extraño que lo consiguieran el domingo próximo. Por otra parte, la victoria del Santander en Orense sitúa también a los montañeses en inmejorables condiciones de abordar a cuantos le preceden, teniendo en cuenta sus posibilidades inmediatas de aumentar la puntuación.

Meritorio el empate del Celta en

#### RESULTADOS

Indauchu, 1; Basconia, 0.  
At. Baleares, 2; Alavés, 1.  
Constancia, 2; Sabadell, 1.  
Pontevedra, 1; Español, 1.  
Salamanca, 0; Celta, 0.  
Orense, 0; Santander, 1.  
R. Sociedad, 7; Burgos, 0.  
Langreo, 2; Gijón, 0.

Salamanca, aunque la repercusión de este éxito sea mínima, y normal el triunfo del Atlético Baleares frente al Alavés, victoria que permite al colista enjugar en parte la diferencia con respecto a sus predecesores. La derrota de los gijoneses en La Felguera viene a aliviar la delicada situación del Langreo, que gana cuatro puestos en la tabla.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1. R. SOCIEDAD	13	8	3	2	48	17	19 + 5
2. Pontevedra	13	8	3	2	18	14	19 + 5
3. Español	13	7	4	2	18	10	18 + 6
4. Santander	13	6	5	2	21	16	17 + 5
5. R. Gijón	13	8	0	5	22	11	16 + 4
6. Indauchu	13	5	4	4	20	16	14
7. Burgos	13	6	2	5	23	25	14 + 2
8. Celta	13	5	3	5	15	15	13 + 1
9. Constancia	13	5	2	6	15	20	12 - 2
10. Salamanca	13	3	5	5	15	19	11 - 3
11. Orense	13	5	1	7	13	17	11 - 3
12. Langreo	13	3	4	6	11	17	10 - 4
13. Alavés	13	3	3	7	17	21	9 - 3
14. Basconia	13	4	1	8	14	25	9 - 3
15. Sabadell	13	3	3	7	19	36	9 - 3
16. At. Baleares	13	2	3	8	10	21	7 - 7

### GRUPO SEGUNDO

Había cuatro partidos en este grupo cuyos resultados podían tener una gran influencia en la clasificación. Sin embargo, todo ha quedado como estaba, porque el balance fue favorable a los galitos del torneo, porque el Cádiz, único derrotado en la difícil contrarrotación de turno, contaba con renta suficiente para conservar su primacía. En orden de importancia, justo es destacar los triunfos del Levante en Alicante y de Las Palmas en Melilla, porque para ambos equipos el balance de esta jornada supone el afianzamiento posicional entre los aspirantes al título. También es significativa la victoria del Murcia sobre el Granada en La Condomina, no por lo que ella representa para los murcianos, encaramados en el segundo puesto a sólo un punto del líder, sino

#### RESULTADOS

Melilla, 1; Las Palmas, 2.  
Tenerife, 4; Eldense, 0.  
Jaén, 3; Cartagena, 2.  
Murcia, 2; Granada, 1.  
Huelva, 2; Cádiz, 1.  
San Fernando, 2; P. Ultra, 1.  
Mestalla, 8; Sevilla, 2.  
Hércules, 2; Levante, 3.

porque la derrota ha hecho perder contacto a los granadinos con el reducido grupo de vanguardia. El farolillo rojo pasa de nuevo a poder del Sevilla Atlético en razón de su abultada derrota en Mestalla, y porque era un poco obligado el relevo con el San Fernando, que esta vez jugaba en su campo, donde ganó al Plus Ultra.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1. CADIZ	13	9	1	3	21	16	19 + 5
2. Murcia	13	8	2	3	16	9	18 + 4
3. Levante	13	8	2	3	23	13	18 + 4
4. Huelva	13	6	5	2	22	8	17 + 3
5. Las Palmas	13	8	1	4	15	13	17 + 5
6. Eldense	13	6	2	5	26	22	14 + 2
7. Tenerife	13	5	3	5	21	12	13 - 1
8. Jaén	13	4	5	4	14	12	13 - 1
9. Granada	13	5	3	5	10	10	13 + 1
10. Hércules	13	5	2	6	21	21	12 - 2
11. Plus Ultra	13	4	2	7	14	14	10 - 2
12. Mestalla	13	2	5	6	24	29	9 - 3
13. Cartagena	13	2	5	6	15	21	9 - 3
14. Melilla	13	3	3	7	11	18	9 - 5
15. San Fernando	13	4	1	8	14	36	9 - 3
16. Sevilla At.	13	3	2	8	17	30	8 - 4

**ESTUDIANTE:** El Seguro Escolar te protege en caso del fallecimiento del cabeza de familia, de quiebra o ruina familiar y en los supuestos de accidente, cirugía, tuberculosis y enfermedades siquiátricas.

## EN ALTABIX, BUEN JUEGO ENTRE EL ELCHE Y EL ATLETICO DE MADRID

FALTANDO TRECE MINUTOS, LOS ILICITANOS CONSIGUIERON EL GOL DE LA VICTORIA

**ELCHE.**—Gran partido el realizado en Altabix, donde el Elche, en su línea ascendente de juego y moral, superó de forma notoria al Atlético de Madrid, el cual, pese al mayor dominio ilicitano, cuajó un buen partido, que acreditaba en esta ciudad la gran clase del once en el que figuran muchos internacionales.

El encuentro se caracterizó por la rapidez del juego desplegado por ambos conjuntos, aunque en justicia fueron los de casa los que mantuvieron en jaque a los atléticos, dada la peligrosidad del quinteto atacante blanquiverde, en el que el internacional Eulogio Martínez efectuaba una gran labor en beneficio de sus compañeros, con lo que daba pruebas de su enorme valía. Hay que hacer constar que siempre fue bien apoyado por sus compañeros, y Ramos volvió a realizar un soberbio encuentro, hasta el punto de ser pieza fundamental del triunfo local.

En general, el partido, de grato sabor por las bellas jugadas realizadas, gustó a los miles de aficionados que fueron a Altabix, que pudieron apreciar unas tácticas que dieron vistosidad al encuentro, ya que sin efectuar ese antífútbol o cerrojo ambos equipos, en su continuo tejer y destejer, doblegaban sus esfuerzos elásticamente, viéndose muchos hombres a la hora de atacar así como ante su marco en los momentos difíciles. Bonita orientación, que sin duda va en beneficio de la belleza deportiva, aun con el doble esfuerzo de los jugadores, lo que denota una excelente preparación física, ya que de principio a fin mantuvieron el ritmo impuesto al juego.

El Elche, que supo sacar partido del factor campo, estuvo muy incisivo y peligroso, sin fallo en sus líneas, y éste fue uno de los principales motivos de esta mínima victoria, que en realidad pudo ser mayor, pero la buena actuación de Madinabeytia, bien respaldado por sus líneas de cobertura, mantuvieron los avalanchas del once ilicitano, que a medida que transcurre la temporada va encontrándose en mejor momento de juego.

Respecto al Atlético, hay que decir que fue un gran equipo, con figuras de clase y destellos. Gustó su actuación y en Altabix refrendó su enorme valía y clase, aunque su delantera tal vez adoleciese de falta de rematadores, en la que echamos de menos la figura de Peiró, que, a nuestro parecer, daba más efectividad al quinteto. Este, como decimos, estuvo remiso en los disparos a puerta, aunque también hay que hacer resaltar que el Elche no dio facilidades a un contrario como el Atlético madrileño para que éste pudiera alzarse con la victoria.

En resumen: buen partido y gran actuación local, con el único lunar, y que estropeó en parte el encuentro, de la parcial actuación del árbitro, señor González Echeverría, en la primera fase, para en la segunda enmendar un tanto sus errores.

#### TANTOS Y ALINEACIONES

En la jugada inicial Cardona y Lezcano desperdiciaron una clara ocasión de marcar, y como consecuencia de la misma se produjeron tres córners seguidos. En el último de ellos, sacado por Romero con mucho efecto, tocó la pelota Madinabeytia, pero se introdujo en la portería. Así consiguió el Elche su primer gol.

A los diez minutos se registró una internada de Adelardo; Pazos se arroja a sus pies, pero no logra hacerse con la pelota, y Adelardo se apodera de ella y establece el empate a uno.

A los treinta y dos minutos se saca un córner por Romero sobre puerta, con mucho efecto, y al tocar Madinabeytia el balón éste se introduce en las mallas junto a un poste. Es el segundo gol ilicitano, que daría la victoria al conjunto local.

**ATLETICO DE MADRID:** Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Calleja; Ramiro, Glaría; Jones, Adelardo, Chuzo, Amador y Collar.

**ELCHE:** Pazos; Chanco, Iborra, Quirant; Ramos, Rodri; Costa, Cardona, Eulogio Martínez, Lezcano y Romero. (Mencheta.)

## POR 2-1 PERDIO EL PLUS ULTRA EN SAN FERNANDO

AL DESCANSO SE LLEGO CON DOS GOLES DE VENTAJA A FAVOR DE LOS ANDALUCES

**SAN FERNANDO.**—El San Fernando venció al Plus Ultra por 2-1. Partido aburrido, sin juego vistoso por ningún bando e incluso los goles que se marcaron fueron al nivel del encuentro. Dominio alterno en la primera parte, sin que hubiera peligro en las áreas.

A los treinta y cuatro minutos, una falta sacada por Jiménez la rechaza la defensa madreña y Pepín marca el primer gol.

A tres minutos del final de este tiempo se saca un libre indirecto

dentro del área visitante, y Pepín marca nuevamente. Los aseguradores protestan y reclaman fuera de juego de Cantón, pero no son escuchados.

En la continuación, a los tres minutos, se registra una internada de Ibarra, que tira bien, y Fernández, haciendo una acrobacia debajo del larguero, bloca el balón, pero el árbitro estima que pasó la raya y lo da por válido, con las consiguientes protestas de los locales.

Se anima algo el juego, reaccionando los andaluces, que dominan bastante en los últimos minutos, pero el cuarteto defensivo contrario neutraliza todos los avances.

Destacó por el Plus Ultra su portero, trío defensivo y Estrada, y por el San Fernando, Juanín y Fernández. El arbitraje de Sánchez Ibáñez, bueno.

**Equipos:**  
**PLUS ULTRA:** Muñia; Aparicio, Egusquiza, Maestro; Carvajal, Collar; Estrada, Gallastegui, Moraleda, Jimeno e Ibarra.

**SAN FERNANDO:** Fernández; Jiménez, Herrera, Esteban; Toro, Juanín; Pepín, Agüero, Cantón, Alias y Canario. (Mencheta.)

## LA QUINIELA

1.ª y 2.ª DIVISION	1.ª
1 Oviedo - Valencia	1
2 Valladolid - Sevilla	1
3 Elche - At. Madrid	1
4 Málaga - Zaragoza	X
5 Barcelona - Córdoba	1
6 R. Madrid - Osasuna	1
7 Betis - Mallorca	1
8 Coruña - At. Bilbao	2
9 Constancia - Sabadell	1
10 Pontevedra - Español	X
11 Salamanca - Celta	X
12 Orense - Santander	2
13 Huelva - Cádiz	1
14 Hércules - Levante	2

**Peletería Villar**

**PIELES de CALIDAD**

**FACILIDADES**

**MODELOS EXCLUSIVOS**

**Marqués de Urquijo, 26, y Guzmán el Bueno, 2**

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

- El partido anunciado para ayer por la mañana en el campo de Sarriá, entre el Español y el Racing de Estrasburgo, fue suspendido por causa de la nieve. Si el tiempo lo permite, se jugará mañana, jueves, a las ocho y media de la noche.
- El partido de desempate de la Copa de Europa de Naciones Portugal-Bulgaria será, probablemente, aplazado hasta el mes de marzo. Estaba señalado para el 2 de enero, pero en esa fecha no puede disponerse del campo de Francfort, y los búlgaros no pueden lograr los visados en Holanda.
- El ex jugador internacional danés Boerge Mathiensen, de cuarenta y cuatro años de edad, falleció ayer a consecuencia de las heridas sufridas en un accidente de automóvil ocurrido el pasado jueves.
- En partido internacional amistoso, jugado el domingo en Casablanca, Marruecos venció a Rumania por tres tantos a uno. Todos los tantos fueron marcados en el primer tiempo, y al encuentro asistieron diez mil aficionados.
- Por no haberse llegado a una solución en el conflicto existente entre los Clubs de Montevideo y los árbitros uruguayos el domingo no hubo partidos en la capital del Uruguay, mientras en el resto del país se jugaron normalmente los encuentros.
- En el Campeonato italiano, el Inter ganó al Juventus por uno a cero; la Fiorentina, al Bologna, por tres a uno, y el Roma, al Sampdoria, por dos a cero, mientras el Torino, en su propio campo, perdió con el Lanerossi, por uno a dos.



# HOY COMIENZA LA FINAL DE LA COPA DAVIS AUSTRALIA-MÉJICO

FRASER-PALAFox Y ROD LAVER-OSUNA DISPUTARAN LOS PRIMEROS PARTIDOS DE INDIVIDUALES

BRISBANE. — Neale Fraser, de Australia, se enfrentará a Antonio Palafox, de Méjico, en el primer encuentro de individuales para la "challenge-round" de la Copa Davis 1962, que debe dar comienzo hoy miércoles, en el caso de que lo permita la lluvia.

Rod Laver, por su parte, el número uno de los tenistas del mundo, jugará contra Rafael Osuna en el segundo encuentro de individuales del día.

El Comité de Organización anunciará a primera hora de hoy si se podrán celebrar o no estos encuentros de individuales, determinados para hoy, día 26.

En el segundo día de individuales, Fraser se enfrentará en el pri-

mer encuentro a Osuna, y Laver contendrá con Palafox en el segundo encuentro.

La elección de Fraser para individuales ha sido una sorpresa. Se ha tomado tal decisión por parte de los australianos al comunicarle Roy Emerson a sus seleccionadores que muy probablemente no se hallaría en la óptima forma al comienzo del juego, debido a la lesión que sufre en una costilla desde hace varias semanas.

Sin embargo, es probable que Emerson intervenga en el encuentro de dobles.

Por lo que respecta a la composición en el encuentro de dobles, ninguno de los capitanes ha anunciado aún nada decisivo. Sin

embargo, Hopman ha indicado que su elección estará limitada o bien a Fraser y Emerson o a Fraser y Laver.

Pancho Contreras, capitán del equipo mejicano, ha comunicado a los periodistas que se hallaba satisfecho del resultado del sorteo, y que tenía la confianza de que Méjico tenía ante sí una buena ocasión de adjudicarse la Copa Davis por primera vez.

El sorteo fue realizado por el coronel sir Henry Abel Smith, gobernador de Queensland.

Hopman, por su parte, confía también en la victoria de su equipo y espera que Australia comience con la victoria, prevista por él, en el primer encuentro entre Fraser y Palafox.

La lluvia ha sido muy intensa durante toda la noche y el Servicio Meteorológico de la ciudad afirma que las lluvias continuarán hoy y mañana.

El orden de los encuentros, en condiciones normales, es el siguiente:

Hoy miércoles 26: Neale Fraser-Antonio Palafox y Rod Laver-Rafael Osuna.

Jueves 27: Encuentro de dobles. La composición de ambos equipos es aún desconocida.

Viernes 28: Fraser-Osuna y Rod Laver-Palafox. (Afil.)

## JOSE MARQUEZ, VENCEDOR ABSOLUTO DE LA PRUEBA AUTOMOVILISTA EN VENTACABRERA

TAMBIEN OBTUVO EL RECORD DEL CIRCUITO A MAS DE 140 KILOMETROS POR HORA

El domingo se celebró en Valencia, en el circuito de Ventacabrera, con curvas peraltadas, la I Prueba de Velocidad Montserrat-Ventacabrera, con la que finaliza la temporada automovilística de 1962. Estuvo muy bien organizada por la Escuela de Valencia, y en ella se celebraron cuatro carreras, sobre cinco vueltas al circuito todas ellas, con un total de 54,330 kilómetros.

La primera estuvo reservada a los coches de fabricación española, hasta 700 c. c., y en la primera vuelta, a la salida de la curva de Montserrat se produjo un vuelco, quedando destrozado uno de los coches, sin que afortunadamente sufriera el piloto lesión alguna. Ya en los entrenamientos, y en el mismo sitio, había dado la vuelta de campana uno de 1 vehículos pequeños, pero en esta ocasión todavía con mejor fortuna, ya que el piloto y coche pudieron tomar la salida en la prueba.

En la primera carrera triunfó Vicente Cano, que ya pasó en primera posición en la primera vuelta; hizo un tiempo de 30 m. 33 s., a un promedio de 106,571 kilómetros por hora, sobre "Renault Gordini". 2, Eduardo Ballester, sobre "Dauphine", en 31-49. 3, José María Belda, sobre "Dauphine", en 33-28-4/10. La vuelta más rápida la dio Fábregas, a 114,390 kilómetros por hora.

La segunda carrera reunió a todos los coches de la categoría "B" por no haber cinco en la primera clase, y fue la que tuvo más emoción por la gran lucha que mantuvieron José Márquez, de Madrid, sobre un "Alfa Romeo Giulietta", y Carpi, de Valencia, sobre un "Triumph-TR-4", y que se decidió a favor del madrileño, pese a la inferior cilindrada de su coche, que pasó al "Triumph" en la última vuelta, a la salida de la curva de Montserrat. José Márquez hizo un promedio de 134,534, logrando también la vuelta más rápida en 4 m. 38 s., que es el nuevo record del circuito, a 140,132 kilómetros por hora. Carpi no terminó la prueba por avería, y se clasificó segundo M. Catalá, de Valencia, sobre "Alfa Romeo 1.300", en un tiempo de 27-11-2., 3, José Serratos, sobre "Alfa Romeo TI".

La siguiente carrera fue un duelo entre los "pequeños", con los "Gogomóvil" por un lado y los "Seat 600" por otro, resolviéndose la lucha a favor de la primera marca, con el valenciano Benlloch, que hizo con su "Gogomóvil" de

400 c. c. un promedio de 91,115 kilómetros por hora, dando también la vuelta más rápida a 92,475 kilómetros por hora. El madrileño Fernando P. Villamil, que llevaba el coche más rápido, rompió la junta del tubo de escape, bajando el rendimiento de su "Gogomóvil", limitándose a entrar en cuarto puesto, cuando podría haber sido el vencedor. En segunda posición entró Caballero, de Valencia, con "Seat 600". 3, Gómez Pantoja, sobre "Seat 600".

La última carrera fue brillantemente ganada por Rhadamés Trujillo, sobre "Austin Cooper", que tomó la cabeza desde la salida para no ser inquietado en ningún momento, entrando vencedor en un tiempo de 26 m. 28 s. 6/10, a un promedio de 123,119 kilómetros por hora.

RIVADULLA

## COMENZO LA COPA PIRINEO DE RUGBY

EN LA PRIMERA JORNADA SE ENFRENTARON LOS EQUIPOS FRANCESES Y ESPAÑOLES ENTRE SI

BARCELONA.—Ha dado comienzo la III Copa Pirineo de Rugby.

En esta primera jornada se han enfrentado los equipos franceses y españoles entre sí.

En el campo de La Fuxarda se enfrentaron, en primer lugar, el Club Natación Pueblo Nuevo-A. D. Maquinista, venciendo el primero por 11-5, después de un primer tiempo de positivo dominio por parte de los vencedores.

A continuación se enfrentaron el C. F. Barcelona y el Club Natación Barcelona, que finalizó con un equitativo empate a seis tantos, pues si bien el C. F. Barcelona dominó en la primera mitad, los componentes del C. N. Barcelona se han rehecho en la segunda, nivelando en mucho el curso del partido.

Por último, contendieron el Picadero J. C. y la U. D. Samboyana, finalizando con empate a tres.

La primera mitad ha sido de dominio del conjunto del Picadero, que ha logrado un emocionante ensayo por mediación de su jugador Mota.

La segunda mitad ha sido de dominio de la Samboyana, que ha nivelado la contienda, no logrando un resultado más positivo debido a la buena actuación de la zaga contraria.

En San Baudilio de Llobregat se celebró el partido entre el Club Deportivo Universitario y la A. D. Juventud, encuentro que terminó con la victoria del primero por 3-0.

El partido ha sido de claro dominio de los cencedores, que no se ha traducido en tantos debido a la eficaz y bien organizada defensa del Juventud.

## Importantes acuerdos de la Federación Española de Boxeo

ENTRE LOS PREMIOS CONCEDIDOS FIGURA LA MEDALLA DEL MERITO DEPORTIVO A FERNANDO VADILLO

La Federación Española de Boxeo, en su última reunión anual de Junta directiva, y después de llevar a efecto la Asamblea de Presidentes de Federaciones Regionales, ha tomado los siguientes acuerdos:

1.º Agradecer la presencia en dicha reunión anual del excelentísimo señor Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elola-Olaso, así como la ayuda prestada por este organismo al boxeo.

2.º Conceder Medalla de Oro de esta Federación al boxeador profesional don Luis Folledo Carmoña, por sus triunfos y alto espíritu deportivo y patriótico.

Igualmente se concede Medalla de Oro de esta Federación al boxeador aficionado don Valentín Pérez García, por sus resonantes triunfos en el campo aficionado, tanto en el ámbito nacional como en el extranjero.

3.º Conceder Placa del Mérito Deportivo de esta Federación Española de Boxeo a los señores periodistas deportivos don Fernando Vadillo Ortiz de Guzmán, del diario "Marca"; don Alberto Amorós Duró, director de la revista "Boxeo", y don José Canalis, del "Mundo Deportivo", de Barcelona.

4.º Felicitar a las Federaciones Regionales de Salamanca, León, Málaga, Centro, Tenerife, Las Palmas, Cádiz y Burgos por su laboriosidad y entusiasmo por el bien de nuestro deporte a lo largo del año actual.

5.º Aceptar la dimisión de los presidentes de las Federaciones Regionales de Valladolid y La Coruña.

6.º Convocar con carácter de urgencia un curso de preparadores de boxeo (20 plazas), con el fin de que los mismos, una vez demostrada su actitud, sirvan para propagar y difundir esta modalidad deportiva por todo el ámbito nacional.

7.º Modificar nuestro vigente Reglamento y enviar dicha modificación para su aprobación a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, en lo que concierne a los Campeonatos de España de boxeo aficionado.

8.º Modificar el artículo número 10 de nuestro actual Reglamento sobre los mínimos a percibir por los boxeadores profesionales de las distintas categorías establecidas, dejando supeditado la percepción de bolsas a la libre contratación de las Empresas.

9.º La Federación Española de Boxeo acuerda, en vista de las actividades de la Federación Regional de Cataluña, ordenar a su Presidencia la reorganización total de la misma, la cual ha de efectuarse en breve plazo.

10. Retirar la licencia a perpetuidad al árbitro aficionado don Alfonso Villar García, afiliado al Colegio de Árbitros de la Federación Regional de Boxeo de Málaga, por su conducta irregular y faltas de disciplina con su Federación.

11. Conceder la Medalla de la Deportividad, a petición del presidente de la Federación Regional de Boxeo de Vizcaya, al boxeador Jiménez Luño, de la Regional de Aragón, por su extraordinario combate librado últimamente en Portugalete (Bilbao).

## PEDESTRISMO

IMPORTANT PARTICIPACION EXTRANJERA EN LA SAN SILVESTRE

ENTRE LOS ATLETAS INS. CRITOS FIGURA EL ESPAÑOL AGUILAR

SAO PAULO (Brasil). — Un numeroso contingente de corredores extranjeros intervendrán en la famosa carrera pedestre de Sao Silvestre, que se celebrará en esta ciudad el próximo día 1 de enero.

Entre los participantes destaca el argentino Oswaldo Suárez, que intentará adjudicarse la prueba por cuarta vez.

La carrera comienza todos los años a las doce de la noche del día 31 de diciembre, festividad de San Silvestre, de donde toma el nombre.

Otros atletas destacados que tomarán parte son: el español Fernando Aguilar; Peter Mcaurled, de los Estados Unidos; Olavi Salonen, de Finlandia; Eugene Allonsius, de Bélgica; Cercar Franc, de Yugoslavia; Gustav Dise, de Alemania; Karlson, de Suecia; Manuel de Oliveira, de Portugal; Antoni Ambu, de Italia; John Paul Anderson, de Gran Bretaña; Yair Nantilat, de Israel; Ameup, de Francia, y José Aceituro, de Chile.

## Elola clausuró la Asamblea General de la Federación de Montañismo

ENTRE LOS ACUERDOS ADOPTADOS FIGURA LA APROBACION DE LOS NUEVOS ESTATUTOS

En los locales de la Federación Española de Montañismo ha tenido lugar la celebración de su Asamblea general, que presidió el presidente de la misma, don Félix Méndez Torres, asistido por su Consejo directivo.

Toman parte en esta Asamblea los presidentes y delegados regionales o provinciales, así como los representantes de las Secciones del Movimiento.

Después de examinar la labor desarrollada en el transcurso del año, así como sus hechos más trascendentales, se discutió ampliamente y se aprobaron los nuevos Estatutos de la FEM.

A continuación se aprobó el nuevo Reglamento de Recompensas de la Federación, en el que destaca la creación del trofeo Julián Delgado Ubeda, como homenaje a su destacada labor en pro del Montañismo nacional y que se concederá a las Sociedades de Montaña federadas más destacadas.

Por último se trató de distintos aspectos de la organización federativa nacional.

Las jornadas finales de la Asamblea y su clausura fueron presididas por el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, camarada José Antonio Elola.

LEA USTED



DIARIO GRAFICO DE LA MAÑANA

Ayuntamiento de Madrid



## CARRERAS DE CABALLOS

«IARLO» GANO EL GRAN PREMIO  
DIPUTACION PROVINCIAL EN S VILLA

## FUTBOL INTERNACIONAL

An p la victoria de  
Alemania sobre Suiza

KARLSRUHE (Alemania).—Alemania ganó a Suiza 5-1, partido celebrado en presencia de 47.000 espectadores en el Wildparkstadion. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

ALEMANIA.—Bernard; Nowak, Schnellinger, Werner; Wilden, Reisch; Kraus, Schuets, Beeler, Kueppers, Heiss.

SUIZA.—Elsener; Brodmann, Tacchella, Gräbety; Schneider, Weber; Brizzi, Kuhn, Duerr, Hosp, Alemán.

Arbitró F. Roomer, Holanda.

Los goles fueron marcados en el siguiente orden:

Brodmann, a los doce minutos; Kraus (32), Werner (36), Schuetz (77) y Kueppers (79-83). (Alfil.)

## TELEVISORES

350 MENSUALES  
OCHO DIAS PRUEBA, GRATUITAMENTE  
Simple llamada  
SERVIMOS AL DIA  
Teléfono 2 56 24 79

## RESULTADOS DE TERCERA DIVISION

## GRUPO PRIMERO

Turista, 3; Fabril, 1.  
Lugo, 0; Ferrol, 1.  
Vivero, 0; Couto, 0.  
Corujo, 1; Bueu, 1.  
Alondras, 4; Marín, 2.  
Zeltia, 1; Arosa, 2.  
Arsenal, 0; Lemos, 0.  
Poz, 1; Gran Peña, 1.

## GRUPO SEGUNDO

Calzada, 2; Entrego, 1.  
Turón, 0; Camocha, 0.  
Pelayo-San Martín, aplazado.  
Llanes, 2; Mieres, 1.  
Aller, 3; Avilés, 1.  
Marino-Candás, aplazado.  
Luarca, 1; Caudal, 2.  
Siero-Vetusta, aplazado.

## GRUPO TERCERO

Baracaldo, 4; Arenas, 0.  
Guecho, 2; Sestao, 2.  
Rayo, 2; La Edo, 2.  
Torrelavega, 7; Deusto, 0.  
Guarnizo, 3; Amorebieta, 2.  
Santona, 0; Naval, 0.  
Larramendi-Santurce, aplazado.  
Galdacano, 3; Erandio, 0.

## GRUPO CUARTO

Euskalduna, 0; Real Unión, 1.  
Mondragón, 2; Tolosa, 0.  
Logroñés, 2; Mirandés, 2.  
Iruña, 0; Alfaro, 3.  
Villafranca, 2; Beasain, 1.  
Azcoyen, 2; San Sebastián, 1.  
Touring, 0; Eibar, 0.  
Chantrea, 5; Vergara, 1.

## GRUPO QUINTO

Arenas, 1; Barbastro, 1.  
Tarazona, 3; Alcañiz, 2.  
Huesca, 2; Egea, 0.  
Calatayud, 3; Teruel, 1.  
Caspe, 1; Sabiñánigo, 2.  
Calvo Sotelo, 6; Monzón, 0.  
Numancia, 4; Amistad, 2.

## GRUPO SEXTO

Figueras, 1; Mataró, 1.  
Berga, 3; Vich, 1.  
Guixols, 3; Tarrasa, 1.  
Puigreig, 0; Badalona, 0.  
Artiguense, 0; Gironella, 1.  
Granollers, 5; Gramanet, 1.  
Calella, 3; Manresa, 0.  
Gerona, 1; Fabra Coats, 2.

## GRUPO SEPTIMO

San Martín, 0; Hospitalet, 1.

SEVILLA.—En el hipódromo de Pineda se celebró la tercera jornada de carreras de caballos, con los siguientes resultados técnicos:

Premio Carlos Piñar: 1. «Eucras», de don Diego Sanjuán, montado por J. Valiente; 2. «Sora-ya II», del mismo propietario, por F. Valiente. Tiempo del ganador: 1 minuto, 40 segundos.

Premio Estrella del Sur: 1. «Sikioski», de la Yeguada Militar, por C. Gallardo; 2. «Dóngolo», de la cuadra Jum, por C. Carrasco. Tiempo del ganador, 2 minutos, 26 segundos 45.

Gran Premio de la Diputación Provincial: 1. «Nardo», de los señores Guerrero Hermanos, montado por A. Esteban; 2. «Eboli II», de los mismos propietarios, por F. Valiente. Tiempo del ganador: 2 minutos, 6 segundos.

Premio La Ina: 1. «Oberena», de la cuadra Larata, por A. Bardera; 2. «Fadura», de la misma cuadra, por E. Gallardo. Tiempo del ganador: 1 m., 48 s. 1-5. (Mencheta.)

EL REAL MADRID CUENTA YA CON MAS  
DE MIL NUEVO SOCIOS JUVENILESTREINTA Y CUATRO MIL PERSONAS HAN DESFILADO  
HASTA AHORA POR LA EXPOSICION DE TROFEOS

A los diez días de inaugurar la Exposición de Trofeos del Real Madrid, con la que el decano Club de la capital de España conmemora el LX aniversario y el decimoquinto de la inauguración de su Estadio, se pueden ofrecer los siguientes datos estadísticos:

San Andrés, 4; Reus, 2.  
Villanueva, 2; Condal, 3.  
Tortosa, 1; Europa, 0.  
Balaguer, 4; Villafranca, 1.  
Igualada, 3; Sans, 1.  
Lerida, 4; Iberia, 0.  
Gimnástico, 6; P. Seco, 0.

## GRUPO OCTAVO

Felanitx, 2; Soledad, 2.  
Mahón, 3; Sallista, 0.  
Ibiza-Ciudadela, aplazado.  
Alayor, 2; Manacor, 1.

## GRUPO NOVENO

Saguntino, 5; Cullera, 2.  
Oliva, 2; Onteniente, 1.  
Onda, 4; Alcira, 1.  
Tabernes, 1; Olímpico, 1.  
Canals, 2; Alcoyano, 5.  
Carcagente, 2; Castellón, 3.  
Alicudia, 0; Gandia, 4.  
Sueca, 2; Acero, 2.

## GRUPO UNDECIMO

Adra, 0; Antequera, 1.  
Ronda, 1; Alhaurino, 0.  
Ilturgi, 1; Malagueño, 0.  
R. Granada, 1; Veleño, 0.  
Córdoba, 2; Linares, 1.  
Priegoense, 0; Riffien, 0.  
Ecija, 4; Fuengirolá, 0.

## GRUPO DUODECIMO

Coria, 3; Bollullos, 1.  
Jerez Industrial, 2; Barbate, 0.  
Algeciras, 2; Riotinto, 1.  
Ayamonte, 1; Línense, 0.  
Balón, 4; Jerez, 1.  
La Palma, 2; Tarifa, 0.  
Kimber, 3; Fortuense, 0.

## GRUPO DECIMOTERCERO

Arandina, 3; La Bañeza, 1.  
Juventud, 2; Ciudad Rodrigo, 0.  
Gaceroño, 2; Pontferrada, 1.  
Mullera, 3; Salmantino, 4.  
Leonesa, 1; Béjar, 1.  
San Pedro, 0; Palencia, 0.  
Astorga, 1; Europa, 0.  
Plasencia, 4; Peñaranda, 0.

## GRUPO DECIMCUARTO

Aranjuez, 3; Getafe, 0.  
Calvo Sotelo, 3; Villarrobledo, 0.  
Carabanchel, 1; Badajoz, 2.  
Tomelloso, 3; Extremadura, 1.  
Emvitense, 0; Madridño, 0.  
Ra o o; Segoviana, 0.  
Conquense, 2; Manch o, 4.  
Alcalá, 4; Alcazar, 1. (Mencheta.)

## LAS APUESTAS DE FUTBOL

Ciento ochenta mil  
pesetas para los  
máximos acertantesLOS DE TRECE ACIERTOS  
COBRARÁN SEIS MIL  
PESETAS

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XIII Jornada de Liga del día 23 de diciembre de 1962:

Columnas, 8.070.455.

Recaudación, 32.281.820 pesetas.

55 por 100 de premios, 17.755.001 pesetas.

Reparto de premios:

5.918.333,60 pesetas a repartir entre 33 máximos acertantes de primera categoría con 14 aciertos, a 179.343,40 pesetas cada uno.

5.918.333,60 pesetas a repartir entre 970 más aproximados de segunda categoría con 13 aciertos, a 6.101,30 pesetas.

5.918.333,60 pesetas a repartir entre 12.859 de tercera categoría con doce aciertos, a 460,20 pesetas cada uno.

EL REAL MADRID CUENTA YA CON MAS  
DE MIL NUEVO SOCIOS JUVENILESTREINTA Y CUATRO MIL PERSONAS HAN DESFILADO  
HASTA AHORA POR LA EXPOSICION DE TROFEOS

Visitantes especiales en estos últimos tres días: Marqués de Villapadilla, Alcalde de Cádiz, organizador y patrocinador del Trofeo «Ramón de Carranza».

Don Fernando Martín Sánchez Juliá, consejero de Economía Nacional, acompañado de José Antonio Elola-Olaso, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes.

Teniente general don Fermín Gutiérrez Soto, presidente del Tribunal Supremo de Justicia Militar.

El torero don Vicente Pastor.

La Junta directiva y jugadores del Club Atlético Osasuna.

Estadística: Visitantes: 34.614 personas.

Nuevos socios juveniles: 1.004.

Funciones de cine: Veintisiete, a 250 personas, total: 6.250 personas. Todas las sesiones con el cartel de «No hay billetes».

Sesiones especiales de cine: El domingo, a las doce de la mañana, se celebró una sesión especial destinada a los niños de los Colegios municipales del distrito de Buenavista, y por la tarde, a las cuatro, del distrito de Chamberí.

## DOCUMENTAL

## ATLETISMO

Jim Beatty, el famoso corredor americano, ha sido nombrado el «atleta del año» de California. Beatty, de veintiocho años de edad, ha establecido nuevos records americanos para los 1.500 y los 5.000 metros y tiene establecida una nueva marca mundial en las dos millas.

## BALONCESTO

En partido de vuelta, correspondiente a la Copa de Europa de Clubs campeones, el Darussafaka Estambul ha vencido al Honved de Budapest, 80-73 (primer tiempo: 37-32). El Honved, vencedor por 85 contra 52 en partido de ida, se ha clasificado para la próxima ronda, en la que se enfrentará al Steaua Bucarest.

Encuentros previstos para los próximos días, correspondientes a la Copa de Europa para Clubs campeones. Diciembre, 29. En Bruno: el Sparta de Bruno contra el Antwerpse de Bélgica. Enero, 5. En Ljubljana: ASK Olimpia de Ljubljana-Maccabi de Tel Aviv. Enero, 6. En Polonia: El TS Wisla de Cracovia-Landlust de Amsterdam.

En partido internacional amistoso de baloncesto, el Spartak de Bruenn, campeón de Checoslovaquia, ha vencido al equipo de Israel Mishmar Haemek por 69 puntos a 62.

## BOXEO

Emile Bruneau, presidente del Comité de Competición de la Asociación Mundial de Boxeo ha manifestado que Floyd Patterson deberá enfrentarse a Sonny Liston en combate de revancha valedero para el título mundial de los grandes pesos. Bruneau añadió que cualquier país extranjero o Estado de los Estados Unidos donde se admita otra pelea de Liston antes de que éste contienda con Patterson para disputar el título, podría ser expulsado de la Asociación Mundial de Boxeo.

El campeón del mundo de los ligeros juniors, Gabriel «Flash» Elorde, Filipinas, ha desafiado a Carlos Ortiz, Nueva York, por el título.

## LEA USTED

“MARCA”  
DIARIO DEPORTIVO

mundial de los ligeros, en combate a celebrar en Manila. Lope Sarral, manager y suegro de Elorde, ha manifestado que había propuesto a Ortiz 60.000 dólares para poner en juego su título. Elorde se encuentra solamente en el tercer puesto de la clasificación entre los aspirantes al título que posee Carlos Ortiz, pero su manager para Asia, Jorge Araneta, Filipinas, ha declarado que dentro de iguales ofertas Elorde será preferido.

La Federación Alemana de Boxeo amateur no participará en la primera Copa de Europa de equipos nacionales. Esta decisión se ha tomado en razón del calendario y también porque como ha dicho el entrenador de la Federación, Konstantin Konrads, “porque no disponemos, como se ha demostrado en los encuentros con los soviéticos, de pugiles de categoría internacional suficiente.”

LA QUINIELA DEL  
PROXIMO DOMINGO

## 1.ª y 2.ª DIVISION

1 Coruña - Valencia. ....  
2 Sevilla - Oviedo. ....  
3 At. Madrid - Valladolid. ....  
4 Zaragoza - Elche. ....

5 Córdoba - Málaga. ....  
6 Osasuna - Barcelona. ....  
7 Mallorca - R. Madrid. ....  
8 At. Bilbao - Betis. ....

9 Langreo - Basconia. ....  
10 Celta - Pontevedra. ....  
11 Burgos - Orense. ....

12 Murcia - Tenerife. ....  
13 Granada - Huelva. ....  
14 Eldense - Melilla. ....

## RESE

1 Español - Constancia. ....  
2 Gijón - R. Sociedad. ....

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## AUTOMOVILES

ESCUOLA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

## AUTO-ESCUELAS

PONS, profesoras y profesores diplomados. General Pardiñas, 32. 2364206.  
CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

## CONSULTAS

BIENORRAGIA. sífilis debridada, impotencia, análisis, operación, fimosia.

Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (332.)

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorrágia, impotencia, fimosia. (9.256.)

## GESTORIA

PONS. Avenida José Antonio, 30 bis 2222980.  
PONS. General Pardiñas, 32. 2364206.  
PASAPORTES. carnets. Rapidamente. Díaz-Arias. Montera, 26.

## CAPITALISTAS, colocar

vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montero, 10-12. 2312778.  
REALIZAMOS hipotecas rapidísimamente. Franco. 2248558.  
HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

## MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica: Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

## TELEVISORES

TELEVISORES fábrica, 6

días prueba sin entrada, elegir pagos. Recuperación capital. 2253580.

TELEVISORES, 250 mensuales sin recargo; regalamos antena, elevador y mesa. Puerta Sol, 5, C. 3. 2324867.

TELEVISORES 350 mensuales, ocho días prueba gratuitamente. Simple llamada servimos al día. 2562479.

## VENTAS

## DISCOS

MICROSOFTS compra, venta, intercambio. 2470439.



## ¿DÓNDE HAROLD LLOYD ASOMA, LA REVOLUCION ESTALLA



«Gafitas» (Harold Lloyd) era un imán, pero un imán que sólo atraía calamidades. Su sola presencia en un pueblo constituía inmediatamente un motín y la gente pacífica echaba mano de las armas o de cualquier objeto contundente y la emprendía a golpes contra todo lo que se moviera.

Sin embargo, «Gafitas» era un carácter dulce, casi tímido; pero algo maledico le acompañaba. Y este maledico era el origen de las imponentes trifulcas que señaaban su paso, de las que en muchos de los casos ni él mismo se enteraba.

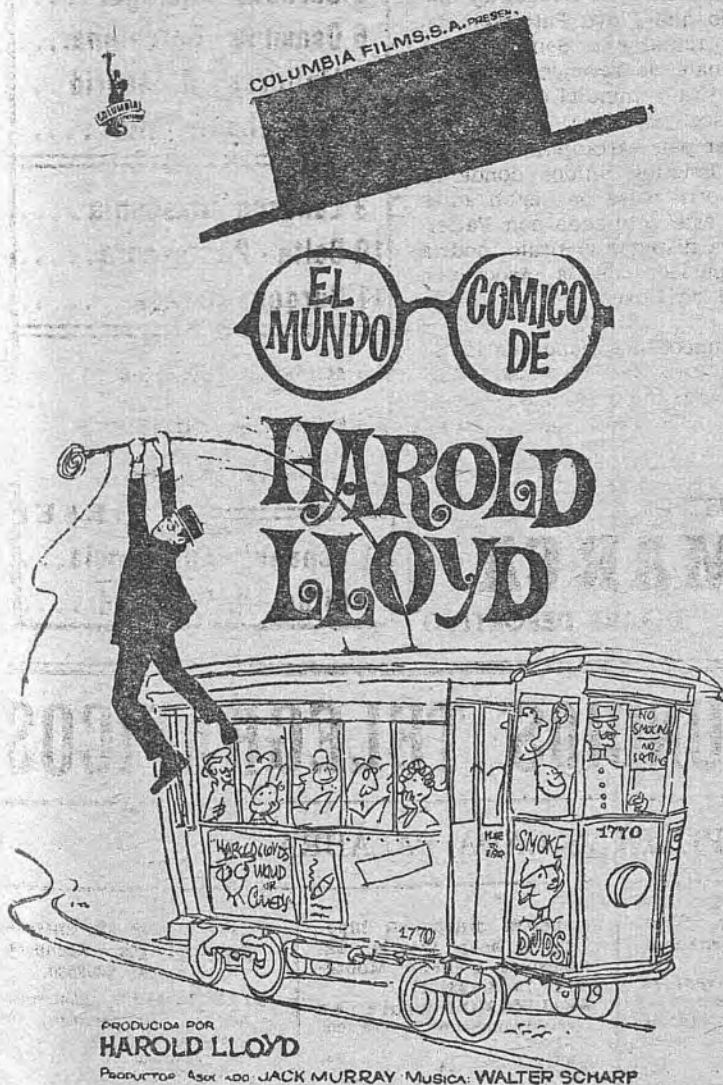
Por eso «El mundo cómico» de Harold Lloyd es un complejo de casos inverosímiles y desorbitados que arrancan constantemente la carcajada más estrechosa, sorprendiendo al espectador con escenas y trucos olvidados pero de efecto decisivo para regocijar al público a extremos extenuantes.

Presentada por Columbia Films, constituirá una de las sorpresas más agradables de la temporada, porque figuras de la arrebatadora simpatía de Harold Lloyd no se han prodigado mucho en la historia del cine.

## MAÑANA, FABULOSA CONCENTRACION DE CARCAJADAS EN

## POMPEYA-PALACE

con la reaparición del famoso «Gafitas» (HAROLD LLOYD), el actor cómico-acrobático, conocido universalmente como «El Hombre Mosca»



Para HAROLD no existían las superficies planas. Escalar un edificio de treinta pisos y balancearse en el vacío era simplemente un pasatiempo... que pone de punta los pelos del espectador

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

## PUBLICACIONES

### «LA ESTAFETA LITERARIA»

(Número 255)

«La Estafeta Literaria» sigue su marcha ascendente. El número 255, correspondiente a la segunda quincena de diciembre, sobre el tema obligado y genérico de la Navidad, aborda, a través de artículos de Emilio Romero, Antonio Buero Vallejo, Adolfo Marsillach, César Fernández Ardavin y Tomás Salvador, el tema de «¿Quién es el público y dónde se encuentra?».

Incluye también en este número una interesante encuesta sobre la pugna existente entre editores y escritores, así como las habituales secciones de plástica, música, libros, noticias de revistas, estafeta iberoamericana, estafeta de provincias y crónica social. El tema navideño queda reflejado en una selección de panxolinas, villancicos y naldencas, a las que sirven de pórtico artículos de Fernández Asís, Tomás Salvador y Ponce de León, y a las que siguen dos cuentos: uno de Francisco García Pavón, titulado «Zambomba 1936», y otro de Fernando Díaz Plaia, titulado «X no encontraron posada».

### BOLETIN DE GALERIAS

Con gran despliegue informativo y fotográfico, Galerías Preciosas ha sacado a la luz el número 127 de su boletín, correspondiente al actual mes de diciembre. En él se incluyen las habituales secciones informativas sobre la actividad comercial de la casa editora, así como noticias y anécdotas de las diversas actividades sociales de los Grupos de Empresa de Madrid y de las sucursales de provincias.

## ¡Niños! ¡ATENCIÓN!

EL MEJOR ESPECTACULO PARA CELEBRAR LA NAVIDAD presentado por

### «LOS TITERES»

TEATRO DE JUVENTDES Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S.

## «PASTORES DE BELEN»

de LOPE DE VEGA

Una fantástica representación de pastores delante del Portal de Belén. Por la compañía titular, y

## «AMAH! Y LOS REYES MAGOS»

Opera infantil, de Menotti

Los Magos, con su fantástico cortejo. Pastores que cantan y bailan, y Amahl, un niño que sigue a los Reyes para adorar al Hijo de Dios

Con ISABEL PENAGOS, TERESA TOURNE, JULIO CATANIA, RAFAEL SAMANIEGO, GERARDO MONREAL, RUBEN GARCIA-MARTIN

Coro de RADIO NACIONAL ORQUESTA SINFONICA DE MADRID (Grupo de Cámara)

Dirección musical: ALBERTO BLANCAFORT

Dirección escénica: ANGEL F. MONTESINOS

## Teatro Español

HOY, a las CUATRO de la TARDE y los días 27, 28 y 29 de diciembre; 2, 3, 4, 5 y 13 de enero

LOCALIDADES DESDE 10 PTAS.

## FELICES PASCUAS

Cientos y cientos de mensajes de felicitación están cursando «La Voz de Madrid» a toda España y a muchos países extranjeros. El éxito del espacio «Felices Pascuas» corresponde, en realidad, a los oyentes de la emisora que han elegido el procedimiento de la felicitación

melódica. Un mensaje y un disco son el mejor recuerdo para el familiar o el amigo lejanos. «La Voz de Madrid», como el Servicio de Correos, también tiene sus problemas de agobio ante tanta solicitud de comunicantes.

## HOY, CONCHITA VELASCO

La magnífica actriz vallisoletana sigue contando su vida por las antenas de «La Voz de Madrid». Ya es «mayor» y ha iniciado su triunfal carrera. Conozcan ustedes la personalidad, el carácter y hasta los se-

cretillos íntimos de Conchita Velasco sintonizando esta noche «La Voz de Madrid» a las 22,30, para escuchar el programa «Cita con...». Entrevista Mariano de Córdoba.

## CARTAS AL DIRECTOR

«La Voz de Madrid» ha abierto un buzón para la correspondencia de sus oyentes. Lleva por título «Cartas al director», y a él pueden dirigirse quienes deseen relatar algún caso de interés general que sirva de

ejemplaridad y merezca destacarse para que esa persona «A quien corresponda» pueda solucionar problemas que afectan a muchos. «Cartas al director» estará en antena todos los miércoles, a las 15,25 horas.

## ESTA NOCHE LA SALA DE CONCIERTOS DE LA R. E. M.

### PROGRAMA ESPECIAL DE NAVIDAD

En colaboración con las Embajadas de Suiza y Francia

- 1.—«CANTATA DE NAVIDAD», de Arthur Honegger, por la Orquesta y Coros de la Sociedad de Conciertos del Conservatorio de Zurich: Director: Georges Tzipine.
- 2.—«L'ENFANT A L'ETOILE», de Gilbert Becaud, por la Orquesta Filarmónica y los coros de la Radio Televisión Francesa. Director: Georges Pretre. Canta: Gilbert Becaud.

### Todos los miércoles, a las once de la noche

Por La Voz de Madrid — La Voz de Valladolid — La Voz de Palencia — La Voz de León — La Voz de Extremadura (Cáceres) — La Voz de Alicante — La Voz de Alava (Vitoria) — La Voz del Ferrol — La Voz de Levante (Valencia) — La Voz del Principado de Asturias (Oviedo) — La Voz de Guipúzcoa (San Sebastián) — La Voz de Cantabria (Santander) — La Voz del Mediterráneo (Tarragona) — La Voz de Cataluña (Barcelona) y La Voz de Navarra (Pamplona)

Es un programa de la R. E. M.

ESTA SEMANA, EN:

## «LA VOZ DE MADRID»

(1.223 Kes. — 245,3 mts.)

a las

## DIEZ Y MEDIA DE LA NOCHE

tiene usted una cita:

el miércoles, con CONCHITA VELASCO  
el jueves, con CONCHITA BAUTISTA  
el viernes, con NATALIA FIGUEROA  
el sábado, con JOSE MUÑOZ ROMAN  
el domingo, con LAURA GRANADOS

No deje de escuchar esta nueva y original serie radiofónica, en que las figuras más destacadas del arte, del cine y de la escena hablan y actúan para usted.

Realización: MARIANO DE CORDOBA

Es un programa de la R. E. M.



